



وردبووننه وه له وردبینه که ی دیلۆیت

لیکۆلینه وه ی گرفته کانی داها تی نهوت له راپۆرته که ی دیلۆیت

۳ چاره گی سالی ۲۰۲۰



لیکۆلینه وه و نووسینی

فریا کالی یادگار سدیق گه لالی



STOP
Organization for Monitoring
and development



ROONBEEN
for Petroleum Transparency

وردبونه وه

له وردبینه که ی دیلۆیت!

لیکۆلینه وه ی گرفته کانی داها تی نهوت له راپۆرته که ی دیلۆیت

۳ چاره کی سالی ۲۰۲۰

لیکۆلینه وه و نووسینی

یادگار سدیق گه لالی فریا کالی

ناوی راپۆرت: وردبوونه وه له وردبینه کهی دیلۆیت! لیکۆلینه وهی گرفته کانی داھاتی

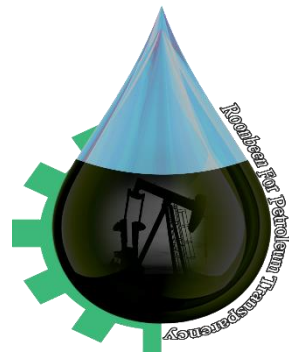
نھوت له راپۆرتھ کهی دیلۆیت ۳ چاره کی سالی ۲۰۲۰

لیکۆلینه وه نووسینی : یادگار سدیق گه لالی و فریا کالی

سالی چاپ: شوباتی ۲۰۲۱

شوینی چاپ: چاپخانه ی کامبرج - ههولیر

بلاوکراوه کانی ریکخراوی ستۆپ و ریکخراوی روونبین



مافی ئەم لیکۆلینه وهی پارێزراوه بۆ نووسه ره کانی

له کاتی سوودووبین له ناوه پۆکی ئەم لیکۆلینه وهی پێویسته ئاماژه به سه چاوه کهی بدریت

له روانگه‌ی باوربووښمان به‌وه‌ی ده‌ست خستنی زانیاری مافی هم‌موانه، هه‌روه‌ها وه‌کو لیکۆلهر له‌ب‌واری به‌ریوه‌بردنی نه‌وت‌گاز و کارکردنمان له‌سه‌ر شه‌فافییه‌ت و پروونی ئەم لیکۆلینه‌وه‌ کراوه.

ئامانج‌مان به‌ دوو تارا‌سته‌یه:

- **یه‌که‌م:** پرای‌گشتی و هاو‌لاتی تاوه‌کو له‌رییه‌وه‌ هم‌موان بتوانین ب‌بین به‌ چاودێر به‌سه‌ر ئە‌دای کاره‌کانی حکومه‌ته‌وه.
- **دووهم:** حکومه‌ت و داموو ده‌زگا‌گانه تاوکو له‌پری ده‌ست‌نیشان‌کردنی هه‌ندی له‌کیشه‌کان بتوانی‌ت چاره‌سه‌ر ب‌کری‌ن.

ناوه پړوک

- 6 پېشه کی
- 7 نامانجی نهم راپورته
- 7 ووردینی چیه؟
- 7 گرنگی راپورته کانی دیلویت و حکومت
- 8 سیستهمی دارایی نهوت به کورتی
- 8 گریهستی هاوبه شیکردن له بهرهم
- 9 پاداشتی ئیمزاکردن:
- 9 پاداشتی بنیاد نانی تواناکان:
- 9 پاداشتی بهرهم هینان:
- 9 دابه شکردنی پشکه کان
- 10 ۱-مولکانه
- 10 ۲-دانهوی خهرجی کومپانیاکان
- 11 ۳-دابه ش کردنی قازانج
- 13 ۴-باج
- 14 راپورتی هه شته می دیلویت
- 16 شیکردنهوی راپورته کهی دیلویت
- 17 چاره کی یه کهم**
- 17 ۱ کانونی دووهم ۲۰۲۰ تا کو ۳۱ بازار ۲۰۲۰
- 18 جیاوازی تیکرای نرخ نهوت
- 18 یه کهم: کوی فرۆشی نهوتی ههریم
- 19 دووهم: گورانکاری له په سیدی حیساباتی کپیاره کان
- 19 سیته م: سوود و رسووماتی دیکه
- 19 نرخ نهوت له سهر چ بنه مایه ک دیاری ده کړیت؟
- 20 جوارهم: شایسته ی دارایی بهرهمه پنه رانی نهوت
- 20 داهات و شایسته ی مانگی بازار
- 21 پینجه م: کړی تاریفی کومپانیای وزه ی تورکی و کړی بوری ههریم:
- 22 شه شه م: دانهوی قهرز

22..... خەوتەم : خەرجى لايەنى سېيەم

23..... ئاستى بەرھەمى رۆزانە

25..... چارەگى دووھەم

25 ۱ى نىسان ۲۰۲۰ تاكو ۳۰ حوزەيران ۲۰۲۰

26..... جەنگى نرخەكان و كەمبۇنەھەي داھاتى نەوت

27 رۈۈنكەنەھەي رېرەھەي دارايى

27 گۆرانكارى لە رەسەيدى حيساباتى كېرەھەكان

27 پارەي دراوى پېشەكى دوورخايەن

27 شايستەي كۆمپانىكانى نەوت

28..... كرىي گواستەھە لەرېي بۇرېيەھە

28 پارەدان لە بەرامبەر تارىفى كۆمپانىيەي وزەي توركى (TEC)

28 برى پارەي دراو بۇ كۆمپانىيەي بۇرىي كوردستان (KPC):

30..... چارەگى سېيەھەم

30 ۱ى تەمموزى ۲۰۲۰ تاكو ۳۰ى ئەيلولى ۲۰۲۰

31 چارەگى سېيەھەم

33 كرىكى كېشەكان

38 داھاتى نەوتى ھەرىم لە رېي بەغداھە

38 رادەستكردى ۲۵۰ ھەزار بەرميل نەوت بە سۆمۆ

41 رادەستكردى ھەموو نەوتى ھەرىم بە سۆمۆ

43..... سەرچاھەكان

46..... پاشكۆكان

پیشہ کی

کاتیک نہوت و داہاتہ کی، بہ شیوہ کی دروست و شفاف مامہ لہی لہ گہ لبرکیت، دہ بیتہ سہ چاویہ کی گرنک و زیندووی ٹابووری ہر ولاتیک. ہریمی کوردستان لہ ماوی چہند سالی رابوردوودا بہ شیوہ کی زور پشتی بہ داہاتی نہوت بہ ستوہ، وک سہرچاویہ کی سہرہ کی داہات بو بہ ریوہ بردنی ہریم. ہاوکات لہ چہند سالی رابوردوودا زورترین قسہ لہ سہر سہ کتہری نہوت و چوئیہ تی بہ ریوہ بردنی کراوہ، بہ تاییہت لہ سہر داہات و چوئیہ تی خہرج کردنی داہاتہ نہوتیہ کان. لیرہوہ گرنکی بلاوکردنہوہی راپورت و زانیاری و شیکردنہوہ و راقہ کردنی ٹو زانیاریانہ لہ لایہن کہسانی شازاویہ پیویستہ، بہ تاییہت کاتیک زانیاریہ فہرمیہ کان سنوردارن و دہست پیگہ شتتینان زہ حمہتہ، وہ لہ لایہ کی تر بواریکی پسپوری ووردہ، کہ دہ بیت بہ شیوہ کی زانستی و بابہ تی قسہی لہ سہر بکریٹ، لہ ہمان کاتدا بہ زمانیک دابریژریٹ ہہ موآن لپی تیبگن.

لہم سونگہیہوہ، بہ گرنگان زانی لہ ژیر پوناکی دواہمین راپورتی دیلویٹ کہ لہ بہرواری ۲۰۲۰/۱/۱۵ دا لہ لایہن حکومہ تی ہریمہوہ بلاوکراوہتہوہ، ہہ لہ سہنگاندنیک بو چوئیہ تی مامہ لہ کردن لہ گہل داہات و بہرہمی نہوتی ہریم بکہین، بو ٹو ۹ مانگہی راپورتہ کہ دہربارہی نووسراوہ.

لہم لیکوئیہوہوہیہدا، سہرہتا بہ کورتی ٹو جوڑہ لہ گریہستہ نہوتیمان باس کردوہ کہ لہ ہریمی کوردستان پیرہو دہ کریٹ، و پیکہاتہ سہرہ کیہ کان گریہستہ کہمان روونکردوہتہوہ، بہ تاییہت ٹو خالانہی کہ پیرہوستن بہ مامہ لہ داراییہ کان بابہ تی ووردینیہ کی دیلویٹ. ہرہوہا جوڑی پاداشتہ کامان (Bonuses) لہ گریہستہ کاندا باس کردوہ. خویندندہوہمان بو راپورتہ کہی دیلویٹ بو ہر چارہ کییک بہ جیا کردوہ، وورد چوینہتہ ناو شایستہی کومپانیا بہرہمہینہ کان نہوت، ژمارہ کامان لہ سہر بنہمای گریہستہ کان ہاوبہ شیکردن لہ بہرہمی (PSA) ہریم شیکرووہتہوہ. ہرہوہا داہاتی نہوتی و تیچووہ کان نہوت کہ خوئی لہ شایستہ داراییہ کان کومپانیاکانی بہرہم ہینانی نہوت و کریی گواستہوہی نہوت دہینیتہوہ، وہ جیاکردنہوہی لہ گہل ٹو داہاتانہی تر کہ حکومہت دہستی کہوتوہ و داہاتی فروشی نہوتی ٹو ماویہ نیہ کہ وردینی بو کراوہ.

ہاوکات چہند خالیکی گرنگان دوزیوہتہوہ لہ ہرردو چارہ کی یہ کہم و دووہمد، کہ جی ہہ لویستہ لہ سہر کردن و رونکردنہوہیہ، بہ تاییہت ٹو وانہی پیرہوستن بہ شایستہی کومپانیاکانی بہرہم ہینانی نہوت کہ ٹو شایستانہی وہریانگرتوہ، یہ کناگرنہوہ لہ گہل مہرجہ کان دابہ شکردنی پشکہ کان، کہ لہ گریہستہ نہوتیہ کان ہریمدا پیرہو دہ کریٹ. ٹم جوڑہ لہ مامہ لہ کردن لہ گہل شایستہ کان و ہہ لہی ژمیریاری، دیلویٹ دہ خاتہ ژیر پرسیارہوہ .

کری گواستہوہ شمان بہوئی نہوونی زانیاری لہ سہر گریہستہ کان گواستہوہ لہ سہر بنہمای گوژمہی وہرگراو و بہرہمی نہوت شیکردوہتہوہ. لہ کوتایی ٹم لیکوئیہوہیدا لہ ژیر روشنایی داہات و خہرجی نہوتی ٹو (۹ مانگہی سالی ۲۰۲۰) ی ہریم بہراوردیکمان کردوہ لہ نیوان فروشی نہوت لہرپی ہولیر و بہغداوہ لہ ٹہگری پادہستکردنی (۲۵۰ ہزار بہریمیل) نہوتی روژانہ بہ سوؤم، ہرہوہا رادہستکردنی ہہ موو بہرہمی ہریمیش، بو ٹوہی بزانیں جیاوازی نرخ و داہات چہندہ.

ئامانجى ئەم راپۆرتە

لەم لىكۆلىنەۋەيەدا لە ژىر رۇشنايى راپۆرتەكەي دىلۆيت ھەولەدەيەن شىكردنەۋە بۇ داھاتە نەوتىيەكان بىكەين، ۋەلامى ئەم پىرسارانە بەدەينەۋە:

- جياكردنەۋەي جۆرى داھاتەكان لە يەكتەر، داھاتى فرۆشى نەوت لەگەل داھاتەكانى تر.
- ئەۋ پارەيەي كە بۇ حكومەتى ھەرئىم ماۋەتەۋە لە فرۆشى نەوت لە ماۋەي راپۆرتەكەدا چەندە؟
- جۆرەكانى ترى داھات كە لەۋ ماۋەيەدا حكومەت ۋەرى گرتوۋە چىيە؟
- بەراۋردى داھاتى نەوت لەرپى سۆمۆ ۋە چەندە؟

ۋوردىنى چىيە؟

ۋوردىنى برىتتە لە پىشكىنى تۆمارەكانى ژمىريارى ۋە ھەژمارەكان لەلايەن كەسى ۋوردىنى، ۋ پىشكىنى فىزىكى لە لىستى دا تاكاندا تاۋەكو دلىبايەن لەۋەي ھەموو بەشەكان بەپىي سىستەمى بەلگەنامەيى تۆماركردنى مامەلەكان پەپرەۋ دەكرىن. بۇ دلىباۋون لە ۋ لىدوانە دارايىيەي كە لە لايەن ئە ۋ رىكخراۋە ۋە ياخود دەزگايە داينىن كراۋە.

ۋوردىنى دوو جۆرى ھەيە، ۋوردىنى ناوخۆيى كە لە ناوخۆي دەزگاكەدا دەكرىت، جۆرى دوۋەم برىتتە لە ۋوردىنى دەرەكى كە لە لابان لايەنكى سەربەخۆۋە دەكرىت. دىلۆيت ۋوردىنى دەرەكى ئەنجام دەدات بۇ پىرۆسەكانى نەوت ۋ گاز لە ھەرئىم .

ۋوردىنى دەرەكى، برىتتە لە پىداچوونەۋەيەكى ۋردى سىستىماتىك بە تۆمارەكانى ژمىريارى تايبەت بە دام ۋ دەزگايەك، بۇ دلىباۋون ۋ پىشتراستكردنەۋەي راست ۋ دروستى تۆمارەكان. بەشۆۋەيەكى پىرۆفىشنانلەن بەگومانەۋە ۋوردىنى بۇ بەيان ۋ پەراۋەكان دەكرىت ۋ بۆشايەكان دەدۆزىتەۋە. لە ۋوردىنى ژمىريارىدا يەككىك لە ئامانجەكان دۆزىنەۋەي ھەلەي ژمىريارىيە، گەر پارەيەكى ون بوو ھەيىت بەھۆي ھەلە ياخود فرت ۋ فىلەۋە دەستىشان دەكرىت. ھەرۋەھا پىشنيارى گونجاۋ بۇ لايەنى پەيوەندى دار دەكات، لەلايەن كەسىك ياخود دەزگايەك كە لە مېتۆدى ژمىريارى پىيويستدا بەتوانان ۋ بە ھىچ شۆۋەيەك پەيوەست نىن بەۋ كەس ۋ دەزگاپانەۋە كە لە ژىر ۋوردىنىدان.

گىرنگى راپۆرتەكانى دىلۆيت ۋ حكومەت

ۋەكو لە پىناسەي ۋوردىنى دا ھاتوۋە، ۋوردىنى بۇ تۆمارەكانى ژمىريارى ۋ داتاكانى ھەر دام ۋ دەزگايەك يان سەكتەرىكى دىارى كراۋ دەكرىت تاۋەكو بزانيىت بە پىي سىستەمى ئەۋ دەزگايە مامەلە كراۋە. لىرەدا لايەنكى سەربەخۆ كە دىلۆيتە ۋوردىنى دەرەكى دەكات بۇ گىرنگىر سەكتەرى ھەرئىم كە تائىستا شادەمارى ئابورى ھەرئىم پىك دەھىنىت.

بلاۋكردنەۋەي ھەر راپۆرتىك لەسەر ھەربواريكى دىارى كراۋ گىرنگى خۆي ھەيە، بەتايبەت بۇ داموۋ دەزگا حكومىيەكان كە بلاۋكردنەۋەي زانيارى دەچىتە خانەي روونىيىيەۋە. لەرپى راپۆرتەكانەۋەيە چۆنىيەتى مامەلەكردن ۋ بەرپۆۋەبردنى ئەۋ سەكتەرەمان بۇ دەرەكەۋىت كە راپۆرتەكەي لەسەر نوسراۋە .

لەم سۆنگەۋەيەۋە، راپۆرتەكەي دىلۆيت گىرنگى خۆي ھەيە بەتايبەت كە راپۆرتى ۋوردىنىيە لەداھاتى نەوتى ھەرئىم كە جىيى مشتومر بوۋە لە چەند سالى رابوردوۋدا. ۋوردىنى ناوخۆيى ۋ دەرەكى پىرۆسەيەكى بەردەۋامە، لە برپۆۋەبردنىكى دروستدا

بۆشاییه‌کان و که‌لینه‌کانی بواری وردبینی بۆ کراو ده‌دۆزیتیه‌وه و پینشیری چاره‌سهری بۆ داده‌نریت تاوه‌کو له‌رپیه‌وه بتوانریت زیاترین سود له‌و بواره‌وه‌ربگیریت و بیته‌هۆی بوژاندنه‌وه‌ی .

ده‌بیته‌هاوکات له‌گه‌ل بلاوکردنه‌وه‌ی ئەم راپۆرتانه‌ی دیلۆت به‌شیکێ تری راپۆرتیه‌که‌ که‌ ده‌ستخستنه‌سه‌ر کیشه‌کانی‌با‌به‌تی وردبینی بۆکراوه‌بدریت یان درابیت به‌حکومه‌ت و لایه‌نی په‌یوه‌ندی دار تاوه‌کو کاری له‌سه‌ر بکه‌ن. لێره‌دا گرنگه‌ دیلۆیت له‌کاتی وردبینیدا گه‌راپیتیه‌وه‌ بۆ ئەو گرێبه‌ستانه‌ی که‌ لایه‌نه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ وردبینیه‌که‌ له‌گه‌ل یه‌کدا هه‌یانه‌ که‌ به‌پێی ئەو گرێبه‌ستانه‌ پابه‌ندییه‌کانیان دیاری کراوه‌ .

سیستهمی دارایی نهوت به‌کورتی

پروسه‌کانی نهوت پرۆسه‌گه‌لیکی دورو درێژی چه‌ندین ساله‌ن بۆ وه‌گه‌رخستیان پینستیان به‌سه‌ره‌مایه‌ گوزارییه‌کی زه‌به‌لاح هه‌یه‌ تا وه‌گه‌ر بخرین. سیستهمی دارایی هه‌رولاتیک چوارچێوه‌ی کارکردن و شیوازی مامه‌له‌کردن له‌ گه‌ل کۆمپانیا نهوتیه‌کان دیاری ده‌کات .

دوو جوړ له‌ سیستهمی دارایی په‌تروۆل له‌ جیهاندا هه‌یه‌، یه‌که‌م سیستهمی ئیمتیاز و دووه‌میش سیستهمی مالی ته‌عاقدی.

جوړی یه‌که‌م: مافی ئیمتیاز ده‌دات به‌ کۆمپانیا بۆ کینلگه‌یه‌کی دیاری کراو له‌ ماویه‌کی دیاری کراودا بۆ به‌ره‌م هێنان وه‌ خاوه‌نداریتی نهوت یان گازه‌ به‌ره‌مهاتوو‌ه‌که‌ له‌ زۆربه‌ی کاتدا له‌ سه‌ری بیره‌که‌وه‌ واته‌ له‌ ده‌ره‌ئانییه‌وه‌ بۆ کۆمپانیا ده‌گوازیتیه‌وه‌، حکومه‌ت ته‌نها (مولکانه‌ و باج و پاداشتی به‌ره‌م) وه‌رده‌گریت.

جوړی دووه‌م: سیستهمی ته‌عاقدی، پیک دیت له‌ دوو جوړ، گرێبه‌ستی هاوبه‌شی کردن له‌به‌ره‌م (له‌ کوردستان په‌یره‌وه‌ ده‌کریت) و گرێبه‌ستی خزمه‌تگوزاری (له‌ عێراق په‌یره‌وده‌کریت) ئەم دوو جوړه‌ گرێبه‌سته‌ جیاوازن له‌ یه‌ک و ده‌که‌وینته‌ سه‌ر ئەو ریکه‌وتنه‌ی حکومه‌تی خانه‌خوۆ له‌گه‌ل کۆمپانیاکاندا ده‌یکات. شیوازی خه‌رجیه‌کان و پشکی کۆمپانیا نهوتیه‌کان و پشکی کۆمپانیای نیشتمانی به‌ پێی گرێبه‌سته‌که‌ دیاری ده‌کری. جیۆلۆجی بلۆکی نهوتی یان گازی، جیۆپۆله‌تیک و لاته‌که‌، ژیرخانی ئابوو‌ری و ژیرخانی نهوت و گازی ولاته‌که‌ کاریگه‌ره‌ له‌سه‌ر ریکه‌وتنه‌که‌ و پینگه‌ی هه‌رلایه‌کی گرێبه‌سته‌که‌ دیاری ده‌کات له‌ دانوستاندن بۆ هه‌ر ریکه‌وتنیک. تا پینگه‌ی ولاتی خانه‌خوۆ به‌هێزترین گرێبه‌ستی باشتی لێ به‌ره‌م دیت بۆ حکومه‌ت، له‌ به‌رانبه‌ریشدا کۆمپانیاش ده‌یه‌ویت زیاترین قازانج بۆ خوۆ بپریت له‌ به‌رانبه‌ر وه‌گه‌رخستنی سه‌رمایه‌یه‌کی زۆر.

له‌ ساله‌کانی ۲۰۰۲ به‌دواوه‌ هه‌رێم ده‌ستی به‌ گرێبه‌ست کردوو له‌ گه‌ل کۆمپانیا نهوتیه‌کان جگه‌ له‌ یه‌ک گرێبه‌ستی گازی هه‌موو گرێبه‌سته‌کانی هه‌رێم که‌ کردویه‌تی بریتیه‌ له‌ گرێبه‌ستی هاوبه‌شی کردن له‌به‌ره‌مه‌دا، له‌سالی ۲۰۰۷ یه‌شه‌وه‌ به‌پێی یاسای نهوت و گازی هه‌رێم ئەم جوړه‌ له‌گرێبه‌ست به‌ یاسا چه‌سپاوه‌.

گرێبه‌ستی هاوبه‌شیکردن له‌به‌ره‌م

به‌پێی ئەم جوړه‌ له‌ گرێبه‌ست کۆمپانیای نهوتی مه‌ترسی گه‌ران و پشکنین و خه‌رجی له‌ئه‌ستۆ ده‌گریت له‌به‌رانبه‌ر به‌شیک له‌و نهوته‌ یان گازه‌ی که‌ به‌ره‌مه‌دیت له‌ناوچه‌ی گرێبه‌سته‌که‌دا، گه‌ر نهوت یان گازی دۆزرایه‌وه‌ و به‌ره‌مه‌ات. به‌لام گه‌ر نه‌دۆزرایه‌وه‌ ئەوا حکومه‌ت هێچ خه‌رجیه‌ک ناداته‌وه‌ به‌ کۆمپانیا، ماوه‌ی گه‌ران و پشکنین پینج ساله‌ ده‌توانریت بۆ ۲ سال زیاتر درێژبکریته‌وه‌. کاتیک نهوت به‌ره‌م دیت له‌ کینلگه‌یه‌که‌دا ئەوکات ده‌چیته‌ قۆناغی دووه‌مه‌وه‌ که‌ قۆناغی به‌ره‌م هێنانه‌ و ماوه‌که‌ی ۲۰ ساله‌ و ده‌کریت بۆ ۵ سالی تر درێژ بکریته‌وه‌ به‌پێی گرێبه‌سته‌کانی هه‌رێم.

كۆنترۆل نەوت و گاز لە دەست حكومهتدا دەبێت و كۆمپانیای نیشتمانیش بەشدار دەبێت لەگەڵ كۆمپانیا ئێودەولەتییەكاندا .

لە گریبەستەكانی هاوبەشی كردندا پاداشتیك هەیه كاتیك كۆمپانیا گریبەستی لەگەڵ دەكرێت بۆ كیلگەیهکی نەوت یان گاز دەیدات بە ولاتی خانەخوێ یان حكومهت. ئەم پاداشته كه لەهەریم بە شیرینییه نەوتییەكان ناسراوه چەند جوړیكی هەیه و لە چەند قۆناغیكی جیادا وەردهگیرێت.

پاداشتی ئیمزاكردن: لەكاتی ئیمزاكردنی هەر گریبەستیكدا بۆ هەركیلگەیهکی نەوتی كۆمپانیا پاداشتی ئیمزاكردنی گریبەست دەدات بە حكومهت، لەگریبەستەكهدا بڕەكە یاری دیاری دەكرێت و هەرنواچەیهکی گریبەستیش گریبەستی جیاپە و دەكرێت پڕۆژەكانیش جیاپە. لە بەدواداچوومان بۆ هەندێ گریبەست ۱۵ گریبەستمان لە ناوچە جیاكان وەكو نمونە وەرگرت بڕەكانی جیاوازن، لە نیوان ۱ ملیۆن بۆ ۲۵ ملیۆن وەرگیراوه وەك پاداشتی گریبەست.

پاداشتی بنیاد نانی تواناكان: ئەم پاداشته لەكاتی ئیمزاكردنی گریبەستەكهوه لەماوهیهکی دیاری كراودا كه لە گریبەستەكهدا دەستنیشان كراوه دەبێت بدرێت بە حكومهت. لەم بڕگەیهشدا لە و نمونانە ی وەرمانگرت بڕەكه لە هەندێ گریبەستی كه مەدا ۲ ملیۆنە و ئەوانی تر لە نیوان ۲۰ ملیۆن تا ۱۷۵ ملیۆن دۆلار گەشتوو.

پاداشتی بەرهەم هێنان: كاتیك كیلگەیهك دەگاتە بەرهەم هێنانی بازرگانی كۆمپانیا بڕیكی تر پاداشتی دەدات بە حكومهت، ئەم بڕەش بەپێی گریبەستەكان دەگۆرێت. لە گریبەستەكانی هەریمدا بەشیوهیهکی گشتی دابەش كراوه بۆ چەند قۆناغیك بەم شیوهیه:

آ- دوو ملیۆن و پینچ سەد هەزار دۆلار (\$۲,۵۰۰,۰۰۰) ملیۆن كاتیك دەست دەكرێت بە بەرهەمهێنان لە كیلگەكهدا .

ب- پینچ ملیۆن دۆلار (\$۵,۰۰۰,۰۰۰) كاتیك كۆی نەوتی بەرهەم هاتوو لە ناوچە ی گریبەستەكهدا دەگاتە ۱۰ ملیۆن بەرمیل.

ج- دە ملیۆن دۆلار (\$۱۰,۰۰۰,۰۰۰) كاتیك كۆی نەوتی بەرهەم هاتوو لە ناوچە ی گریبەستەكهدا دەگاتە ۲۰ ملیۆن بەرمیل.

د- بیست ملیۆن دۆلار (\$۲۰,۰۰۰,۰۰۰) كاتیك كۆی نەوتی بەرهەم هاتوو لە ناوچە ی گریبەستەكهدا دەگاتە ۵۰ ملیۆن بەرمیل.

پاداشتهكان لەماددهی ۳۲، ۳۲.۱ تاوهكو ۳۲.۷ لە زۆریك لە گریبەستەكانی هەریم دا دیاری كراوه. لەكاتی وردبینی كردندا دەبێت هەر كیلگەیهك بەپێی ئەو بڕە ی لەگریبەستەكهدا یه مامەلە ی لەگەڵ بكرێت.

لە هەریم بڕیارە كۆمپانیای ئی ئاند وای E&Y وردبینی بۆ پاداشتهكان بكات، بەلام لەسالی ۲۰۱۶ وە كه گریبەست لەگەڵ كۆمپانیای ناوبراودا كراوه هیچ راپۆرتیكی وردبینی بلاو نەكراوتهوه.

دابەشكردنی پشكهكان

بەپێی گریبەستەكانی هەریم كاتیك كۆمپانیای نەوت دەچنە قۆناغی بەرهەم هێنانی بازرگانیوه، كه بە پینچ هەزار بەرمیلی پڕۆژانە دیاری كراوه، ئەو كات كۆمپانیا بەپێی مەرجەكانی گریبەستەكه دەست دەكات بە وەرگرتنەوه ی بەشیک لەو خەرجییە ی لە قۆناغەكانی پێشودا كێشودا كێشودا. وە بەپێی ماددهكانی ۲۴، ۲۵، ۲۶ ی گریبەستەكان بەم شیوهیه ی خواروه و پشكهكانی هەر لایەك (ولاتی خانەخوێ و كۆمپانیاكان) دابەش دەكرێت.

بەپێی گریبەستەكانی نیوان هەریم و كۆمپانیاكان كاری فرۆشتنی نەوتی هەریم لەسەر هەریمە و لە شوێنی گواستنهوهوه ئەژماردهكرێت. خالی گواستنهوه Delivery point كه لە دوا ی دەرھێنان و پێوانەكردنیهتی و لەسنووری كیلگەكهدا یه، واتە

وردبونهوه لە وردبینیهكە ی دیلۆیت

لینكۆلینهوه ی گرفتهكانی داھاتی نەوت لە راپۆرتەكە ی دیلۆیت

خەرجى گواستىنە ۋە لە كېلگەكە ۋە بۇ شوئىنى مەبەست (بەكارھېتائى ناخۇ يان ھەناردە كىردن) لەسەر حكومەتتە. حكومەت بە گىرېبەستى جىيا لەگەل كۆمپانىياكانى گواستىنە ۋە دا رېككە ۋە تۈۋە. لەناو ھەرېم گواستىنە ۋە بە بۇرى ھەرېمدا لەگەل كۆمپانىيا كار گروپ و پۇسنەفتە، لەخاكى توركىادا گىرېبەستى گواستىنە ۋە لەگەل كۆمپانىياى وزى توركى TEC كراۋە. كرىكەى لەلايەن ۋەزارەتى سامانە سرووشىيەكانە ۋە دەدرېت.

كۆمپانىياكانى ۋە بەرھىنى نەوت دوو جور داھاتيان ھەيە:

۱. ۋەرگرتنە ۋەى خەرجى بە رېژەى ۴۰% تا ۴۵% (ئېمە تىكرا ۴۳% مان ۋەرگرتۈۋە لەم لىكۆلېنە ۋەيدا)

۲. قازانجى نەوت (بەھاۋبشى لەگەل حكومەت دابەش دەكرېت لە تىوان ۳۰% بۇ ۱۵%)

حكومەتېش چوار جور داھاتى ھەيە :

۱-مولكانە ۱۰%

۲-قازانجى نەوت لە تىوان ۷۰% تا ۸۵%

۳- ۲۰% ى قازانجى كۆمپانىيا نەوتىيەكان بۇ حكومەتە لە رېى كۆمپانىياى كېپكۆۋە. KEPCO.

۴- باج (بەپېى گىرېبەستەكان حكومەت لە برى كۆمپانىياكان دەبېت باج بدات).

پشكەكان بەم شىۋەيە دابەش دەكرېن:

۱-مولكانە

بەپېى گىرېبەستەكانى ھەرېم لەماددەى ۲۴ دا ديارى كردۋە، مولكانە لەو نەوتە دەدرېت كە لە ناۋچەيەكى گىرېبەستدا بەرھەم ھاتۋە ۋە ھەلگىراۋە. مولكانە لەو نەوتە نادرىت كە لە پروسەكانى نەوتدا بەكار ھاتۋە يان داخلى كراۋەتە ۋە re injected يان سوتېتراۋە، يان ئەو پرى كە نەفرۇشراۋە. مولكانە دەكرېت بە نەوت بدرېت ياخود بەكاش. رېژەى ۱۰% كۆى بەرھەمى ھەر كېلگەبەك ۋەكو مولكانە ديارى كراۋە ۋە حكومەت ۋەرىدەگرېت. بەپېى ماددەى ۲۴ بېرگەى ۴ A لە گىرېبەستەكان. ئەو پرى دەمىنېتتە ۋە پوختەى نەوتى دەستەبەرە.

۲-دانەۋەى خەرجى كۆمپانىياكان

لە دواى ئەۋەى مولكانە لە نەوتى بەرھەم ھاتۋە دەركرا ئەۋەى دەمىنېتتە ۋە خەرجى كۆمپانىيا ۋە بەرھىنەكانى نەوتى لى دەدرېتتە ۋە. بەلام بەپېى گىرېبەستەكان تا ئاستىك دەتوانن خەرجىيەكانيان لە ھەرسالىك يان چارەكېك (بەپېى گىرېبەستەكە) ۋە بەرگرنەۋە ئەو پرى زادەى دەمىنېتتە ۋە دەخرېتە سەر خەرجى سالى دوايى ۋە بە شىۋەيە تا تەۋا دەبېت. لەسەرەتاي پروسەكە ۋە ۋەرگرتنە ۋەى خەرجىيەكان تا ئەو سەففەى بۆى دائراۋە دەروات بەلام پاش ماۋەيەك ئەو خەرجىيەكەم دەبېتتە ۋە چونكە زۆرىك لەو خەرجىيەكە لە قۇناغى گەپران ۋە پشكىن دا بوۋە ۋە بە تىپەپوۋنى كات كەم دەبېتتە ۋە.

لە ھەرېم ئەم رېژەيەى ديارى كراۋە بۇ ۋەرگرتنە ۋەى خەرجىيەكان لە كېلگەبەكە ۋە بۇ كېلگەبەكى تر دەگۆرېت. بە شىۋەيەكى گشتى ديارى كراۋە تا ئاستى ۴۰% ى تىكراى داھات ۋە ئەۋەى دەمىنېتتە ۋە بۇ مانگ يان سالى داھاتۋە ئەژمار (حساب) دەكرېت بەپېى گىرېبەستەكە، لە يەك گىرېبەستدا كە لە كېلگەى سەرسەنگە رېژەكە بە ۴۳% ديارى كراۋە ۋە لە كېلگەى

تاوکی و گهرمیانیش تا ئاستی ۴۵٪ دیاری کراوه بۆ وهرگرتهوهی خهرجیهکان. له م لیکۆلینهوهیهدا تیکرا ریژهی ۴۳٪ دانراوه بۆ لیکدانهوهی وهرگرتهوهی خهرجیهکان. له مادهی ۲۵ برگی ۳ ی گریهستهکاندا دا ئهم ریژانه دیاری کراوه.

خهرجیهکانیش دوو جۆرن خهرجی سهرمایه Capex وه خهرجی کار Opex

بهشیوهیهکی ساده کۆمپانیا ههموو ئهو خهرجیانهی له قۆناغهکانی گهران و پشکنین و په ره پیدان و به رههم هینان خهرجی دهکات له و نهوته یان ئهو گازهی به رههم هاتوو وهری دهگریتهوه.

له مادهی ۲۵ برگی ۵ لیستی ئهو بابتهانه دیاری کراوه که به خهرجی ئهژمارده کریت و بریتین له [خهرجی به رههم هینان، گهران و پشکنین، به بازپکردنی گاز، خهرجی په ره پیدان، وه خهرجی لابرندی شوینهواری کینگهگه که له کاتی تهواو بوونی به رههم (decommissioning) وهری دهگریتهوه .[ههموو ئهو خهرجیانهی بۆ به ریوهبردنی کینگهگهکان و دابینکردنی وزه و هیژی کار و کاروباری پۆژانهی کینگهگهکان دهچیتته ناو خهرجی به رههم هینانهوه. Operation expenditure

۳- دابهش کردنی قازانج

قازانجی نهوت بریتیه له و بره نهوته یان داهااتی نهوتهی که له پاش دهکردنی مولکانه و وهرگرتهوهی خهرجی کۆمپانیاکان دهمیختهوه. دواي وهرگرتهوهی خهرجی کۆمپانیاکان ئهو برهی دهمیختهوه قازانجی نهوت یان گازی کینگهگهیه، به پیتی فۆرمۆلهیهکی ماتماتیکی دابهشده کریت له نیوان حکومهت و کۆمپانیا. له مادهی ۲۶ ی گریهستهکاندا دابهشکردنی قازانجی نهوتی دیاری کردوو له نیوان حکومهت و کۆمپانیا نهوتییکان، له برهگهکانی ۱ تا ۱۴ چۆنیهتی دابهشکردن و مامهله کردن له گه ل قازانجی نهوت و گاز دیاری کراوه، به تایهت برهگهکانی ۴ تا ۵ به پیتی فۆرمهلهیهکی ماتماتیکی ریژهی ههریهک له حکومهت و کۆمپانیا نهوتیهکان دیاری کراوه.

" قازانجی نهوت دابهش ده کریت به پیتی فاکتهری (R) که بریتیه له (داهااتی که له که بوو) دابهشی (تیچووی که له که بوو). له باری نمونه پیدا کاتیک فاکتهری (R) دهگاته ۲، قازانج به له سهدا ۱۵/۸۵ له بهرژه وهندی حکومهتی ههریم دابهش ده کریت."

وه کاتیک (R) له ۱ که مترو یان یه کسانه به ۱، قازانج به له سهدا ۳۰/۷۰ له بهرژه وهندی حکومهت دابهشده کریت. ئهم هاوکیشهیه له زۆربهی گریهستهکاندا به کار دههیتریت. به پیتی مادهی ۲۶ برهگهکانی ۴ و ۵.

$$R = X/Y$$

X= داهااتی که له که بوو

Y= تیچووی که له که بوو

$$R < \text{or} = 1 \quad 30\%$$

$$R < \text{or} = 2 \quad 30 - (30 - 15) * (R - 1) / (2 - 1) 1$$

$$15\% \quad R > 2$$

له باشتین گریمانه دا بۆ کۆمپانیاکانی نهوت ریژهی ۳۰٪ قازانجی ده بیت وه حکومهتیش ریژهی ۷۰٪ قازانج. به لام پشکی حکومهت لیته دا تهواو نابیت به لکو حکومهت له ری کۆمپانیا کیپکۆ وه به شداره له قازانجی کۆمپانیا نهوتیهکان، بۆیه له پشکی کۆمپانیا نهوتیهکان که ۳۰٪ ی قازانجه که یه جاریکی تر حکومهت به ناوی کۆمپانیا کیپکۆ وه پشکی ۲۰٪ ی ههیه .

به پیتی یاسای ژماره ۲۲ ی سالی ۲۰۰۷ ی یاسای نهوت و گازی ههریمی کوردستان/عیراق به شی پینجهم، دامه زانندی کۆمپانیا گشتیهکان و له مادهی دهیهم دا باسی دامه زانندی کۆمپانیا کوردستان بۆ دۆزینه وه وه به رههینانی نهوت KEPCO دهکات. به لام دواي تیپه ربوونی زیاتر له ۱۳ سال هیشتا ئهو کۆمپانیا یه دانهمه زراوه. به پیتی یاسای نهوت و گاز سهروک و ئه ندامانی ئه نجومه نی کارگیری ئهو کۆمپانیا یه ده بیت له لایه ن په رله مانه وه متمانه ی پین بدریت، به لام به بن ئه وهی ئهم کۆمپانیا یه درووستکراییت سهروکی حکومهت ته نها دواي یه ک سال له ده رچوونی یاسای نهوت و گاز به ناوی کۆمپانیا کیپکۆ KEPCO وه چهند گریه ستهکی ئیمزا کردوو، له ناویاندا گریه سته کیلگه ی هه ولیر له نیوان کۆمپانیا نهوتی نیشیمانی کۆریا (Korea

National Oil Corporation و کۆمپانیای کوردستان بۆ دۆزینهوه و وهبهههتێن (KEPCO)، نیچیرفان بارزانی له بری کۆمپانیای کیتکۆ ئیمزای کردووه. یاسایی بوون و نهبوونی کۆمپانیایهک که بوونی نهییت بۆ پهزلهمان و داواکاری گشتی جێ دههتێن.

له دابهشکردماندا بۆ پشکهکان زۆرتترین پشکمان بۆ کۆمپانیا داناوه لهگهڵ ئهوهی لانی کهم له کیتکهی تاوکی دهییت ئیستا دابهشکردنی قازانج لهباری نمونهیدا بییت بۆ حکومهت واته ۸۵% بۆ حکومهت و ۱۵% بۆ کۆمپانیاکان. بهلگهشمان بۆ ئهم رایه ئهوهیه لهسالی ۲۰۱۷ دا حکومهت و کۆمپانیاکان پیکهوتن لهسهر ئهوهی لهبری واز هێنانی حکومهت لهچهند مافیکی خۆی لهو کیتکهیه کۆمپانیاکان له ههموو ئه و قهرزانهی رابوردوو خوش بین (راپۆرتی ۳ ههمی روونبین لهسهر وردبینی راپۆرتی ۲۰۱۹ ی دیلۆیت بهدریژی باسی کردووه) ههروهها له کیتکهی شیخان دابهشکردنی قازانجی نهوت پيش دوو سال لهقوناغی دووهم دابوو واته پشکی قازانجی کۆمپانیا کهمتره له ۳۰% و زیاتره له ۱۵% چونکه زۆربهی خهرجی که لهکهبوو یان وهگرتهوهتهوه لهماوهی رابوردودا.

IN WITNESS WHEREOF the Parties have executed this Agreement as of the day, month and year hereinabove first written.

For and on behalf of Assignor:

For and on behalf of Assignee:

**THE KURDISTAN EXPLORATION
AND PRODUCTION COMPANY**

KOREA NATIONAL OIL CORPORATION

Nechirvan Barzani
Prime Minister
Kurdistan Regional Government
On behalf of the Regional Council
for the Oil and Gas Affairs of
the Kurdistan Region - Iraq

Young-Won Kang
President & CEO
Korea National Oil Corporation

Signature:.....

Signature:.....

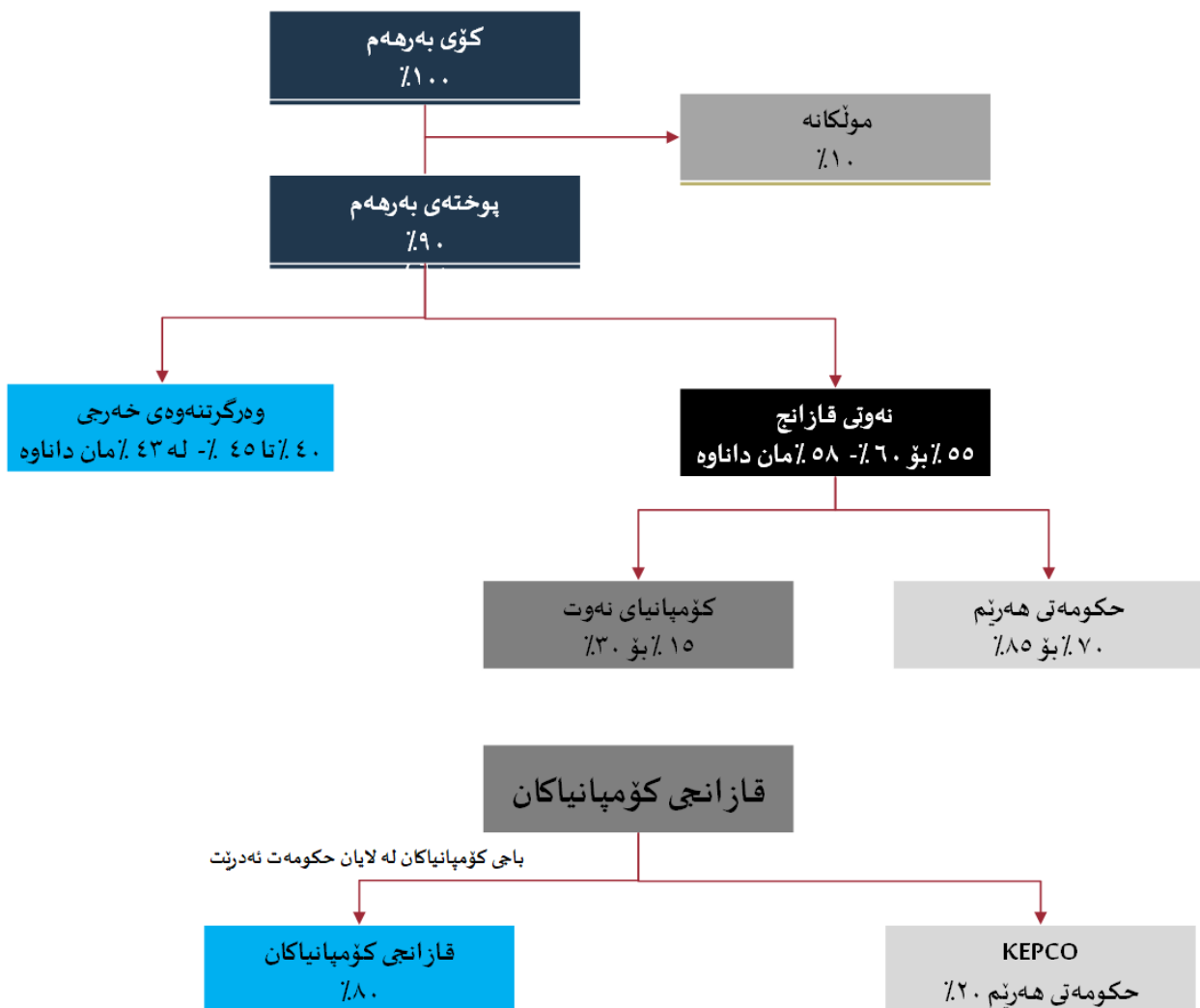
Ashti Hawrami
Minister of Natural Resources
Kurdistan Regional Government
On behalf of the Ministry of Natural
Resources in the Kurdistan Region

Signature:.....

٤- باج

له باری ئاسایدا کۆمپانیا ده بێت لهو قازانجهی ده یکات باج بدات به حکومهت، به لام حکومهتی هه ریمی کوردستان له گریبهستهکاندا و له ماددهی ٣٠ دا کۆمپانیا نهوتیهکانی له باجی داهاات و که رهسته و هه رباچیک که په یوه ست بێت به چالاکیه نهوتهکانه وه به خشیوه. به دهق ده لیت " حکومهتی هه ریم له بری کۆمانیا نهوتیهکان باج ده دات به فرمانگهی باج."

به پێی گریبهستهکانی نیوان هه ریم و کۆمپانیاکان کاری فرۆشتنی نهوتی هه ریم له سه ر هه ریمه و له شوینی گواسته وه وه ئه ژمارده کریت واته خه رجی گواسته وه وه ده چیته سه ر خه رجهکانی نهوت.



رپورتی هه شته می دیلۆیت

له بهروای ۲۰۲۱/۱/۱۵ حکومه تی هه ریم رپورتی هه شته می دیلۆیتی بلاوکرده وه بۆ وردیینی به ره مه پینان، هه ناردده کردن، به کاربردن و داها تی نهوتی حکومه تی هه ریمی کوردستان، بۆ ماوه ی ۱ کانوونی دووم ۲۰۲۰ تا ۳۰ ئه یلولی ۲۰۲۰ واته ۹ مانگی ساله که به ۳ رپورتی جیا، لیره دا هه ول ده دین له خشته یه کدا کۆیان بکه ینه وه.

خشته ی ره نکرده وه ی کۆمپانیای دیلۆیت بۆ داها تی و خه رجی نهوت بۆ ۹ مانگی ۲۰۲۰

ژ	بپگه کان	چاره کی یه که م	چاره کی دووم	چاره کی سیهه م
۱	کۆی به های نهوتی خا و و کۆندپنسه یی فرۆشرا و (هه ناردده کرا و له پێی بۆری و فرۆشتنی ناوخۆ)	۱,۳۴۲,۲۶۰,۶۴۶	۵۹۰,۳۴۹,۵۰۴	۱,۲۴۳,۵۲۶,۵۷۱
۲	گۆرانکاری له ره سیدی حساباتی کریاران	۴۹۸,۶۶۶,۶۰۵	(۲۱,۴۰۱,۱۹۶)	(۳۶,۲۵۵,۳۰۰)
۳	سوود و پسووماتی دیکه په یوه نندیدار به کریاران هوه	(۴۲,۶۴۲,۳۵۱)	(۱۱,۱۴۹,۵۲۲)	(۳,۲۹۹,۵۳۳)
۴	بری پاره ی دراوی پێشه کی دوورخایان	--	۴۱۵,۰۰۰,۰۰۰	
۵	پاره دان بۆ شایسته ی دارایی به ره مه پیننه رانی نهوت له بری حکومه تی هه ریمی کوردستان	(۴۲۷,۴۹۸,۳۹۳)	(۵۰۰,۵۶۱,۴۴۲)	(۴۲۱,۴۹۵,۰۰۹)
۶	پاره دان له به رامبه ر تاریفی کۆمپانیای وزه ی تورکی TEC	(۱۳۶,۷۳۱,۴۶۱)	(۷۰,۰۴۲,۱۳۷)	(۴۷,۷۱۵,۷۱۷)
۷	بری پاره ی درا و بۆ کۆمپانیای بۆری کوردستان KPC به گۆیره ی پینکه وتنی ئیمتیازی هێلی بۆریه کان	(۱۷۹,۰۹۴,۸۰۷)	(۸۴,۸۹۰,۷۱۶)	(۱۹۱,۲۷۳,۲۱۲)
۸	دانه وه ی قه رزی هه ریه ک له کۆمپانیای وزه ی تورکی و کۆمپانیای نهوتی ئیوده وه له تیبی تورکی	(۶۰,۰۰۰,۰۰۰)	-	-
۹	پاره دان بۆ لایه نی سیهه م که له لایه ن یان له بری حکومه تی هه ریمی کوردستان دراوه	(۳۳,۹۷۰,۵۶۶)	-	-
۱۰	سافی داها تی وه رگیرا و له لایه ن حکومه تی هه ریمی کوردستان له ماوه ی فرۆشتنی نهوت و چالاکیه په یوه نندیداره کاند	۹۶۰,۹۸۹,۶۷۳	۳۱۷,۳۰۴,۴۹۱	۵۵۳,۴۸۷,۸۰۰

وہک لہ خشتہ کہ دا دیارہ لہ بہشی سہرہوہ داہاتی فرۆشی نہوتہ پاشان چہند خہرجیہ کی لئ دہرکراوہ بہم شیوہیہ :

۱- گۆرانکاری لہ رەسیدی حساباتی کریاران (خەرجی نہوت نییہ).

۲- سوود و پسونماتی دیکہ پەیوہندی دار بہ کریارانہوہ. (بەخەرجی نہوت ئەژماری دہکەین)

۳- بیری پارہی دراوی پیشہ کی دوورخایہن. (تیچووی نہوت نییہ پارہیہ کہ حکومەت وەری گرتوہ، بۆ داہاتی فرۆشی نہوتی ماوہی راپۆرتہ کہ نییہ)

۴- پارہدان بۆ شایستہی دارایی بہرہم ہینہرانی نہوت لہبری حکومەتی ہەریم. (خەرجی و قازانجی کۆمپانیاکانہ)

۵- پارہدان لہ بہرانہر تاریفی کۆمپانیای وزہی تورکی. (خەرجی گواستنہوہ لہ ناو خاکی تورکیادا)

۶- بیری پارہی دراو بۆ کۆمپانیای بۆری کوردستان. (خەرجی گواستنہوہی ناو ہەریمہ)

۷- دانہوہی قەرز ہەرہک لہ کۆمپانیای وزہی تورکی و کۆمپانیای نہوتی نیودہولہتی تورکی. (دانہوہی قەرز خەرجی نہوت نییہ و کاری حکومەتہ)

۸- پارہدان بۆ لایہنی سیہم لہ لایہن یان لہبری حکومەتی ہەریمی کوردستان. (خەرجی نہوت نییہ و خەرجی حکومەتہ)

لہم خہرجیانہی سہرہوہ تہنہا سئ دانہیان خەرجی سہرہکی نہوتن:

۱- شایستہی کۆمپانیای بہرہم ہینہکانی نہوت.

۲- کریمی گواستنہوہی بۆری ہەریم.

۳- تاریفی کۆمپانیای وزہی تورکی (کریمی گواستنہوہی لہ ناو تورکیادا). لہ گہل چہند تیچویہ کی تر لہ ژیر خالی سوود و پسونماتی دیکہ دائراوہ لہ خالی ۲ سہرہوہ پەیوہندی دارہ بہ کریارانہوہ، کریمی پاکردنہوہی بہ شیک لہ نہوتہ کہ لہ خەوش و ناو دہگریتہوہ.

بہ پیی راپۆرتہ کہی دیلۆیت سافی داہاتی وەرگیراو لہ لایہن حکومەتی ہەریمی کوردستانہوہ لہ ماوہی فرۆشی نہوت و چالاکییہ پەیوہندی دارہکان دا بہم شیوہیہ بووہ:

چارہ کی یہ کہم: بری ۹۶۰,۹۸۹,۶۷۳ دۆلار.

چارہ کی دووہم: بری ۳۱۷,۳۰۴,۴۹۱ دۆلار.

چارہ کی سیہم: بری ۵۵۳,۴۸۷,۸۰۰ دۆلار. کۆی داہاتی ئەو سئ چارہ کہ بریتی بووہ لہ ۱,۸۳۱,۷۸۱,۹۶۴ دۆلار .

بہ خویندنہوہی راپۆرتہ کہی دیلۆیت بۆمان دہردہ کہ ویت داہاتی فرۆشی نہوتی ہەریم لہ ماوہی ئەو نو مانگہ دا بریتی بووہ لہ ۳,۱۷۶,۱۳۶,۷۲۱ دۆلار بری ۲,۱۱۶,۳۹۳,۳۰۰ دۆلاری بۆ شایستہی کۆمانیا و بہرہینہکانی نہوت و کریمی گواستنہوہ چووہ (ہەریم و تورکیا) کہ ریژہی ۶۶.۶٪ ی ہموو داہات دہکات. ہەرہا ریژہی ۴.۵٪ بۆ قەرز و پابندی حکومەت پۆشتووہ و ئەوہی گہراوہ تہوہ لہ فرۆشی نہوت تہنہا ۹۱۸,۱۱۵,۳۵۹ دۆلارہ کہ ریژہی ۲۸.۹٪ ی ہموو فرۆشی نہوت دہکات. لہ ہمان ماوہشدا جگہ لہ داہاتی نہوت بہ دوو گۆژمہ بری ۹۱۳,۶۶۶,۶۰۵ دۆلار لہ لایہن حکومەتہوہ وەرگیراوہ کہ حسابی کریار و پارہی پیشوہختی نہوتہ، دیلۆیت لہ روونکردنہوہی تیبینیہکاندا بہ قەرز ناوی ہیناوہ.

به رههم و نرخی نهوت به پیی راپورتی دیلۆیت

مانگه کان ۲۰۲۰	نرخی نهوتی هه ریم	به رههم مانگانه	تیکرپای نرخ	کۆی داهااتی نهوت دۆلار
کانوونی دووهم	۴۹.۴۲	۱۰,۸۶۹,۹۱۶	۳۱.۰۹۶	۱,۳۳۷,۲۶۷,۶۱۳
شوپات	۳۸.۳۶	۱۵,۷۵۸,۸۵۱		
ئازار	۱۲.۴۶	۱۵,۶۹۵,۰۰۲		
کۆندیسهیت	۵۱.۱۵۱	۹۷,۶۱۴	۵۱.۱۵۱	۴,۹۹۳,۰۳۳
کۆی چاره کی یه کهم		۴۲,۳۲۳,۷۶۹		۱,۳۴۲,۲۶۰,۶۴۶
نیسان	۵.۱۵۹	۱۲,۴۱۵,۴۱۲	۱۵.۷۸۱	
ئاپار	۱۳.۹۹۳	۱۲,۴۶۸,۱۳۲		
حوزهیران	۲۸.۰۹۲	۱۲,۵۲۴,۴۶۰		
کۆی چاره کی دووهم	۱۵.۷۸۱	۳۷,۴۰۸,۰۰۵		۵۹۰,۳۴۹,۵۰۴
ته موز	۳۲.۶۶۲	۱۳,۲۳۸,۶۶۱	۳۱.۶۶۹	
ئاب	۳۳.۲۶۷	۱۲,۹۷۱,۶۲۴		
ئه یلول	۲۹.۰۷۶	۱۳,۰۵۵,۴۹۴		
کۆی چاره کی سیهم	۳۱.۶۶۹	۳۹,۲۶۵,۷۷۹		۱,۲۴۳,۵۲۶,۵۷۱

شیکردنهوهی راپورتته کهی دیلۆیت

لهم به شه دا، هه ر سێ چاره کی راپورتته که به جیا هه لۆیسته ی له سه ر ده که یین و هه ولده ده یین به پیی پیویست برگه کان وردبکه ینه وه و خویندنه وه و هه لسه نگاندنی بو بکه یین.

چاره‌گی یه‌که‌م

ای کانونی دووهم ۲۰۲۰ تا‌کو ۳۱ ئازار ۲۰۲۰

جياوازی تیکرای نرخی نهوت

ئەوێ جی سەرنج و تێرمانە لە چارەکی یەكەمدا تیکرای نرخی نهوت جياوازیهکی زۆری ههیه. به پێی راپۆرتەکهی دیلۆیت نرخی نهوت له مانگی کانونی دووهەمدا بریتیه له ۴۹.۴۲ دۆلار، وه له مانگی شوباتدا بریتیه له ۳۸.۳۶ دۆلار، له مانگی ئازاردا بریتیه له ۱۲.۴۶ دۆلار، که تیکرای نرخی ههرسی مانگی ئەم چاره که له راپۆرتەکهدا به ۳۱.۵۹۶ دیاری کراوه. به لأم تیکرای ئەو نرخی له راستیدا ده کاته ۳۳.۴۱۳ دۆلار، واته پری ۱.۸۱۷ دۆلار که متر هه ژمار کراوه. ئەگەر جياوازیه که یهک سەنت بوايه (که ئەو ههش زۆره) ده کرا لیکدانهوهی ئەوهی بۆ بکریت که جياوازیه که بۆ پۆینته کان ده گه رپتهوه، وه کو له چاره کی سیه مه دا له هه زاردا یهک جياوازیه زۆره و په سه ند نییه وه هوه ها کاریگه ری زۆری ده بیته له سه ر کۆی داها تی چاره کی یه که م. کۆی نهوتی فرۆشراو له ریکه ی بۆریه وه له و ماوه دا جگه له کۆن دینسیته که به نرخی کی به رزتر فرۆشراوه بریتی بووه له ۴۲،۳۲۳،۷۶۹ به رمیل و جياوازی داها ته که ده کاته ۷۶،۹۰۲،۲۸۸ دۆلار، نزیکه ی ۶٪ کۆی داها تی ئەو ماوه یه ده کات، ئەمه ش برو رپژه یه کی زۆره.

تیبینی ۶			
ساقی ژماره ی به رمیل هه ناردن کراو له ریزی بۆریه وه له گه ل تیکرای نرخی یهک به رمیل نهوتی فرۆشراو له یهک مانگا بهم شۆجیهی خوار وه:			
چارمکی یه که می ۲۰۲۰	ئاداری ۲۰۲۰	شوباتی ۲۰۲۰	کانونی دووه می ۲۰۲۰
۴۲،۳۲۳،۷۶۹ به رمیل	۱۵،۶۹۵،۰۰۲ به رمیل	۱۵،۷۵۸،۸۵۱ به رمیل	۱۰،۸۶۹،۹۱۶ به رمیل
۳۱.۵۹۶ دۆلار / به رمیل	۱۲.۴۶۰ دۆلار / به رمیل	۳۸.۳۶۰ دۆلار / به رمیل	۴۹.۴۲۰ دۆلار / به رمیل

یه که م: کۆی فرۆشی نهوتی هه ریم

ا. به پێی راپۆرتەکهی دیلۆیت فرۆشی نهوتی خاوی هه ناردن کراو له پری بۆری له گه ل فرۆشی پالوگه و ناو خۆ بریتی بووه له (۴۲،۴۲۱،۳۸۳) به رمیل، وه داها تی (۱،۳۴۲،۲۶۰،۶۴۶) دۆلار، به لأم هه ر به پێی راپۆرتەکه له تیبینی ژماره پینچ دا ئاماژه ی پیکردووه، دووباره به پری ۲،۲۱۹،۷۹۸ به رمیل نهوتی بۆ مواسه فاتی سالی ۲۰۱۹ ماوه ته وه له مانگه کانی کانونی دووه م و ئازاردا بارکراوه و فرۆشراوه. تیکرای ساقی ئەو نهوتی بۆ مواسه فاته دوا ی پاککردنه وه بریتی بووه له ۱،۳۶۲،۵۳۰ به رمیل، تیکرای نرخی به رمیلێک نهوت بریتی بووه له ۳۳.۴۱۳ دۆلار، داها تی ئەو بره نهوتی که بۆ سالی ۲۰۱۹ ده گه رپته وه ۴۵،۵۲۶،۲۱۵ دۆلار. راسته ئەم بره داها تی نهوت، به لأم داها تی به ره می سالی ۲۰۱۹ یه نه ک ۲۰۲۰.

ب. له چاره کی یه که مدا راده ستکردنی نهوتی خاوی بۆ پالوتن له لایه ن وه زاره تی سامانه سروشتیه کان، ساقی نهوتی قورس بریتی بووه له : ۲،۱۳۴،۹۶۷ به رمیل نهوت. ئەم بره پۆیسته وه زاره تی سامانه سروشتیه کان به جیا روونکردنه وه بدات له سه ری. ئایا ئەم بره له م ماوه یه دا بۆ چ پالوگه یه ک چوه؟ به چه ند پالپوراوه؟ به رو بوومه پالپوراوه نهوتیه کان (به نزی ن، دیزل، به نزی نی فرۆکه، نهوتی سپی) چه ند بووه و چی لیکراوه؟ راپۆرتی دیلۆیتی ۲۰۱۹ که روونین له ئەیلوولی ۲۰۲۰ دا راپۆرتی کی شیکاری له سه ر بلاو کرده وه ده ریخست وه زاره ره تی سامانه سروشتیه کان پاره یه کی زۆری داوه به کریی پالوتن که بۆ هه ره به رمیلێک ۲۰ دۆلار و ۳۵ سه نت بووه. له راپۆرتەکه ی دیلۆیتی ۹ مانگی سه ره تایی ۲۰۲۰ دا هه یچ ئاماژه یه ک به کریی پالوتن نه کراوه! ده کریت ئەم نهوتی پاره ی پالوتنی لێ نه دراییت و قه رز بیته لای حکومه ت، گه ر وایه ئەو پرسیاره ی لێره دا ده بیته بکریت ئەوه یه: ئایا ئەو به هه ده ردا نه زۆره ی که له کریی پالوتنی سالی ۲۰۱۹ دا هه بووه، چاره سه ر کراوه؟ که هه ریم بۆ هه ره به رمیلێک زیاد له ۱۱ دۆلاری دا بوو به راوورد به پالوتنی هه مان پالوگه که بۆ وه زاره تی نهوتی عێراق نهوتی ده به پالوت، وه ئایا له ۲۰۲۰ دا کریی پالوتنی به رمیلێک نهوتی خاوی چه ند بووه؟

دووهم: گۆرانکاری له رهسیدی حیساباتی کپیارهکان

ئهم بڕگهیه بریتیه له رهسیدی کۆمپانیاکان، له کاتیکهوه بۆ کاتیکی تر پشتگیری حسابه که ده کریت بهوهی پارهی بخریته سهر یاخود لئی رابکیشریت، وهک قاسهیهک وایه. له چارهکی یه کهمدا کپیارهکان رهسیده که یان زیاد کردوو و بړی (٤٩٨,٦٦٦,٦٠٥) دۆلاریان خستوو ته سهر حسابه که .

ئهم پارهیه لهم چاره که دا هیچ په یوه ندییه کی به فرۆش و داهااتی نهوتی ئه و ماوه یه وه نییه، به لکو پارهیه که چوو ته سهر حسابی کپیارهکان، به داهااتی نهوت ئه ژمار ناکریت. راسته بۆ کاروباری ژمیریاری ده بیت وه کو ئه وهی له خسته که ی دیلۆیت دا ها تووه دابزیت، به لām ناییت والیکبدریته وه که به شیکه له داهااتی نهوتی ئه و ماوه یه. ئهم پارهیه له رووی ته کنیکیه وه قهرز نییه به لām له ئه ستۆی حکومه تدایه، وه کو بانکیک که چون پارهی تیا دا ئیداع ده کهیت، تۆ خاوه نیت نه وه ک بانکه که.

گه ربیت و ئهم بړه پاره وه رگیراوه زیاد بکه یین بۆ ئه وهی ماوه ته وه لهم چاره که داو بړه که ی ٤٦٢,٣٢٣,٠٦٨ دۆلاره ئه و ئه و ژماره یه ده رده چیت که حکومه ت له راپۆرته که دا ده لیت بۆی ماوه ته وه و بړه که ی ٩٦٠,٩٨٩,٦٧٣ دۆلاره. به لām ئهم پارهیه داهااتی نهوت و پيشه کی نهوتیشه، نهک ته نها داهااتی نهوت.

سیههم: سوود و رسووماتی دیکه

ئهم خه رجیانه بریتیه له (٤٢,٦٤٢,٣٥١) دۆلار و بړی (٢٤,٢٠٢,٤٨٧) دۆلار بۆ لابردنی خه وشی نهوتی بۆ مواسه فات خه رج کراوه، له داهااتی نهوتی ئه مسال نه دراوه، به لکو له و پارهیه دراوه که له لوینان له سالی ٢٠١٩ وه قوفل بووه و تائیسنا نه تواناوه بگه رپۆرتیه وه و بړه که ی بریتی بووه له (٣١٨,٥٤٠,٧١٩) دۆلار و ئیسنا بړی (٢٩٤,٣٣٨,٢٣٢) دۆلار له لوینان ماوه ته وه. به کاره یانی ئهم پارهیه کارپکی ئه رپینه هه رچه ند پاک کردنه وهی ئه و هه موو خه وشه جیی پرسیاره که به رده و ام به شیوه یه کی زۆر تیچووی ده بیت له سهر هه رپم و له راپۆرته کانی رابووردووی دیلۆیتدا هه میشه ئاماژه ی پیکراوه.

نرخه نهوت له سهر چ بنه مایه ک دیاری ده کریت؟

جۆری نهوت له سهر بنه مای API و رپژه ی گوگرد SULPHER له نهوته که دا دیاری ده کریت .

هیزی راکیشانی API به شیوه یه کی فراوان ئاماژه یه بۆ پپوانه ی چپی نهوتی خا و به رهه مه نهوتیه کان و کورت کراوه ی په یمانگای ئه مریکیه American Petroleum Institute که پپوانه که ی داناه. نهوتی خا و به شیوه یه کی گشتی API ی له نیوان ١٥ بۆ ٤٥ دایه. تاوه کو API ی به رزبیت جۆری نهوته که سوکتره و تاوه کو API نزم تر بیت جۆری نهوته که قورستره. تا گوگردی که مبیست شیرینه و گوگردی زۆر بیت تر شه. نهوتی سوک API ی له نیوان ٣٥ بۆ ٤٥ دایه وه نهوتی قورسیش ١٥ بۆ ٢٥ ئه گه ر ئه ی پی ئای نهوتیک له ١٥ که متر بیت به نهوتیک زۆر قورس ئه ژمار ده کریت. نهوتی زۆر سوک یان کۆندیسه ییت API ی له سهر و ٤٥ هوه یه. نهوتی هه رپم به نهوتیک مام ناوه ند ئه ژمار ده کریت API. و رپژه ی گوگردی له کیلگه یه که وه بۆ کیلگه یه کی تر ده گو رپت، به پی زانیاریه کان کیلگه ی شیخان قورسترین جۆری نهوتی هه رپمه که API له ١٥ بۆ ١٦ ده بیت و کیلگه کانی تهق تهق و کورده میر له گه رمیان جۆری نهوتی سوکه. جۆری (کوالیتی) هه رکیلگه یه که له گه ل کیلگه یه کی تر دا جیاوازه، بۆیه نرخه نهوتی هه رکیلگه یه که جیاوازه له گه ل کیلگه یه کی تر دا. به لām له به رئه وهی هه رپمی کوردستان ته نها یه که هیللی بۆری هه یه نهوتی پیا بگو رپیه وه نهوتی کیلگه کان داخلی بۆری ده کریت و له ئاکامدا کوالیتی نهوته که داده به زیت.

له نهوتی خا ودا شتیک نییه به ناوی نهوتی بۆ مواسه فات. ئه گه ر هه یه ئهم نهوته بۆ مواسه فاته پاشماوه ی نهوتی پالوگه کان بیت که دوا ی ده رکردنی به رهه مه نهوتیه کان (به زین، دیزل، گازی مالان و سوتهمه نی فرۆکه ...) ده مینیتته وه. به لām ئهم پاشماوه یه ش داخلی بۆری ناکریت. دوا ی به دوا چوون و پرسیار کردن له که سانی پسیپۆری به رهه م هینانی نهوت، پسیپۆران بوونی

ئاو لە ناو نەوتی خاوەن دا پەسەند کراو نىيە لايان. بوونی ئاو یان خەوش BS&W دەبیت پڕۆژە یەکی زۆر زۆر کەم بێت، تارپۆزە خەوش و ئاو کەمتر بێت باشترە. پڕۆژە پەسەند دەبیت ۱٪ و کەمتر بێت. لە هەمان کاتیشدا ئاماژە بەکی باش نىيە بۆ بىر و ئەمبارى نەوتە کە Reservoir و کارى چالاکییەکان Operations. گەر ئەو ئاو و خەوشە پڕۆژە کەى زۆر بێت ئەوا بىووستى بەو یە کە باشتر مامەلە لە گەل بەرھەمھێناندا بکریت و لە کێلگەکان چارەسەر بکرین.

وہزارەت دەبیت پونکردنەوہ بەدات لە سەر نەوتى بى مواسەفات مەبەست لى چ نەوتىکە.

چوارەم: شایستەى دارایی بەرھەمھێنەرانی نەوت

خالیکی جى سەرنج لە بېرگەى "پارەدان بۆ شایستەى دارایی بەرھەمھێنەرانی نەوت لە لایەن یان لە برى حکومەتى ھەریمى کوردستان" دا، برى (۴۲۷,۴۹۸,۳۹۳) دۆلارە دراوہ بە بەرھەم ھێنەرانی نەوت واتە ھەرسى مانگى (کانوونى دووہم، شوبات، ئازار)، ئەم پڕۆژەى زۆر زۆرە وە بە پى گریبەستەکانى نەوتى ھەریم لە مادەکانى (۲۶,۲۵,۲۴) دا وەکو لە بەشى (دابەشکردنى پشکەکان) رووماندووەتەوہ یەک ناگریتەوہ و سەرپىچى گریبەستەکانە، بەتایبەت کاتیک حکومەتى ھەریم لە مانگى ئازاردا کۆمپانىاکانى بەرھەم ھىنى نەوتى ھەریمى ئاگادار کردووەتەوہ کەوا شایستەکانى مانگەکانى ۱۱ و ۱۲ ی ۲۰۱۹ و ۱ و ۲ ی ۲۰۲۰ یان دوادەخات بۆ ئەوکاتەى نرخى نەوتى برىت دەگاتە سەروو ۵۰ دۆلار. کۆمپانىا نەوتیەکان لە کاتى خۆیدا پايان گەیاندووە. ھەر وہا لە راپۆرتەکانى مانگى کانوونى یەكەم ی ۲۰۲۰ و کانوونى دووہمى ۲۰۲۱ دا ھەریەک لە کۆمپانىاکانى (دى ئىن ئۆ، گەنیل ئەنیرجى، گۆلف کىستۆن، ساماران، ئىچ کەى ئىن، فۆرزا و دانازار) رايانگەیاندووە کە شایستەى ئەو مانگانەیان وەرنەگرتووە بەلکو حکومەت پى راکەیاندوون لە مانگى ئازارى ۲۰۲۰ ھە ھەر مانگىک لە ۱۵ مانگى دواتردا شایستەکانیان پى دەدرىت. لەوکاتەوہ کۆمپانىا کانى بەرھەم ھىنى نەوت مانگانە رايانگەیاندووە شایستەکانیان لە مانگى ئازارە وە بە بەردەوامى وەردەگرن، وەئىستا چاوەرپىن لە سالى ۲۰۲۱ دا ئەو شایستە دواخراوانە وەربگرنەوہ. ئەو چوار مانگە دوو مانگیان لە راپۆرتى دیلۆبى ۲۰۲۰ دا ھاتووە قەرزە لای حکومەت و نەدراوہ بە کۆمپانىاکان. کەواتە ئەو برە پارەىە کە لە چارەکی یەكەمدا بۆ شایستەى بەرھەم ھىنەرانی نەوت چووہ دەبیت تەنھا شایستەى مانگى ئازار بىت نەک مانگى کانوونى دووہم و شوبات.

داھات و شایستەى مانگى ئازار

وہک پىشتر ئاماژەمان پىدا، شایستەى کۆمپانىا بەرھەمھێنەرانی نەوت پىک دىت لە دوو جۆر. یەكەمیان وەرگرتنەوہى خەرجیە و دووہمیش قازانجى نەوتەکەى. بە پى گریبەستەکان وە یاسای نەوت و گازى ھەریمیش لەکۆى بەرھەم برى ۱۰٪ ی دەچىت بۆ مولکانەى حکومەت، ئەوہى دەمىنیتەوہ لەدوای دەرکردنى مولکانە تا ئاستى پڕۆژەى ۴۰٪ تەنھا لە دوو کێلگەدا کە کێلگەکانى تاوکى و گەرمیان تا ئاستى ۴۵٪ بۆ خەرجى کۆمپانىا بەرھەمھێنەرانی نەوت دەپوات، پاشان ئەو برەى لەدوای خەرجى کۆمپانىاکان دەمىنیتەوہ نەوتى قازانجە (قازانجى نەوتەکەى) ئەمەش بە پى فۆرمەلەى کى ماتماتیکى دابەش دەکرىت لە ئىوان حکومەت و کۆمپانىا بەرھەم ھىنەرانی. لە بارى نمونەبىدا بۆ کۆمپانىا کان رىژەى ۳۰٪ ئەو قازانجە دەبەن و حکومەت ۷۰٪ ی قازانج. لە بارى نمونەبىدا بۆ حکومەت ۸۵٪ وە رەدەگرىت و کۆمپانىا ۱۵٪. ئىمە لىرەدا بارى نمونەبى بۆ کۆمپانىا ئەئمار دەکەین کە کۆمپانىا لە ھىچ دۆخىکدا لەو رىژەىە زىاتر وەر ناگرىت کە ۳۰٪ ی قازانجە. لەو ۳۰٪ قازانجە کۆمپانىای کىکۆ کە کۆمپانىای حکومەتى ھەریمە و پشكى ھەبە لەگەل کۆمپانىا بەرھەم ھىنەرانی، رىژەى ۲۰٪ قازانجى کۆمپانىاکانى بۆ دەگەرپتەوہ و لە کێلگەى ئەتروشىش پشكى کىکۆ ۲۵٪ ی قازانجە، لە کێلگەى ھەولپرىش ۳۵٪.

بە پى راکەیاندى کۆمپانىا بەرھەم ھىنەرانی نەوت وە ئاگادارى حکومەت، کۆمپانىاکان تەنھا شایستەى مانگى ئازاریان وەرگرتووە کە کۆى بەرھەم برىتیبووہ لە (۱۵,۶۹۵,۰۰۲) بەرمیل نەوت، نرخى نەوتیش لەو مانگەدا برىتیبووہ لە ۱۲.۴۶ دۆلار، کەواتە داھاتى ئەومانگەى نەوت دەکاتە (۱۹۵,۵۵۹,۷۲۵) دۆلار وە ئەگەر ھەموو فرۆشى ناوخۆ و کۆندىنسىت دابىنن

لەمانگی ئازاردا فرۆشراوە (ئەو برە فرۆشی ھەرسێ مانگەکە یە نەک یەک مانگ) بەپێی راپۆرتەکە دیلۆیت داھاتی فرۆشی ھەموو کۆنڈېنسیت بریتی بوو لە (٤,٩٩٣,٠٣٣) دۆلار، کەواتە کۆی داھاتی ئازار کردووەتێ (٢٠٠,٥٥٢,٧٢٨) دۆلار. بەپێی شیکردنەوەکانی ئێمە لەسەر بنەمای گریڤەستەکان، شایستە کۆمپانیاکان لە باری نمونەیدا دەکاتە (١٠٢,٣٠٥,٩٨٥) دۆلار (سەری خستە دیابەشکردنی پشکەکان بۆ مانگت ئازار بکە)، بەلام لە راپۆرتەکە دیلۆیتدا شایستەکە بریتییە لە (٤٢٧,٤٩٨,٣٩٣) دۆلار. کەواتە کۆمپانیاکانی بەرھەم ھێنی نەوت بری ٣٢٥ ملیۆن و ١٩٢ ھەزار و ٤٣٥ دۆلار زیادەیان وەرگرتوو. ئەم برە پزێھە ٣١٧٪ زیاترە لە شایستە مانگی ئازار.

دابەشکردنی پشکەکان بۆ مانگی ئازار		
تیکرای داھاتی بەرھەم لە چارەکە یەکەمدا	٢٠٠,٥٥٢,٧٢٨	کۆمپانیا
مولکانە	٢٠,٠٥٥,٢٧٣	حکومەت
پۆختە بەرھەم	١٨٠,٤٩٧,٤٥٥ دۆلار	
خەرجی کۆمپانیاکان تا پزێھە ٤٣٪	٧٧,٦١٣,٩٠٥	
نەوتی قازانج ٧٠٪ بۆ حکومەت، ٣٠٪ بۆ کۆمپانیا بە پێی فاکتەری R	٧٢,٠١٨,٤٨٥	
٢٠٪ قازانج بۆ ھەرێم لە پزێ کۆمپانیا کینکۆو	٦,١٧٣,٠١٣	
قازانجی کۆمپانیا نەوت	٢٤,٦٩٢,٠٥٢	
پشکی لایەنەکان	٩٨,٢٤٦,٧٧٠	١٠٢,٣٠٥,٩٥٨
پزێھە سەدی	٤٩٪	٥١٪

بەپێی گریڤەستەکان دەردەکەوێت ناییت شایستە مانگی ئازار ئەوەندە زۆر بێت، بەلام لە راپۆرتەکە دیلۆیت دەتێت دراو بە شایستە کۆمپانیاکان! پوون نییە لەسەر چ بنەمایەک ئەو (٤٢٧,٤٩٨,٣٩٣) دۆلارە دراو بە شایستە کۆمپانیا و بەرھێنەکانی نەوت لەو مانگەدا.

رونکردنەوی وەزارەتی سامانە سروشتییەکان یان دیلۆیت چییە لە و بارە یەو؟ ناکیت ئەو پزێھە زیادەییە بۆ دانەوێ قەرزی بویت، چونکە دەبێت بە پرگە یەکی جیا دابنرێت بەناوی دانەوێ قەرزی وەکو لە " دانەوێ قەرزی ھەریەک لە کۆمپانیا و زەوی تورکی (TEC) و کۆمپانیا نەوتی ئێودەوڵەتی تورکی (TPIC) " دا جیاکراوەتەو. ھەرەک نیشانی شامندا کە کۆمپانیاکانی نەوت شایستە مانگی کانوونی یەکەم و شوباتیان وەرئەگرتوو.

پێنجەم: کرێی تارێفی کۆمپانیا و زەوی تورکی و کرێی بۆری ھەریم :

لە چارەکی یەکەمدا بری ٣,٢٣٥ دۆلار کرێی تێپەرپوونی ھەربەرمیلێک نەوت بوو بەخاکی تورکیادا و ھەر لەو ماوەیدا کرێی گواستەوێ نەوت لەناو خاکی کوردستاندا لە ریبی بۆری نەوتی ھەریمی کوردستانەو کە کۆمپانیا رۆسنەفت و کۆمپانیا کار خاوەنداری دەکەن کرێی بەرمیلێک بریتی بوو لە ٤,٠٢٥ دۆلار واتە کرێی گواستەوێ لەناو ھەریمدا بۆ ھەربەرمیلێک ٧٩ سەنت زیاتر بوو. لە کاتیکدا ٥٠٪ ی بەرھەمی کوردستان لە و کێلگانە یە کە لە پارێزگای دەھۆکە، وە نزیکە لە پیشخاپور و خالی داخڵ بوونی بۆری کۆمپانیا و زەوی تورکی.

پارەدان لە بەرامبەر تارىفنى كۆمپانىيەى وزەى توركى (TEC)	
چارەكى بەكەم	كرىي گواستنهوهى نهوت له توركيادا
٤٢,٢٦١,٢٦٣	برى نهوتى هەناردە له پرى بۆرييهوه
١٣٦,٧٣١,٤٦١	پارەى وهريگراو
٣,٢٣٥ دۆلار	كرىي گواستنهوهى بەرميليك نهوت

برى پارەى دراو بۆ كۆمپانىيەى بۆرى كوردستان (KPC)	
چارەكى بەكەم	كرىي گواستنهوهى نهوت له ناو هەريئەدا
٤٤,٤٩٣,٨٤٤	برى نهوتى هەناردە له پرى بۆرييهوه
١٧٩,٠٩٤,٨٠٧	پارەى وهريگراو
٤,٠٢٥ دۆلار	كرىي گواستنهوهى بەرميليك نهوت

سەبارەت بەوهى ئايا شايستەى كۆمپانىيەى گواستنهوهى بۆ ئەو دوومانگەى سەرەتاي سأل دراوه يان نا هيج زانباريهى رانەگەيه نراوه و ئيمەش هيج بەلگەمان لە بەردەست نەبوو كە شايستەى گواستنهوهى دواخراييت لەلایەن حكومهتەوه.

شەشەم: دانەوهى قەرز

لەماوى ئەم چارەكەدا برى ٦٠ ميليۆن دۆلار قەرزى كۆمپانىيەى وزەى توركى و كۆمپانىيەى نهوتى نيۆدەوهلەتى توركى دراوهتەوه. چاوپەرى دەكەين لە حكومەت هۆكارى قەرزەكە و بر و ئەوبوارەى تاييدا خەرج كراوه ئاشكرا بكات و ئايا قەرزەكە هەمووى دراوهتەوه وا لە چەرەكى دووهم و سېهەمدا هيج قەرزىك نەدراوهتەوه؟ لە راپۆرتى ٢٠١٩ ي ديلۆيتندا برى ٦١٠ ميليۆن دۆلار قەرزى ئەو دوو كۆمپانىيەى دراوهتەوه. دانەوهى ئەم قەرزە هيج پەيوەست نيبە بەخەرجى و تىچووى نهوتى ئەوماوهيهى راپۆرتەكە وردبيني بۆكردووه، بەلكو پابهنديى حكومهتە، وهزارەتى سامانە سروشتيهى كان لەبرى حكومەت قەرزى داوهتەوه.

هوتەم : خەرجى لاينهى سيبەم

ئەم بڕگەيه پيىك ديت لە دوو جۆر خەرجى:

١ (٢٤,١٤٣,٩٥٢) دۆلار دراوه بهو سووتەمەنييهى بۆ وهزارەتى كارەبا كراوه. ئەم جۆرە لە خەرجى هەچەند بەراورد بە سالى ٢٠١٩ كەمى كرددووه بەلام پيويست دەكات لە پرى وهزارەتى داراييهوه بدرت بە وهزارەتى كارەبا نەك راستەوخۆ وهزارەتى سامانە سروشتيهى كان مامەلەى پيۆه بكات، كە لە حكومەتتيكى سيستماتيكددا دەبيت هەر وهزارەتە و بەكارى خۆى هەستيت .

٢ (٩,٨٢٦,٦١٣) دۆلارى بەرامبەر بە خزمەتگوزارى ياسايى بۆ حكومەتى هەريئەى كوردستانە. ئەم بڕە بەراورد بە خزمەتگوزارى ياسايى سالى ٢٠١٩ سى بەرانبەر زيادى كرددووه. هۆكەى چيبە؟ ئەم خزمەتگوزارىيە چين حكومەت سألانە پارەى لى دەدات؟

برگه كان		چاره كى يه كه م
۱	كۆى داھاتى فرۆشى نەوتى ھەرېم لە پىگە بۆرى و فرۆشى ناوخۆوھ	۱,۳۴۲,۲۶۰,۶۴۶
۲	سوود و پىسووماتى دىكە پەيوەندىدار بە كپيارەكانەوھ	(۴۲,۶۴۲,۳۵۱)
۳	پارەدان بۆ شايستەى دارايى بەرھەمھېنەرانى نەوت لە برى حكومەتى ھەرېم	(۴۲۷,۴۹۸,۳۹۳)
۴	پارەدان لە بەرامبەر تارىفى كۆمپانىيەى وزەى توركى	(۱۳۶,۷۳۱,۶۶۱)
۵	برى پارەى دراو بۆ كۆمپانىيەى بۆرى كوردستان (بەگوپرەى رىككەوتنى ئىمتىيازى ھېلى بۆرىيەكان)	(۱۷۹,۰۹۴,۸۰۷)
۶	دانەوھى قەرزى ھەرىكە لە كۆمپانىيەى وزەى توركى و كۆمپانىيەى نەوتى ئىتوھدەولەتى توركى	(۶۰,۰۰۰,۰۰۰)
۷	پارەدان بۆ لايەنى سېيەم كە لە لايەن يان لە برى حكومەتى ھەرېمى كوردستان دراوھ	(۳۳,۹۷۰,۵۶۶)
۸	كۆى خەرجىيەكان	۸۷۹,۹۳۷,۵۷۸
۹	كۆى ئەو پارەيەى ماوھتەوھ لە فرۆشى نەوت بۆ حكومەت (۱-۹)	۴۶۲,۳۲۳,۰۶۸
۱۰	پېژەى سەدى كە ماوھتەوھ	%۳۴.۴

ئاستى بەرھەمى پوژانە

پاپورتەكە خاىكى تىر گىنگ و جىي سەرنجىمان بۆدەردەخات سەبارەت بە تىكپراى بەرھەمى پوژانەى ھەرېم لە ھەرىكە لەو سى مانگەى سەرھەتاي سالى ۲۰۲۰ دا، وەكو لە (خستەى ژمارە ۱) دا دەردەكەوېت لەمانگى كانونى دووھمدا بەرھەمى پوژانەى نەوت بە تىكپرا (۳۵۰,۶۴۲) بەرمىلە. ھۆى كەم بوونى بەرھەم لەم ماوھىيەدا بەورپوژەى جىي پىسارە، لە كاتىكدا لەمانگى شوبات دا بەرپوژەىيەى ۳۵% زيادى كىدووه و بەرھەمى پوژانە بووھ بە (۵۴۳,۴۰۸) بەرمىل كە بەپىي ئەو زانىارىيەنى ئىمە لە كۆمپانىيەكانى بەرھەم ھىنى نەوتەوھ كۆمان كىدووهتەوھ، ئاست و بەرھەمى ھەموو كۆمپانىيە بەرھەم ھىنەكان جگە لە كۆمپانىيەى كار لە ئىوان ۲۸۰ ھەزار بۆ ۲۹۰ ھەزار بەرمىل دا بووھ لە باشتىن حالەتدا (خستەى كىلگە بەرھەم ھىنەكانى ھەرېم) كەواتە ئەو پرە زيادەى لە بەرھەم دەمىنئىتەوھ بۆ كۆمپانىيەى كار دەگەپىتەوھ كە لە مانگى شوباتدا پوژانە برى ۲۵۳ ھەزار و لە ئازاردا ۲۲۶ ھەزار بەرمىل نەوتى بەرھەم ھىناوھ كە دەكاتە %۴۸ بۆ %۴۵ ى ھەموو بەرھەمى كوردستان. (ھىچ زانىارى فەرمى نىيە سەبارەت بە بەرھەمى كىلگەى خورمەلە بۆيە تەنھا بەبەراوردكارى دەگەين بەژمارەى نىككراوھ لەبەرھەمى كىلگەى خورمەلە) ئەمە جگە لە كۆندىنسەپت پوژانە بەتتىكپرا ۳,۳۶۶ بەرمىل بووھ.

خستەى ژمارە ۱	مانگەكان ۲۰۲۰	بەرھەمى پوژانە	نرخى نەوتى ھەرېم	بەرھەم مانگانە	داھاتى مانگانە	تىكپراى نرخ
چارەكى يەكەم	كانونى دووھم	۳۵۰,۶۴۲	۴۹.۴۲	۱۰,۸۶۹,۹۱۶	۵۳۷,۱۹۱,۲۴۹	۳۳.۴۱۳
	شوبات	۵۴۳,۴۰۸	۳۸.۳۶	۱۵,۷۵۸,۸۵۱	۶۰۴,۵۰۹,۵۲۴	
	ئازار	۵۰۶,۲۹۰	۱۲.۴۶	۱۵,۶۹۵,۰۰۲	۱۹۵,۵۵۹,۷۲۵	
	كۆندىنسەپت	۳,۳۶۶	۵۱.۱۵۱	۹۷,۶۱۴	۴,۹۹۳,۰۵۴	۵۱.۱۵۱

كېلگە بەرھەم ھېنەكانى ھەرىم لە ۶ مانگى سەرھەتاي ۲۰۲۰ دا

#	ناوى كۇمپانیا	بلۆكى نەوتى	پشكى كۇمپانیا	بەرھەمى كېلگە/ھەزار
۱	دى ئىن ئۆ DNO	تاوكى (۱)	%۷۵	۱۱۵
	گە ئېل ئەنېرجى Genel Energy		%۲۵	
۲	گە ئېل ئەنېرجى Genel Energy	تەق تەق	%۴۴	۱۲
	ئاداكس Addax		%۳۶	
۳	ئىچ كەى ئىن HKN	سەرسەنگ	%۶۲	۲۴.۷
	تۆتال Total		%۱۸	
۴	شاماران ShaMaran	ئەتروش	%۲۷,۶	۴۶.۹
	تاقە Taqa		%۴۷,۴	
۵	گۆلف كېستۆن GKP	شىخان	%۸۰	۳۷.۷
	MOL ئىم ئۆ ئېل		%۲۰	
۶	ئورىكس Oryx	ھەولېر	%۶۵	۱۱.۷
۷	گاز پرۆم Gazprom	گەرميان	%۴۰	۳۵
	وېستېرن زاگروس Western Zagros		%۴۰	
كۆى بەرھەم *				۲۹۰

چاره‌گی دوووم

۱۱ نیسان ۲۰۲۰ تا ۳۰ حوزه‌یران ۲۰۲۰

جەنگى نرخەكان و كەمبۇنەھەي داھاتى نەوت

لەسەرەتاي مانگى ئازارى ۲۰۲۰ دا خواست لەسەر نەوت بەشىۋەھەكى بەرچاۋ كەمبۇنەھەي بەھۇي بۇلۇبۇنەھەي فراوانى كۆفۇد ۱۹ لە جىھاندا و ئەو بەربەستانەي خزانە بەردەم ھاتوۋچۇ و داخستنى شوئىنە گشتىيە كان، سەرئەنجام كەم بوونەھەي چالاكىيە ئابوورىيەكانى لىكەوتەھە. لە بەروارى ۲۰۲۰/۳/۶ دا روسيا ۋەكو ئەندامىكى سەرەكى ھاوپەيمانى ئۆپىك پلەس لەزارى ۋەزىرى ۋەھە ئەلىكساندەر نۇفاك دواي ئەھەي كە لەگەل سەۋدەدا نەگەشتن بەرپىكەوتن لەسەر كەم كەردنەھەي زىاترى بەرھەم، رايگەياند لەسەرەتاي مانگى نىسانەھە (ئەو بەروارەي كە دەبوايە رىكەوتنەكە درىژبىكرىتەھە)

" ولاتانى ئۆپىك و ئۆپىك پلەس لە ۱ نىسانەھە سەرپىشكن چەند نەوت بەرھەم دەھىنن و ھىچ پابەندىيەكيان نابىت بەكەم كەردنەھەي بەرھەم".

ئەم لىدوانە بوويە سەرەتاي راگەياندنى جەنگى نرخەكان، بەدۋاشىدا سەۋدە رايگەياند بەرھەم زىاد دەكات بۇ ۱۳ مىليۇن بەرمىل نەوتى رۇژانە، لەھەمان كاتدا داشكاندى بى وئىنەي كەرد بۇ كىپارەكانى بەتايىبەت لە ئەوروپا. لىرەھە چەماۋەي دابەزىنى نرخى نەوت بەخىرايى دەستى پىكرد تا لە بەروارى ۲۰۲۰/۴/۲۰ نرخى نەوتى خاۋى تەكساس دابەزى بۇ (- ۳۸) دۆلار و ئەمەش بەرۋوداۋىكى بى وئىنە لە مېژوۋى نەوتدا تۆماركرا .

پاش ناچاربوون و پىۋىستى ولاتانى بەرھەمھىنى نەوت بە سنووردانان بۇ بەرھەمى زۆرى زىادە كە ھەموو ئەمبارەكانى جىھان نىزىك بوون لە پىرۋون، ولاتانى ھاوپەيمانىتى ئۆپىك پلەس رىكەوتن بە كەمكەردنەھەي بى وئىنەي بەرھەمى نەوت لە ۲۰۲۰/۴/۱۲ دا و بەرپۇئەي ۹.۷ مىليۇن بەرمىل نەوتى رۇژانە. ولاتانى دەرەھەي ھاوپەيمانىتتەكەش لە دىارتىرنيان ئەمەرىكا، كەندەدا و نەروىچ ئەوانىش برىك بەرھەمىيان كەمكەردەھە، بەلام ئەم رىكەوتنە لە مانگى ئايارەھە دەچوۋە بوارى جى بەجى كەردن.

مانگى نىسان نىزمتىن ئاستى نرخى نەوت بوو كە بەتتىكرا نرخى نەوتى برىنت ۱۸.۳۸ دۆلاربوۋە ۋە نرخى فرۇشى نەوتى ھەرىم لەم مانگەدا بەتتىكرا ۵.۱۵۶ دۆلار بوۋە واتە بە جىاۋازى ۱۳.۲۲۴ دۆلار بەراۋرد بە خاۋى برىنت كەمتر فرۇشاۋە. پاشتر لە مانگى ئاياردا نرخى نەوتى خاۋى برىنت تىكرا بۇ ۲۹ دۆلار و پاشترىش لە حوزەيراندا تىكرا بۇ ۴۰ دۆلار بەرزبويەھە. لەمانگى ئاياردا نرخى نەوتى ھەرىم ۱۳.۹۹ دۆلار و لە حوزەيراندا بە ۲۸.۰۹ دۆلار فرۇشاۋە.

بەھۇي ئەو دابەزىنە زۆرەي كە لەمانگى نىساندا بەسەر نرخى نەوتدا ھات لە كىلگەي شىخان، كۇمپانىي گۇلف كىستونى بەرىتانى بە ھاۋبەشى لە گەل كۇمپانىي MOL ي ھەنگارى خاۋەن پشك و كۇمپانىي ۋەبەرھىنن، ھىچ شايستەيەكيان ۋەرنەگرتوۋە بەھۇي ئەھەي كوالىتى نەوتى ئەم كىلگەيە نىزەمە و نەوتىكى قورسە و بە داشكاندىكى زۆر لەژىر نرخى برىنتەھە دەفرۇشرىت. كۇمپانىي گۇلف كىستون لە ۲۰۲۰/۵/۲۸ دا رايگەياند "پسولەي (ئىنقىۋىس) شايستەي كۇمپانىيا بۇ مانگى نىسان كە پىشكەشى ھەرىمى كەردوۋە بىرەكەي سفر بوۋە ، لەبەرئەھەي نرخى خاۋى برىنت لە ژىر ئەوداشكاندەھەبوو كە بۇ نەوتى شىخان دەكرىت. "

بۇيە ئاسايىيە داھاتى نەوتى ھەرىم لەم چارەكە بەراۋرد بە چارەكەكانى تر كەمتر بىت لەھەمانكاتدا پشكى كۇمپانىيا نەوتىيەكانىش بەھەمان رىژە دەبىت كەم بكات

روونكرنهوهی رپړهوی دارایی

داهاتی فرۆشی نهوتی هه رېم لهم چاره که دا به هوی نزمی نرخي نهوته وه به رپړهوی ۵۶٪ که می کردوه و تیکرای فرۆشی نهوت لهم ماوه یه دا به ۱۵.۷۸۱ دۆلار فرۆشراوه و داهاتی فرۆش بریتی بووه له ۵۹۰,۳۴۹,۰۰۴ دۆلار.

لهم ماوه یه شدا بریک نهوتی خاو رادهستی وهزارتی سامانه سروشتیه کان کراوه بۆ پالوتن، بره که می بریتی بووه له (۱,۴۶۳,۵۳۹) بهرمیل نهوت. به لām به هه مان شپوهی چاره کی یه کهم هیچ زانیاریه که نییه که به چهند پالیوراوه و به ره مه پالیوراوه که بۆ کوئ چوه؟!

گۆرانکاری له رهسیدی حیساباتی کپارهکان

لهم چاره که دا بری (۲۱,۴۰۱,۱۹۶) دۆلار له رهسیدی سه ر حسابی کپارهکان که می کردوه. ده کرپت به وشپوه روونی که یه نه وه ئه و پاره له حساب که دا وه کو قهرز بووه ئه م بره ی لیدراوه ته وه.

پاره ی دراوی پیشه کی دوورخایه ن

لهم ماوه یه دا بری ۴۱۵,۰۰۰,۰۰۰ دۆلار وه رگیراوه له لایه ن حکومه ته وه وه ک پیشه کی دوورخایه ن. ئه م پاره یه کپاره کان داویانه به حکومه ت تاوه کو له ئاینده دا نه وتیان راده ستبکات واته پاره ی پیشه کی نه وتیکه که هیشتا نه دراوه به کپاره کان و داهاتی فرۆشی نهوتی ئه و ماوه یه نییه ، هه رهوک بالانسی رهسیدی حسابی کپارهکان له چاره کی یه کهمدا داهاتی فرۆشی نهوت نه بوو.

شایسته ی کۆمپانیاکانی نهوت

یه کیک تر له و کیشانه ی لهم چاره که دا به دی ده کرپت ئه و بره پاره زوره یه که کۆمپانیاکانی به رهه م هینی نهوت له و ماوه یه دا وه ریان گرتوه له کوئ داهاتی ۵۹۰,۳۴۹,۰۰۴ دۆلار و بره که می ۵۰۰,۵۶۱,۴۴۲ دۆلاره که رپړهوی ۸۴.۸٪ هه موو داهاتی نهوت پیک ده هینیت، و یه ک ناگرپته وه له گه ل گریبهسته نهوتیهکانی هه ریم و شیوازی دابه شکردنی پیشه کان (خه رچی و قازانجی کۆمپانیا نهوتیهکان). له چاره کی یه کهمدا به درپژوی باسی شیوازی دابه شکردنه که به پپی گریبهسته کان و یاسای نهوت و گازی هه ریم کراوه. گه ر بیتوو خه رچی کۆمپانیاکان له گه ل کرپی گواسته وه ی هه ریم و تورکیا ئه ژمار بکه ین ئه و ۱۱۱٪ داهات بۆ ئه و سئ خه رجیه چوه لهم چاره که دا!

به پپی ئه و دابه شکردنه ی کردوو مانه له باشتین باری کۆمپانیاکاندا ناییت له ۳۰۱,۱۴۹,۰۸۹ دۆلار زیاتر بیت و ده کرپت زۆر که متریش بیت. هه رله م چاره که دا وه له مانگی نیساندا کپلگه ی شیخان که به رهه می نزیکه له ۳۸ هه زار به رمیلی رۆژانه شایسته ی فرۆشی نهوتی سفر بووه، ئه مه به و به ومانایه نایه ت که به رهه م نه بووه به لکو کوالیتی نهوته که ی زۆر له ژیر نرخي برپنته وه ده فرۆشیرت و له هه ندی کاتدا به (۲۰-) له ژیر نرخي برپنته وه فرۆشراوه. به پپی دابه شکردنی پشکی کۆمپانیاکان له گریبهسته ی هاوبه شی کردن له به رهه می هه ریم PSC بری ۱۹۹,۴۱۲,۳۵۳ دۆلار کۆمپانیاکانی به رهه مه پپی نهوت شایسته ی زیاده یان وه ر گرتوه.

دابەشکردنی پشکەکان بۆ چاره‌کی دووهم		
تیکرای داھاتی بەرھەم لە چارەکی یەکەمدا	٥٩٠.٣٤٩.٥٠٤ دۆلار	کۆمپانیا
مولکانه %١٠	٥٩,٠٣٤,٩٥٠	حکومەت
پۆختە ی بەرھەم	٥٣١,٣١٤,٥٥٤	
خەرجی کۆمپانیاکان تا پڕژەیی %٤٣		٢٢٨,٤٦٥,٢٥٨
نەوتی قازانج %٧٠ بۆ حکومەت، %٣٠ بۆ کۆمپانیا بە پێی فاکتەری R	٢١١,٩٩٤,٥٠٦	
%٢٠ قازانج بۆ ھەرێم لە پێی کۆمپانیا ی کینکۆو	١٨,١٧٠,٩٥٧	
قازانجی کۆمپانیا ی نەوت		٧٢,٦٨٣,٨٣١
پشکی لایەنەکان	٢٨٩,٢٠٠,٤١٥	٣٠١,١٤٩,٠٨٩
رێژە ی سەدی	%٤٩	%٥١

کریی گواستنه‌وه له‌رێی بۆریه‌وه

پارەدان له بەرامبەر تاریری کۆمپانیا ی وزە ی تورکی (TEC)

لەم چارەکەدا کۆی ئەوپارەییە ی دراوہ بۆ گواستنه‌وه لە ناو خاکی تورکیادا بریتی بوو لە (٧٠,٠٤٢,١٣٧) دۆلار کە بۆ ھەربەرملیک نەوت ١.٨٩١ دۆلارە. بەراورد بە چارەکی یەکەم کریی ئەم چارەکە زۆر کەمی کردووہ بۆ ھەر بەرملیک بری ١.٣٤ دۆلار کەمی کردووہ .

پارەدان له بەرامبەر تاریری کۆمپانیا ی وزە ی تورکی (TEC)

چارەکی دووهم	کریی گواستنه‌وه ی نەوت لە ناو تورکیادا
٣٧.٠٣٨.٤٦١	بری نەوتی ھەنارد لە رێی بۆریه‌وه
٧٠.٠٤٢.١٣٧	پارە ی وەرگیراو
١.٨٩١ دۆلار	کریی گواستنه‌وه ی بەرملیک نەوت

بری پارە ی دراو بۆ کۆمپانیا ی بۆری کوردستان (KPC):

کۆی ئەو پارەییە لەم ماوہیەدا بۆ کریی بۆری ھەرێم دراوہ بریتی بوو لە (٨٤,٨٩٠,٧١٦) دۆلار، کریی ھەربەرملیک نەوت بریتی بوو لە ٢.٢٠٥ دۆلار، بەراورد بە کریی گواستنه‌وه لە ناو تورکیادا بری تەنھا ٣١ سەنت زیاترە بۆ ھەربەرملیک. بۆیە لێرەدا گریمانە ی ئەوہ ھە یە کە نرخ ی کریی تێپەرینی نەوتەکە پە یوہست بێت بە نرخ ی فرۆشی بەرملی نەوتەوہ و لەسەر ئەو بنەمایە رێژە یەک دیاری بکریت بروت بۆ کریی گواستنه‌وه ی بەرملیک نەوت. بۆ ئەم گریمانە یە پشتمان بە بەرز ی و نزمی نرخ ی نەت و پە یوہندی بە زیاد و کەمی وەرگرتنی کریی بۆری یەوہ بەستووہ . کیشە ی ئەم گریمانە یە ئەوہ یە تا نرخ ی نەوت بەرز بێت کریی گواستنه‌وه ی بۆری زیاد دەکات. (بە لگە لە بەر دەست نییە تەنھا یە کیکە لە ئەگەرەکان)

برى پارهى دراو بو كۆمپانىيى بۆرىيى كوردستان (KPC)

چاره كى دووهم	كرىي گواستنه وهى نهوت له ناو ههريئمدا
۳۸,۵۰۲,۰۰۰	برى نهوتى هه نارد له رىي بۆرىيه وه
۸۴,۸۹۰,۷۱۶	پارهى وه رگىراو
۲,۲۵ دۆلار	كرىي به رميليك نهوت

به پىي خسته كهى ديلۆيت برى (۳۱۷,۳۰۴,۴۹۱) دۆلار داهاات بو حكومهت ماوه ته وه له م چاره كه دا. به لام ئه م بره داهااته هه ر وهك له چاره كى يه كه مدا برىك پارهى له گه ل ئه ژمار كراوه كه داهااتى نهوتى فرۆشراو نه بووه به لكو برىتييه له پارهى دراوى پيشه كى دوورخايه ن، پارهى نهوتى كه كه له ئاينده دا راده ست ده كرىت نهك له م چاره كه دا وه بره كهى برىتييه له ۴۱۵ مليون دۆلار. گه ر كۆى خه رجىيه كان له كۆى فرۆشى نهوت ده ربكه ين ده بينين ۹۷,۶۹۵,۵۰۹ - دۆلاره كه ده كاته رىژه ي ۱۶.۵% كورت هئنان هه بووه، له و پاره يه كى بو بۆ پيشه كى نهوت وه رگىراوه كورته ئنانه كه پر كراه ته وه، به مانايه كى تر ئه و پاره يه كى كه له چاره كى دووهمدا (راپۆرتى ديلۆيت چ ۲) له به رده ستى حكومهت بووه ئه و بره بووه كه له پيشه كى نهوت ماوه ته وه نهك داهااتى فرۆشتنى نهوت.

چاره كى دووهم	برگه كان
۵۹۰,۳۴۹,۵۰۴	كۆى داهااتى فرۆشى نهوتى هه رىم له رىگه كى بۆرى و فرۆشى ناوخۆ وه / چاره كى دووهم
(۲۱,۴۰۱,۱۹۶)	گۆرانكارى له په سىدى حساباتى كرىاره كان
(۱۱,۱۴۹,۰۲۲)	سوود و رسووماتى دىكه په يوه ندىدار به كرىاره كانه وه
(۵۰۰,۵۶۱,۴۴۲)	پاره دان بو شايسته ي دارايى به ره مه مه ئنه رانى نهوت له برى حكومهت
(۷۰,۰۴۲,۱۳۷)	پاره دان له به رامبه ر تارىفى كۆمپانىيى وه زه ي توركى
(۸۴,۸۹۰,۷۱۶)	برى پاره ي دراو بو كۆمپانىيى بۆرىيى كوردستان (به گویره ي رىككه وتنى ئىمىتيازى هئىلى بۆرىيه كان
۶۸۸,۰۴۵,۰۱۳	كۆى خه رجىيه كان
۹۷,۶۹۵,۵۰۹ -	كۆى ئه و پاره يه كى ماوه ته وه له فرۆشى نهوت بو حكومهت (۷-۱)
۱۶.۵%	رىژه ي سه دى كه ماوه ته وه

تېكرپاى نرخ	داهااتى مانگانه	به ره م مانگانه	نرخى نهوتى هه رىم	به ره مى رۆژانه	مانگه كان ۲۰۲۰	به روار
۱۵.۷۸۱	۶۴,۰۵۱,۱۱۱	۱۲,۴۱۵,۴۱۲	۵.۱۵۹	۴۱۳,۸۴۷,۰۶۷	نيسان	چاره كى دووهم
	۱۷۴,۴۶۶,۵۸۵	۱۲,۴۶۸,۱۳۳	۱۳.۹۹۳	۴۰۲,۱۹۷,۸۳۹	ئايار	
	۳۵۱,۸۳۷,۱۳۰	۱۲,۵۲۴,۴۶۰	۲۸.۰۹۲	۴۱۷,۴۸۲,۰۰۰	حوزه يران	

چاره‌گی سیّهم

۱ ی ته‌مموزی ۲۰۲۰ تا‌کو ۳۰ ی ئه‌یلولی ۲۰۲۰

چاره کی سیھم

لەم چاره كەشدا بەهەمان شیوهی چاره کی یه كهەم و دووهم نهوتی خا و رادهستی وهزارهتی سامانه سروشتیه كان كراوه بۆ پالوتن و برهكهی بریتی بووه له ۲,۳۸۱,۹۷۴ بەرمیل نهوت له گەل ئه و برهی كه له چاره کی یه كهەم و دووهه مدا وهزارهت وهری گرتووه بۆ پالوتن به سه ره به كه وه ده كاته ۵,۹۸۰,۴۸۰ بەرمیل نهوتی خا و.

بڕ	نهوتی رادهستكراو به وهزارهتی سامانه سروشتیه كان بۆ پالوتن
۲,۱۳۴,۹۶۷	چاره کی یه كهەم
۱,۴۶۳,۵۳۹	چاره کی دووهم
۲,۳۸۱,۹۷۴	چاره کی سیھم
۵,۹۸۰,۴۸۰	كۆی سێ چاره ك
۲۱,۸۲۷	تیکرای به رهه می رۆژانه

لەم ماوه یه دا نرخی نهوت به راورد به چاره کی دووهم به رێژه یه کی به رچا و به رز بووه ته وه تیکرای نرخی نهوت بریتی بووه له ۳۱.۶۶۹ دۆلار كه زۆر نزیكه له نرخی چاره کی یه كه می ساله وه. هه ربۆیه تیبینی ده كری ت داها تی فرۆشیش ته نها ۹۸ ملیۆن و ۷۰۰ هه زار دۆلار كه مته ره له چاره کی یه كهەم، به لām داها تی گه راوه بۆ حكومه ت له م چاره كه دا زۆر زیاته ره له چاره کی یه كهەم، هۆكاره كه ی بۆ دوو خال ده گه رێته وه:

۱- شایسته ی كۆمپانیا به رهه مه یته كانی نهوت: به راورد به چاره کی یه كهەم و دووهم زۆر كه مته ره.

پرسیاری ئه وه دروست ده بی ت ده بی ت له سه ر چ به نه ما یه ك شایسته ی یه ك مانگی كۆمپانیا نهوتیه كان له چاره کی یه كه مدا به ئه ندازه ی هه موو سێ مانگی چاره کی سیھم و زیاتریشه؟ هه ره وه ها له چه ره کی دووهه مدا سه ره پای نزمی نرخی نهوت شایسته ی به رهه مه یته كان له دوو چاره كه كه ی تر زیاته ره! کامیان دروسته ئه وه ی چاره کی یه كهەم و دووهه م یان ئه وه ی چاره کی سیھم؟

۲- تیبینی ده كری ت کرپی گواسته نه وه ی نهوت له پری بۆری كۆمپانیا ی وزه ی تورکی TEC به شیوه یه کی به رچا و كه می كرده وه، ئه مه خالیکی ئه رێنیه له گەل به رزبوونه وه ی نرخی نهوتیش هیشتا کرپی گواسته نه وه ی هه ره به رمیلێك نهوت له ۱.۸۹۱ دۆلاره وه له چاره کی دووهه مدا بۆ ۱.۲۱ دۆلار له چاره کی سیھه مدا كه می كرده وه.

به لām ئه وه ی جیی سه رنجه، به پیچه وانه ی کرپی هیلی بۆری تورکیا، کرپی بۆری هه ریمی كوردستان به رێژه یه کی زۆر زیادی كرده وه. له چاره کی دووهه مدا کرپی گواسته نه وه ی به رمیلێك نهوت بریتی بووه له ۲.۲۰۵ دۆلار، به لām له چاره کی سیھه مدا به رزبوونه ته وه بۆ ۴.۵۷۶ دۆلار كه زیادبوونه كه به رێژه ی ۱۰۷٪ ه. ئه م زیادبوونی کرپیه به و رێژه زۆره جیی پرسیاره و پیویستی به وه لāmی وهزارهتی سامانه سروشتیه كان و حكومه تی هه رپم هه یه.

له كۆتایی چاره کی سیھه مدا بری ۵۵۳,۴۸۷,۸۰۰ دۆلار كه ده كاته رێژه ی ۴۴.۵٪ داها تی فرۆشی نهوت ماوه ته وه بۆ حكومه ت كه به رزترینه له هه رسێ چاره كه كه دا.

پارەدان لە بەرامبەر تاريفى كۆمپانىيەى وزەى توركى ((TEC	
چارەكى سېهەم	كرىي گواستنهوهى نهوت له توركيادا
۳۹,۴۲۱,۱۰۳	بړى نهوتى هەناردە له رپى بۆريهوه
۴۷,۷۱۵,۷۱۷	پارەى وهگريراو
۱.۲۱ دۆلار	كرىي گواستنهوهى بەرميليك نهوت

بړى پارەى دراو بۆ كۆمپانىيەى بۆريى كوردستان ((KPC	
چارەكى سېهەم	كرىي گواستنهوهى نهوت له ناو هەرېمدا
۴۱,۸۰۳,۰۷۷	بړى نهوتى هەناردە له رپى بۆريهوه
۱۹۱,۲۷۳,۲۱۲	پارەى وهگريراو
۴.۵۷۶ دۆلار	كرىي گواستنهوهى بەرميليك نهوت

چارەكى سېهەم	بړگەكان
۱,۲۴۳,۵۲۶,۵۷۱	۱ كۆى داھاتى فرۆشى نهوتى هەرېم له ريگەى بۆرى و فرۆشى ناوخواوه
(۲۶,۲۵۵,۳۰۰)	۲ گۆرانكارى له رەسیدی حیساباتی كپارەكان
(۳,۲۹۹,۵۳۳)	۳ رسووماتى سوود
(۴۲۱,۴۹۵,۰۰۹)	۴ پارەدان بۆ شایستەى دارایی بەرھەمھێنەرانی نهوت له لایان یان له برى حكومهتى هەرېم
(۴۷,۷۱۵,۷۱۷)	۵ پارەدان لە بەرامبەر تاريفى كۆمپانىيەى وزەى توركى
(۱۹۱,۲۷۳,۲۱۲)	۶ بړى پارەى دراو بۆ كۆمپانىيەى بۆرى كوردستان (KPC بەگوێزەى ريكهوتنى ئيمتيازی هپلى بۆريهكان)
۶۹۰,۰۳۸,۷۷۱	۷ كۆى خەرجییهكان
۵۵۳,۴۸۷,۸۰۰	۸ كۆى ئەو پارەبەى ماوهتەوه له فرۆشى نهوت بۆ حكومهت (۱-۷)
%۴۴.۵	۹ رپژهى سەدى كە ماوهتەوه

كرۆكى كېشەكان

۱- لە چارهكى يەكەمدا تېببىمان كرد تېكرای نرخی نەوت ۱.۸۱دۆلار كەمتر لەوہى ھەيە ئەژمار كراوہ و برى جياوازيەكە دەكاتە (۷۶,۹۰۲,۲۸۸) دۆلار، دەبیت ئەم پارەيە بۆ كۆى داھات زياد بكریت. وەكاتېك ئەژمار نەكراوہ بۆ كوۆى چووہ؟

۲- ھەر لە چارهكى يەكەمدا لەبەرئەوہى شايستەى مانگەكانى كانوونى دووہم و شوبات نەدراوہ بە كۆمپانيا بەرھەم ھېنەرەكانى نەوت، كەواتە ئەو برە پارەيەى دراوہ بەو كۆمپانيايانە تەنھا شايستەى مانگى نازارە و ئەو برەش وەكو باسماں كردووہ لە شيكردەنەوہى چارهكى يەكەمدا زۆرە بەپيى گريپستەكان، دەبوايە بەلايەنى زۆرەوہ (۱۰۲,۳۰۵,۹۵۸) دۆلارە بوايە، بەلام برى ۴۲۷,۴۹۸,۳۹۳ مليۆن دراوہ بە كۆمپانياكان، ئەو برە زيادەيە دەكاتە (۳۲۵,۱۹۲,۴۳۵) دۆلار. ئەو شيوازە لەمامەلە لەگەل داھات و شايستەكاندا پرسيارى زۆر ھەل دەگریت .

۳- لە چارهكى دووہمدا ديسان شايستەى كۆمپانيا وەبەرھېنەكان بەپيى گريپستەكان زۆر لەو برە كەمترە كە پييان دراوہ لەو ماوہيەدا. كۆى (۵۰۰,۵۶۱,۴۴۲) دۆلاريان وەرگرتووہ لەكاتىكدا بەپيى شيكردەنەوہكامان بۆ چارهكى دوو وە بەو زانياريانەى لەبەردەستمانە سەبارەت بەو شايستانەى كۆمپانيا نەوتىيەكان وەريان گرتووہ زۆر لەو برە كەمترە وە دەردەكەويت لە باشتريں باردا بۆ كۆمپانياكان نايیت لە (۳۰۱,۱۴۹,۰۸۹) دۆلار زياتر وەربرگن. كەواتە لە شايستەى كۆمپانياكاندا برى (۱۹۹,۴۱۲,۳۵۳) دۆلار زيادە دراوہ بە كۆمپانياكانى وەبەرھيىتى نەوت .

لەماوہى ھەردوو چارهكەكەدا كۆى داھاتى نەوتى فرۆشراو برىتى بووہ لە ۱,۹۳۲,۶۱۰,۱۵۰ دۆلار، كۆى جياوازي ئەو داھاتەى دەبوايە بگەرپايەتەوہ بۆ حكومەت و نەگەرپاوەتەوہ لە خالەكانى (۳,۲,۱) برىتى بووہ لە ۶۰۱,۵۰۷,۰۷۶ دۆلار، واتە پزىزەى ۳۱% ھەموو داھاتى ئەو شەش مانگەى سەرەتاي ۲۰۲۰ .

چۆن ئەمە بەسەر ديلۆيتدا تپەپيوہ؟ لە كاتىكدا ديلۆيت پسپۆرى وردىنييە، وردىنيش بەشيكى ھەرەزۆرى مامەلەيە لەگەل ژمارەدا. ئامانجى وردىنيى دەبیت دۆزىنەوہى بۆشايى و ھەلەى ژميريارى و پارەى ونبوو بىت.

لپرەدا پرسيار لەسەر چۆنەتى كاركردى ديلۆيت دروست دەبیت، چاوپرپى دۆزىنەوہى ھەلە و ديار نەمانى پارەيان لى دەكریت نەوہك خۆيان ھەلەى ژميريارى بكەن! لەسەر چ بنەمايەك ووردىنيان بۆ شايستەى كۆمپانياكان كردووہ و دەيكەن؟ دەبیت گريپستەكان بكرين بە بنەما، ياخود ديلۆيت گريپستەكانى لەبەردەست نەبووہ!

ديلۆيت لە پيشەكى راپۆرتەكانيدا دەئيت:

۳.۱ "رېكارەكانى ئيمە بۆ ئەم راپۆرتە پيگھاتبوو لە وردىنيكردى ھەناردەكردى و تۆمارى فرۆشتنەكان، ئەنجامدانى سەردانى مەيدانى پيويست، وردىنيكردى تۆمارەكانى پيوانەى بەرھەمھيىنان، داواكردى زانيارى لە كۆمپانياكانى نەوت، ھەرۆھەر گرتەبەرى رېكارى ديكەى پيويست".

۶.۱ "وردىنيى ئيمە و دروستى و تەواوى زانياريەكان پشت دەبەستيت بە بەلگەنامەى پيشكەشكراو لەلايەن ھەموو لايەنە پەيوەنديدارەكانەوہ (بەرھەمھيىنەرانى نەوت، پالۆگەكان، بازرگانانى فرۆشى نەوت، بەكارخەرى بۆرى نەوت و وەزارەتى سامانە سروشتىيەكانى حكومەتى ھەريىمى كوردستان) لەسەر بنەماى دروستى و تەواويى زانياريەكان".

بەپيى ئەو ليدوانانەى ديلۆيت لە پيشەكى ھەر راپۆرتىكدا ئاماژەى پيكردووہ دەبیت سەپرى ھەموو ئەو زانياريانەى كرىبیت كە لەسەر بنەماى ھەر لايەتتىكى خاوەن بەرژەوہەندى لە پرۆسەكەدا پشتى پى دەبەستيت بۆ وەرگرتنى شايستە و داھاتەكان. لە بابەتى ئەم وردىنييەدا بەشيكى زۆرى خۆى لە گريپستەكانى نيوان لايەنە پەيوەندى دارەكان دا دەبينيئەوہ و دەبنە بنەما، بۆ

نمونه شایسته و پشکی کۆمپانیا وه به رهینه کانی نهوت له گهڵ حکومهتدا گرێهسته کان یه کلابی ده کاته وه و چوارچیوه و ریژه که ی دیاری ده کات .

دیلویت بۆ ئه وهی خۆی له وه لامدان وهی ههر پرسیاریک به ریخته وه، له خالی ۷.۱ تیینییه کانی دا ده لیت:

"ئهم راپۆرتیه ئاماده کراوه بۆ ئه نجومه نی ههریمی بۆ کاروباری نهوت و گازی ههریمی کوردستان و (دیلویت) به رپسیار نییه له بۆچوون یان خستنه رووی ههر نادرستی، که موکوری یان هه له یه ک له زانیارییه کانی ئهم راپۆرتیه دا له به رامبه ر ههر لایه نکی سیهم، و (دیلویت) به رپسیاره له به رامبه ر ئه نجومه نی ههریمی بۆ کاروباری نهوت و گازی ههریمی کوردستان، و هیچ لایه نکی، جگه له ئه نجومه نی ههریمی بۆ کاروباری نهوت و گازی ههریمی کوردستان، مافی پشتبه ستنی به م راپۆرتیه نییه، بۆ ههر مه به ستیک بیت".

ئه گه ر هیچ لایه نکی بۆی نه بیت که م و کوری و نادرستییه کانی بخاته روو، ههروه ها دیلویت له هه مو راپۆرتیه کانی دا یه ک شت دوپاتکاته وه، هه موو زانیارییه کان ته واوه و که س مافی پشت به ستنی به م راپۆرتانه نه بیت ئه ی حکومه تی ههریم بۆ بلاوی ده کاته وه؟

دوای ئه وهی هه له ی ژمیره یی (حسابی) له یه کینک له ۴ گه ورتیه کانی و ردینی جیهان بیییت و بریکی زۆر داها ت و ن بییت به هو ی ئه وه له یه وه، ههروه ها پیشیل کردنی زه قی گرێهسته کان کرایت سه باره ت به شایسته ی کۆمپانیا به ره هم هینه کانی نهوت که ریژه ی ۳۱ ی هه موو داها تی شه س مانگی فرۆشی نهوت پیک به یییت، له گه ل ئه وانه شدا دیلویت له راپۆرتیه کانی دا بۆ هیچ "به یانکی نادرستمان به دی نه کرد" به یی ئه و زانیاریانه ی دیلویت له راپۆرتیه کانی دا خستویه ته روو وه ئه و شیکردنه وانه ی ئیمه له م لیکۆلینه وه ماندا کردو و مانه مسداقیه تی دیلویت و راپۆرتیه کانی ده خاته ژیر پرسیاره وه؟

وه زا ره تی سامانه سروشتیه کان چه ند سالیک له مه ویش ده قی زۆریک له گرێهسته کانی نهوتی بلاو کردو وه ته وه و له به رده ستی ئیمه یه و دوای لیکۆلینه و به راورد کردنی به گرێهسته کان به و ئه نجامانه گه شتوین .

له راپوورد دا پرسیار له سه ر کاره کانی دیلویت هه بووه و ئیمه له راپۆرتی سالی ۲۰۱۹ دا هه ندیک ئه و کیشانه ی دیلویت له دادگا هه بیووه خستمانته روو. ههروه ها راپۆرتیکی ئیندی پیندی به ریتانی ده لیت: "گه وره کۆمپانیا به ریتانییه کان شکستیان هیناوه له وه ی به کوالیتییه کی به رز وردینی بۆ به یانه ژمیریاریکان بکه ن" ههروه ها ده ستی چاودیری ژمیریاری به ریتانیا ده لیت "هیچ کام له و چوار کۆمپانیا گه وره جیهانییه نه یانوانیوه بگه ن به و ئامانه ی که که له وردینی به وردینییه کی باش هه لده سه نکیریت ئه ویش ریژه ی ۹۰٪ ه". دوو له و کۆمپانیا نه دیلویت و ئی ئاند واین له کوردستان کاری وردینی ده کهن. ههروه ها راپۆرتیکی تری بی سی به ریتانی باسی ئه و چوار گه وره کۆمپانییه ی وردینی ده کات که دیلویتیش یه کیکه له وانه ده لیت که کیشه ی گه نده لی و فیل نادۆزنه وه له وردینییه کانیاندا.

ئه گه ر دیلویت خۆی به به رپرس نازانیت به رانه ر ههر نادرستییه ک له راپۆرتیه که یدا هه بیت ته نانه ت به رانه ر په رله مانیش که وا ته رووی پرسیارمان ده که یه نه نجومه نی نهوت و گاز و ئه ولایه نانه ی زانیاریان به دیلویت داوه و ده پرسین، روونکردنه وه تان بۆ ئهم هه له زه قانه چییه؟ ۶۰۱ ملیون و ۵۰۷ هه زار دۆلار ریژه یه کی که م نییه، ئه و ریژه یه زیاتره له داها تی فرۆشی هه موو نهوتی چاره کی دوو (۲). گه ر دیلویت به رپرس نییه به رانه ر هیچ لایه ک جگه له ئیوه، خو ئیوه به رپرسن به رانه ر خه لک و په رله مان.

په رله مان وه کو بالاترین ده سه لاتی چاودیری و لپرسینه وه پتویسته ئهم خالانه ی له م لیکۆلینه وه ی ئیمه دا هه یه به هه ند وه ری بگرن و به دوادا چونی جدی بۆبکه ن و دانیشتنی په رله مان بۆته رخانکه ن بۆ لپرسینه وه تاوه کو به راستییه کان ده گن .

داواکاری گشتی به رپرسه له پاریزگاری له مولک و سامانی گشتی و له یاسای ۵۹ ی سالی ۱۹۷۹ دا له ماده ی یه ک و له یه کیک له ئامانجه کانی دا ده لیت "ئامانجه مان پاراستنی سهروه ت و سامانی گشتییه" له م روانگه یه وه و به یی یاسا ههر کرده یه ک بیته

زيان گهياندىن به مال و سامانى گشتى داواكارى گشتى مافى ئهوهى ههيه بهدواداچوونى بۆ بكات، گهر دهركهوت تاوانىك ئهئىجام درواوه دهتوانىت وهك و مافىكى خۆى سكاللى سزايى لهسهر ئهوه كهس و لايهنه بچولپىنى كه بووهته هۆى بههدهر دان و زيان گهياندىن به مالى گشتى.

۴ - دوو گوژمهى ترى پاره ههيه داهاى فروشى نهوت نيه بهلام داهايتىكه له بهردهستى حكومهته بهجورىك له جوركان وهكو قهرز وايه و ديلووتىش له تيبينيهكانى راپورتتهكهده ههر به قهرز ناوى هيتاوه. له چارهكى يهكهمد (۴۹۸,۶۶۶,۶۰۵) دۆلاره وه له چارهكى دووهدا (۴۱۵,۰۰۰,۰۰۰) دۆلاره بهسهر يهكهوه دهكات (۹۱۳,۶۶۶,۶۰۵) دۆلار، ئهه بره زياد بووه بۆ ئهوه قهرزانهى لاي حكومهته له فروشى نهوتى پيشوهخت و حسابى كپيارهكان. واته به ريزهى ۴۷% ي كۆى فروشى نهوت قهرز زيادى كردووه .

۵ - له كۆتايى سالى ۲۰۱۹ دا به پى راپورتتهكهى ديلووت بۆ ئهوسال، كۆى رهسیدی حكومهتى ههرىمى كوردستان وهك قهرز بۆ بهرزهوهندى كپيارهكان برىتى بووه ۳,۴۴۱,۴۷۹,۲۹۶ دۆلارى ئهمرىكى. له ماوهى چارهكى يهكهمى ۱۵۲۰۲۰ برى ۴۹۸,۶۶۶,۶۰۵ مليون دۆلار خراوهته سهر رهسیدی كپيارهكان. سههرئىئىجام له كۆتايى ئهوه چارهكهده كۆى ئهوه قهرزى لاهكومهته بووه به ۳,۹۴۰,۱۴۵,۹۰۱ دۆلار، ئهه بره گوزارواوتهوه بۆ بالانسى كپياران له چارهكى دووهدا.

برى ۴۱۵ مليون دۆلار له چارهكى دووهدا پارهى نهوتى دورخايهه له لايهه حكومهتهوه له كپيارهكان وه كپياره، بۆيه بالانسكه بووه به ۴,۳۵۵,۱۴۵,۹۰۱ دۆلار. ههر له چارهكى دووهدا برى ۲۱,۴۰۱,۱۹۶ مليون دۆلارى له بالانسى رهسیدی حساباتى كپياران ده رچوو، له ئهئىجامدا برى بالانسى قهرزى حكومهت لاي كپيارهكان برىتى بووه له ۴,۳۳۳,۷۴۴,۷۰۵ دۆلار گوزارواوتهوه بۆ چارهكى ستههه.

له چارهكى ستهههدا برى ۲۶,۲۵۵,۳۰۰ مليون دۆلار له بالانسى رهسیدی حساباتى كپياران ده رچوو. له كۆتايى چارهكى ستههه برى ۴,۳۰۷,۴۸۹,۴۰۵ رهسیدی قهرزى گوزارواوهى كپيارانى نهوته لاي حكومهت و ده گوزاروتتهوه بۆ چارهكى چوارهه.

سهبارت بهو پارهيى كه له ۲۰۱۹ دا له لوبنان نهگهريزبووه وه تائىستاش ئهوه پارهيى ههر له بانكى لوبناندايهوه برى ۲۴,۲۰۲,۴۸۷ مليونى لى خهرج كراوه و ئهوهى ماوهتهوه ۲۹۴,۳۸۸,۲۳۲ دۆلار ماوهتهوه. ئهه قهرزانهى سالانه زياد دهكهن له برى ئهوهى كهه بكهه، تاكهى بهردهوام دهبيت؟

۶ - وهك تيبينى كرا له شىكردهنهوه كايماندا كرى گواستنهوهى نهوت له رپى بۆرى توركياء وه به شيوهيهكى بهرچاو كهمى كردووه، بهلام كرى بۆرى ههرىم له گهل ئهوهى كه بهردهوام له كرى توركياء زياتره دواى ئهوهى له چارهكى دووهدا كهه دهكات بهلام له چارهكى ستهههدا به ريزهيهكى زور زياد دهكات. ههرمىليك له ۲۰۲۰ دۆلارهوه له چارهكى دووهدا بۆ ۴.۵۷۶ دۆلار له چارهكى ستهههدا بهرز دهبيتتهوه، كه زيادبوونى ۲.۳۷۱ دۆلاره بۆ بهرمىليك. ئهه زياد كردنه جپى پرسياره و دهبيت كرى بۆرى ههرىم لهسهر چ بنه مايهك ديارى بكرىت؟ تائىستا خالى دهستپىكردى بۆرى نهوتى ههرىم له كىلگهه تهفتهقهوهيه كه بهرهههه چهند سالىكه له ۱۳ ههزار بهرميل تينه پريوه و ئىستا له ۸ ههزار بهرميلدايه و دورترين خاله له توركياء و دريژى بۆريه كه له كىلگهه كهوه تا تيرمينالى سهركى نهوت له فيشخاپور ۲۵۰ كىلومهتره. نزيكترينيش له كىلگهه تاوكى و پيشخاپوره كه تنهها چهند كىلومه ترىك دووره له خالى داخلى بوون به بۆرى گواستنهوهى توركياء و بهرهههه ۱۱۵ بۆ ۱۲۰ ههزار بهرميل دهبيت و كىلگهه كانى سهرسهنگ، شىخان و ئهتروش له پاريزگاي دهوكن و نزيك له خالى داخلى بهوونى بۆرى توركياء. كىلگهه بهرههه هيتنه كانى تر (كىلگهه خورمه له وهولير و گهرميان) له خورمه له له پاريزگاي ههولير داخلى بۆرى دهبن و دوريه كهيان له سنورهه به ۱۸۰ كىلومهتر مهزنده دهكرىت. لهسهر بنه ماى دورى خالى گواستنهوه دهبيت كرى ناو ههرىم له نيوهى كرى توركياء كه متهيت.



سه‌چاوه‌ی نه‌خشه، به‌ریۆبه‌راهه‌تی زانیاری وزه‌ی ئەمریکی - EIA

۷- له‌م راپۆرتانه‌ی ئەم سێ چاره‌که‌ی ۲۰۲۰دا هه‌روه‌ک راپۆرته‌کانی پێشوو برێک نه‌وت روژانه و مانگانه دراوه به وه‌زاره‌تی سامانه سروشتیه‌کان بۆ پالۆتن به‌لام وه‌کو له تیبینییه‌کانمان له‌سه‌ر چاره‌کی یه‌که‌م باسمان کرد هیچ نازانرێت چۆن مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ کراوه؟ له‌کاتی‌دا گه‌ر ئەم بڕه‌ که‌ کۆی ۵,۹۸۰,۴۸۰ به‌رمیله بفرۆشرايه و ته‌نانه‌ت گه‌ر به ۳ دۆلاریش که‌مه‌تر له‌ نرخه‌ی نه‌وتی هه‌ریم له‌به‌ر قورسییه‌که‌ی بفرۆشرايه ئەوا زیاتر له ۱۴۰ ملیۆن دۆلار داها‌تی هه‌ریم زیاده‌بوو. ئایا له‌ پری پالۆتنه‌وه به‌ره‌م نه‌وتیه‌کانه‌وه چه‌ند داها‌تی هه‌بووه؟

۸- نزیکه‌ی پێنج ساڵ به‌سه‌ر گرێه‌سته‌که‌ی حکومه‌تی هه‌ریم له‌گه‌ڵ کۆمپانیای ئی ئاند وای (E&Y) دا تیده‌په‌رێت، بۆ وردبینی له‌ داها‌تی پاداشته‌ نه‌وتیه‌کان (شیرینییه‌ نه‌وتیه‌کان) چ پاداشتی ئیمزاکردن بێت یان پاداشتی به‌ره‌م هێنان یان پاداشتی گه‌شتی به‌ئاستی‌کی دیاری کراو له‌به‌ره‌م یاخود پاداشتی په‌ره‌پێدانی تواناکان که‌ بڕه‌ پارهی‌کی زۆر وه‌رگیراوه وه‌کو پاداشتی و گومانی به‌هه‌ده‌ردانی زۆر ده‌کریت تیا‌دا، بڕیاره‌ کۆتایی ساڵی ۲۰۲۱ گرێه‌سته‌که‌ کۆتایی بێت. ئایا جێی پرسیار نییه‌ که‌ دوا‌ی ئەو هه‌موو ساڵه‌ و دوا‌ی ئەوه‌ی کۆمپانیای دیلۆیت وردبینی سێ ساڵ و ۹ مانگ ته‌واو ده‌کات، به‌لام ته‌نها به‌ رسته‌یه‌کیش باسی وردبینی شیرینییه‌ نه‌وتیه‌کان نه‌کراوه؟ ئایا له‌ ماوه‌یه‌دا ئی ئاند وای E&Y چی کردووه؟

پرسیاری‌کی تر ئەوه‌یه‌ که‌ پاداشته‌ نه‌وتیه‌کان (شیرینییه‌کان) به‌شیکه‌ له‌ داها‌تی نه‌وت که‌ کۆمپانیای و به‌ره‌مینی نه‌وت ده‌بدان به‌حکومه‌ت، بۆ جیا کراوه‌ته‌وه‌ له‌ وردبینی دیلۆیت؟ گه‌ر وه‌لامه‌که‌ ئەوه‌ بێت که‌ ئەم داها‌ته‌ بۆ داموو ده‌زگا جیاکانی حکومه‌ت خه‌رج کراوه، بۆته‌وه‌ی به‌ خێراتر پرۆسه‌ی وردبینیه‌که‌ نه‌جام بدرێت و تیکه‌ڵ نه‌کریت، ئایا چوار ساڵ و نیو به‌س نیه‌ بۆته‌وه‌ی وردبینی ته‌واو بکریت؟ ئەو بۆچی په‌رله‌مان بێده‌نگه‌ و داوا‌ی ئەو راپۆرتانه‌ ناکات؟ ئیمه‌ له‌ رووبین له‌ خولی پێشودا پرسیارمان له‌ په‌رله‌مان و حکومه‌ت کردوو و له‌ راگه‌یاندنه‌کان به‌رده‌وام ئەو باسه‌مان وروژاندوو به‌لام سه‌یره‌ هه‌مووان بێده‌نگی هه‌لده‌بژێرن له‌کاتی‌دا بانگه‌شی شه‌فافیه‌ت ده‌کریت و یاسایه‌کیش هه‌یه‌ که‌ مافی ده‌ستکه‌وتنی زانیاری ده‌دات به‌ هاوڵاتی، و له‌ په‌رله‌مان ده‌رچوو (یاسای ژماره ۱۱ ساڵی ۲۰۱۳) و به‌تایبه‌ت له‌ ماده‌ی پینجی یاسا‌که‌دا ها‌توووه‌ که‌ ده‌لیت:

"هه‌مووکه‌سێک مافی ئەوه‌ی هه‌یه‌ که‌ داوا بۆ به‌ده‌سته‌پێانی زانیاری پێشکه‌ش بکات ئەگه‌ر ئەو به‌لگه‌نامه‌یه‌ی که‌ زانیاریه‌ داواکراوه‌کانی تیا‌دا لای ئەم دام و ده‌زگایه‌بێت که‌ داواکه‌ی ئاراسته‌کراوه‌ ئەوا پێویسته‌ دانیه‌ک له‌و به‌لگه‌نامه‌یه‌ی پێ بدات."

پێویسته‌ حکومه‌ت وه‌لام گۆی ئەو پرسیارانه‌بێت که‌ له‌سه‌ر وردبینی ئی ئاند وای ده‌کریت و پێمان بلیت ئەو راپۆرتانه‌ به‌کۆی گه‌شتوون؟

۹- یاسایی ژماره (۲)ی سالی (۲۰۰۸) دیوانی چاودیری که له له ههشت بهش و ۲۵ مادده ۱۵ پینک دیت ئهرك و دهسته لاته كان و چوارچینوهی کارکردنی دهزگاکهی دیاری کردوو.

له ماددهی یازدهی یاساکه دا هاتوو: "دیوانی چاودیری مافی بینینی هه مو به لگه نامه و دۆسیه کانی مامه له پیکراو نهینیه کانی ههیه، که په یوه ندیان به کاری داراییه وه ههیه، ته نانهت ئه و به لگه نامه نی له تیوان سه روکی هه ریم و سه روکی ئه نجومه نی وه زیرانه وه ههیه، ده بیته سه روکی دیوان ناگادار بکریته بو زانینی زانیاری و ده برینی رای خوی".

ههروه ها له ماددهی دوازده دا ده لیت "پتویسته دهزگاکانی هه ریم هه موو گرێبه ست و به یانامه ی قهرز و به خششه کانی که چنگی ده که ون له ماوهی مانگیگ دا بو دیوانی بنیتریت به مه بهستی به دوا داچوون و ده برینی تیبینی پتویسته له باره یانه وه".

له ماددهی سیازده دا: به پت ئه م ماددهیه ئه م خالانه به سه ریپتی دیاری داده نریته.

۱- پابه ندنه بون به یاسا و بریارو په پره و رینماییه داراییه کان.

۲- به فیروڈانی دارایی گشتی یان زیان گه یاندن به ئابوری.

۳- شارده وهی په راو دیکۆمینت و ئه و توؤمارانه ی بو کاری چاودیری وردینی پتویسته.

۴- وه لام نه دانه وهی نوسراوه کانی دیوانی چاودیری دارایی.

دیوانی چاودیری دارایی وه کو دهزگایه کی چاودیر به سه ر هه موو دامو دهزگاکانی حکومه ته وه که وه زاره تی سامانه سروشتیه کانی به شیکه لپی تائیتستا هیچ رۆلێکی نییه له چاودیری کردنی کاروباری ئه م وه زاره ته و ردینی کردن بو خه رجی وداهات و ته نانهت هیشتا گرێبه سته نه وتیه کانی نه بینیه.

له داوی ئه وهی له ۴ حوزه یانی ۲۰۲۰ دا به نوسراوی ژماره ۱۵۴ "حکومت راپۆرتی تاییه تی قهرز و پابه ندیه داراییه کانی ئاراسته ی دیوانی چاودیری کرد به مه بهستی وردینی و پیداجونه وه بو ئه وهی له زووترین کاتدا بخریته به رده ستی په رله مانی کوردستان و رای گشتی".

دیوانی چاودیری دارایی له بهرواری ۵ ته موزی ۲۰۲۰ له وه لامی ئه و راپۆرتی سه روکایه تی ئه نجومه نی وه زیران که وینه یه کی له به رده ستی ئیمه دایه به ۹ لاپه ره وه لامی ئه نجومه نی وه زیران ده داته وه، له به شیکیدا ده لیت: "سه باره ت به بری ۳,۶۶۱,۴۷۸,۲۹۶ دۆلار که له چه ند کۆمپانیایه کی کریاری نه وت وه رگیراوه وه ک پیشه کی نرخی فروشی نه وت، ئه م گوژمانه به هیچ شتیه که ناچه چوارچینوهی قهرزه وه به لکو له روی ژمیریارییه وه نازه د ده کریته به (ایرادات مستلما مقدا)"

ههروه ها له راپۆرتی که ی چاودیری دارایی له تیبینی سه باره ت به پابه ندیه داراییه کانی وه زاره تی سامانه سروشتیه کان ده لیت: به مه بهستی به دوا داچوون بو ئه و گوژمه یه ده سه ته که مان له رۆژانی ۹,۱۰,۱۱,۱۴,۱۵,۱۶ ی مانگی ۶ ی ۲۰۲ دا سه ردانی فه رمانگه ی هه ماهه نگی له ئه نجومه نی وه زیرانی کرد، به لام به پرسی ئه م فه رمانگه یه هیچ زانیاری له سه ر ئه م گوژمه یه له به رده ست نه بو، پپی راگه یاندین زانیارییه کان لای سکرتری ئه نجومه نی وه زیرانه. داوی هه فته یک له ۲۸/۷/۲۰۲۰ دا سکرتری مان بین و لای خۆیه وه به لینی دا هه ول بدات بو ئاماده کردنی به راییه کانی ئه م گوژمه یه، به لام تا ئاماده کردنی ئه م راپۆرت هه یچ به راییه ک نه خرایه به رده ستمان".

هه ر وه ها سه باره ت به "ته رخانکردنی پاره له لایه ن وه زاره تی سامانه سروشتیه کانه وه راسته وخۆ بو وه زاره ته کان پیچه وانیه گشت بنه ما کارگیپی و دارایی و ژمیریاری یه کانه. له به ر ئه وهی وه زاره تی دارایی و ئابووری تا که لایه نه بتوانیت پاره ته رخان بکات بو سه رجه م وه زاره ته کان و دام و ده زگاکانی هه ریم"

ئه گه ر بریاره چاودیری دارایی رای خوی بلیت و رۆلێکی داوی ئه و هه موو سآله پبیدیته چون زانیاری ناخریته به رده ست تا رای خوی له سه ر ده بریته؟ هه لسه نگاندن بوچی بکات که گرێبه ست و به راییه کانی له به رده ست نه بیته؟

داهاتی نهوتی ههریم له ری بهغداوه

رادهستکردنی ۲۵۰ ههزار بهرمیل نهوت به سۆمۆ

نهوتی ههریمی کوردستان و عێراق له سهه بنهمای نهوتی خاوی برینت دهفرۆشیت که بێنچ مارکیکی جیهانییه و دوو لهسهه سیی بهرهه مهینه رانی نهوتی جیهان وه کو بنه مایه ک بو دیاری کردنی نرخه نهوت به کاری دینن. نهوتی خاوی برینت یان خاوی ده ریای باکوور به نهوتیکی سوک و شیرین ئه ژمار ده کریت سوکه چونکه چری که مه و شیرینه چونکه له پیکهاته که پدا ریژهی گوگردی که مه.

چهند سالی که حکومهتی عێراق داوای رادهستکردنی به شیک له به رهه می نهوت ده کات و به دیاری کراوی بری ۲۵۰ ههزار بهرمیلی روژانه. له گه ل نهوهی ههریم به رده وام نامادهی پابه ندبونی نیشانداوه به لام به کرده یی هیچ به نهوتیکی رادهست نه کردهوه، به لکو هاوتای ئه و به له بوجهی ههریم بردراوه.

مشتومپی نهوه هه به که ههریم نامادهیه داها تی ۲۵۰ ههزار بهرمیل رادهست بکات نه ک بری ۲۵۰ ههزار، به مانابه کی تر هه ولپر خو ی نهوته که ده فرۆشیت و داها تی ۲۵۰ ههزار بهرمیلی روژانه رادهستی به غدا ده کات. هه مان شت له پرۆژه یاسای بوجهی ۲۰۲۱ دا جیگیر کراوه که ههریم به های (اقیام) نه و به رده رادهست بکات. ئیستا داوای داها تی نه و به به نرخه فرۆشی سۆمۆ ده کریت، زۆر جار باسی رادهستکردنی هه موو به رهه می نهوتی ههریمیش ده کریت.

جیاوازی داها تی نهوت و رادهست کردنی نهوته که چیه؟ بو به غدا چهند گرنگه نهوت رادهستبکریت نه ک داها تی نهوت؟

ئایا نه وهنده داها تیکی زۆر ده گه ریته وه و سو دیکی دارایی زۆر به به غدا ده گه یه نیت؟ یان پرسیکی سیاسیه؟ بو روونکردنه وهی ئه م بابته پتویستمان به شیکردنه وهی داها تی ۲۵۰ ههزار بهرمیله. به پیی راپۆرتی دیلۆیت له و ۲۵۰ ههزار بهرمیله ههریم چهند داها تی هه به وه چهند گه راوه ته وه؟

گه ر سۆمۆ بری نه و ۲۵۰ ههزار بهرمیله به فرۆشیت، نه و له پرۆژه یاسای بوجه دا ها تووه که کریی گواستنه وهی نه و به ده که ویتته سهه سۆمۆ، به لام شایسته ی کۆمپانیا وه به رهینه کان له داها تی نه و نهوته نادریت. نه وکات کوی بری نه و نهوته له ریی سۆمۆوه ده فرۆشیت بو نه و ۹ مانگه بریتیه له ۶۸.۵ ملیۆن بهرمیل و داها ته که شی ده کاته (۲,۵۲۸,۰۳۸,۷۵۰) دۆلار. به پیی نه و به دوا دا چونه ی که بو فرۆشی نهوتی که رکوکمان کردووه له ریگه ی به نده ری جیهانی تورکیا وه کۆمپانیا ی سۆمۆ به تیکرا هه ره به رمیلک نهوت به یه ک (۱) دۆلار که متر ده فرۆشیت له نرخه نهوتی به سهه. هه ره ها هه ری می کوردستان له ما وهی ۹ مانگی ۲۰۲۰ دا به تیکرا ۵.۷۲ دۆلاری بو کریی گواستنه وهی نهوت له ناو ههریم و تورکیادا داوه، گه ر داشکاندن و کریی گواستنه وه له کوی داها ت ده ره که ی نه و به پروونی ده بینین ۶۰ ملیۆن و ۳۲۰ ههزار دۆلار له داها ت که م ده کات، نه وکات بری ۲ ملیار و ۶۷ ملیۆن و ۷۱۸ ههزار دۆلار بو سۆمۆ ده میتیته وه ده کریت نرخه که جیاواز بیت له گه ل نهوتی که رکوک چوونکه هه موو به رهه می کیلگه کانی ههریم داخلی بۆری ههریم ده کرین و کوالیتی جو ری نهوته که دینتته خواره وه و نرخه که ی له جیهان له سهه چریبه که ی API و ریژه ی گوگرد دیاری ده کریت ئیمه له م به را ورده دا به گریمانه یی وه کو نهوتی که رکوک دامان ناوه بو سۆمۆ.

سۆمۆ : فرۆشى ۲۵۰ ھەزار بەرميل نەوتى رۆژانە

داھاتی مانگانە (۱ * ۳)	بەرھەم مانگانە بەرھەمى رۆژانە * ژمارەى رۆژ لە مانگاندا	نرخى نەوتى سۆمۆ	بەرھەمى رۆژانە	مانگەگان ۲۰۲۰
۴۶۶,۰۷۷,۲۵۰	۷,۷۵۰,۰۰۰	۶۰.۱۳۹	۲۵۰,۰۰۰	كانوونى دووھم
۳۵۶,۹۳۲,۰۰۰	۷,۲۵۰,۰۰۰	۴۹.۲۳۲	۲۵۰,۰۰۰	شوبات
۲۱۸,۴۱۰,۵۰۰	۷,۷۵۰,۰۰۰	۲۸.۱۸۲	۲۵۰,۰۰۰	ئازار
۱۰۹,۷۹۲,۵۰۰	۷,۵۰۰,۰۰۰	۱۴.۶۳۹	۲۵۰,۰۰۰	نيسان
۱۶۶,۲۳۷,۵۰۰	۷,۷۵۰,۰۰۰	۲۱.۴۵۰	۲۵۰,۰۰۰	ئايار
۲۵۴,۸۸۰,۰۰۰	۷,۵۰۰,۰۰۰	۳۳.۹۸۴	۲۵۰,۰۰۰	حوزەيران
۳۱۵,۹۰۵,۵۰۰	۷,۷۵۰,۰۰۰	۴۰.۷۶۲	۲۵۰,۰۰۰	تەموز
۳۳۶,۲۲۶,۰۰۰	۷,۷۵۰,۰۰۰	۴۳.۳۸۴	۲۵۰,۰۰۰	ئاب
۳۰۳,۵۷۷,۵۰۰	۷,۵۰۰,۰۰۰	۴۰.۴۷۷	۲۵۰,۰۰۰	ئەيلول
۲,۵۲۸,۰۳۸,۷۵۰	۶۸,۵۰۰,۰۰۰			كۆى بەرھەم وداھات

گەر ھەناردەى ھەرېم بەتېكرا ۴۳۰ ھەزار بېت ئەوا ۲۵۰ ھەزار بەرميل دەكاتە رېژەى ۵۸% ھەموو فرۆشى نەوت. نرخى نەوت ھەرھەمان نرخە كە لە راپۆرتى ۹ مانگى ۲۰۲۰ ى ديلۆيت داھاتوو.

ئەوا وەك لە خشتەكەدا ديارەدەبىنين كۆى نەوتى ئەو ماوھىە دەكاتە ۶۸,۵ ميليۆن بەرميل وە داھاتى فرۆشيش دەكاتە ۱ مليا ر و ۸۴۴ ميليۆن و ۵۲۸ ھەزار دۆلار. ئەم داھاتە ھىچ خەرجى ليدەرناكرى جگە لە كرىي گواستەو نەبېت كە لەو ماوھىەدا بەتېكرا ۵.۷۲ دۆلار كرىي گواستەوھى ناو ھەرېم و توركيا بوو لە راپۆرتەكەى ديلۆيتدا ، بۆيە كرىي گواستەوھى ليدەر دەكەين كە ۶۸.۵ ميليۆن كەرەتى ۵.۷۲ دۆلار دەكاتە ۳۹۱ ميليۆن و ۸۲۰ ھەزار دۆلار . سافى ئەو برە داھاتەى دەمبېنتەو بۆ ھەرېم لە فرۆشى ئەو ۲۵۰ ھەزار بەرميلە لەماوھى ۹ مانگاندا و دەبېت رادەستى سۆمۆى بكات دەكاتە ۱ مليار ۴۵۲ ميليۆن و ۷۰۸ ھەزار دۆلار. بەلآم وەكو بىنيمان گەر سۆمۆ خۆى بيفرۆشېت ئەوا برى ۲ مليار و ۶۷ ميليۆن و ۷۱۸ ھەزار ۷۵۰ دۆلار ى دەست دەكەويت، واتە بەزىادەى ۶۱۵ ميليۆن و ۱۰ ھەزار دۆلار. گەر برياربېت داھاتى ۲۵۰ ھەزار بەرميل بەنرخى فرۆشى سۆمۆ رادەستى بەغداد بكرېت ئەو كات ھەولېر دەبېت لە داھاتى خۆى جياوھىياكە بدات كە رېژەى ۴۳% زياترە بەراورد بە داھاتى خۆى. مانگانە بە تېكرا بەو داھاتەى ئەو ماوھىە دەبېت برى ۶۸ بۆ ۷۰ ميليۆن دۆلار لە داھاتى خۆى بدات بە سۆمۆ.

فرۆشى ۲۵۰ ھەزار بەرميل نەوتى پوژانە لەرپى ھەرئيمەو

مانگەکان ۲۰۲۰	بەرھەمی پوژانە	نرخى نەوتى ھەرئيم	بەرھەم مانگانە بەرھەمی پوژانە * ژمارەى روژ لە مانگاندا	داھاتى مانگانە (۱ * ۳)
کانوونى دووھم	۲۵۰,۰۰۰	۴۹.۴۲۰	۷,۷۵۰,۰۰۰	۳۸۳,۰۰۵,۰۰۰
شوبات	۲۵۰,۰۰۰	۳۸.۳۶۰	۷,۲۵۰,۰۰۰	۲۷۸,۱۱۰,۰۰۰
ئازار	۲۵۰,۰۰۰	۱۲.۴۶۰	۷,۷۵۰,۰۰۰	۹۶,۵۶۵,۰۰۰
نیسان	۲۵۰,۰۰۰	۵.۱۵۹	۷,۵۰۰,۰۰۰	۳۸,۶۹۲,۵۰۰
ئایار	۲۵۰,۰۰۰	۱۳.۹۹۳	۷,۷۵۰,۰۰۰	۱۰۸,۴۴۵,۷۵۰
حوزەيران	۲۵۰,۰۰۰	۲۸.۰۹۲	۷,۵۰۰,۰۰۰	۲۱۰,۶۹۰,۰۰۰
تەموز	۲۵۰,۰۰۰	۳۲.۶۶۲	۷,۷۵۰,۰۰۰	۲۵۳,۱۳۰,۵۰۰
ئاب	۲۵۰,۰۰۰	۳۳.۲۶۷	۷,۷۵۰,۰۰۰	۲۵۷,۸۱۹,۲۵۰
ئەیلول	۲۵۰,۰۰۰	۲۹.۰۷۶	۷,۵۰۰,۰۰۰	۲۱۸,۰۷۰,۰۰۰
کۆى بەرھەم وداھات				۱,۸۴۴,۵۲۸,۰۰۰

کۆى بەرھەمی ۹ مانگ (۱)	داشکاندىنى سۆمۆ لە پىي جیھانەو (۲)	کرىي گواستنەوہى بەرميلیک (۳) \$	کرىي گواستنەوہ و داشکاندن
۶۸,۵۰۰,۰۰۰	۱ دۆلار	۵.۷۲ دۆلار	۴۶۰,۳۲۰,۰۰۰
کۆى داھات لە پىي سۆمۆ وە			
کۆى جياوازی سۆمۆ (داھات دواى خەرجى گواستنەوہ)			
جياوازی زیادتر لە داھاتى ھەرئيم لە ۹ مانگاندا			
			۲,۵۲۸,۰۳۸,۷۵۰
			۲,۰۶۷,۷۱۸,۷۵۰
			۶۱۵,۰۳۳,۲۵۰

کۆى داھات لە پىي سۆمۆ وە	۲,۵۲۸,۰۳۸,۷۵۰
کرىي گواستنەوہ و داشکاندن *	۴۶۰,۳۲۰,۰۰۰-
سافى داھاتى سۆمۆ	۲,۰۶۷,۷۱۸,۷۵۰
کۆى داھات لە پىي ھارئيمەوہ	۱,۸۴۴,۵۲۸,۰۰۰
سافى داھاتى ھەرئيم	۱,۴۵۲,۷۰۸,۰۰۰
جياوازی داھاتى سۆمۆ لە گەل داھاتى ھەرئيم	۶۱۵,۰۱۰,۰۰۰
* بریتىيە لە کۆى بەرھەم کەرەتى يەك دۆلار داشکاندىنى نرخى سۆمۆ و کەرەتى ۵.۷۲ دۆلار کرىي گواستنەوہ	

پاڤورتته که ی دیلۆیت به هه‌رێم به سۆمۆ

به‌پێی ئەو دا‌تابانه‌ی کۆمان کردوو‌ه‌ته‌وه له وه‌زاره‌تی نه‌وتی عێراق، پاڤورتی دیلۆیت بۆ نه‌وتی هه‌رێم و نرخ‌ی نه‌وتی برێنت له سایدی ستاتیس‌تا بۆ ساڵی ٢٠٢٠، بۆمان ده‌ده‌که‌وێت به‌تیکرا نه‌وتی برێنت له ٩ مانگه‌ی ساڵدا بریتی بووه له ٤٠.٩١٧ دۆلار وه هه‌رێمی کوردستان به‌تیکرا به‌پێی پاڤورتی وردیینی دیلۆیت بریتی بووه له ٢٦.٦٦٩ دۆلار و واته به جیاوازی ١٤.٢٤٨ دۆلار نه‌وتی هه‌رێم له‌ژێر نرخ‌ی برێنته‌وه فرۆشراوه. له هه‌مان ماوه‌دا نه‌وتی عێراق به تیکرا به پێی راگه‌یانندی وه‌زاره‌تی نه‌وت به ٣٦.٩١٧ دۆلار فرۆشراوه، سۆمۆ هه‌ره‌رمیلێکی به ٤ دۆلار له‌ژێر نه‌وتی برێنته‌وه فرۆش‌توووه. واته هه‌ر به‌رمیلێک نه‌وتی عێراق به ١٠.٢٤٨ دۆلار له نه‌وتی هه‌رێم زیاتر فرۆشراوه.

به پێی پاڤورتته‌که‌ی دیلۆیت بری فرۆشی نه‌وتی هه‌رێم له‌ماوه‌ی ٩ مانگی ساڵی ٢٠٢٠ دا بریتی بووه له ١١٩,٠٩٥,١٦٧ به‌رمیل. وه‌کۆی داها‌تی فرۆشی نه‌وت له و ماوه‌یه‌دا بریتی بووه له ٣,١٧٦,١٣٦,٧٢١ دۆلار. له‌م بره‌ کۆی ٢,١١٦,٣٩٤,٣٠٠ دۆلاری بۆ کۆمپانیا به‌ره‌م هێنه‌کانی نه‌وت و کرێی گواستنه‌وه له‌گه‌ڵ خه‌رجی شه‌حن و پاک‌کردنه‌وه و غه‌رامه‌ پۆشتوووه، که ده‌کاته ریژه‌ی ٦٦.٦٪ و ریژه‌ی ١٠.٧٪ ی له‌بری حکومه‌ت دراوه به‌کپینی کاره‌با و کرێی خه‌زمت گوزاری یاسایی وه ١.٨٩٪ ی بۆ‌دانه‌وه‌ی قه‌رز رۆشتوووه و ١.٥٪ بۆ گۆرانکاری حساباتی کپیاره‌کان. ده‌رئه‌نجام ریژه‌ی ٢٨.٩٪ ی داها‌ته‌که‌ گه‌راوه‌ته‌وه بۆ هه‌رێم .

وه‌زیری نه‌وتی پێشوی عێراق له مانگی نیسانی ٢٠٢٠ دا رایگه‌یاندا، حکومه‌تی عێراق له داها‌تی نه‌وتی ساڵی ٢٠١٩ بری ٨٥.٧٪ ی بۆ ماوه‌ته‌وه و ته‌نها ١٤.٣٪ بۆ خه‌رجی و کۆمپانیا نیوده‌وه‌له‌ته‌یه‌کان رۆشتوووه .

سۆمۆ به تیکرا نرخ‌ی به‌رمیلێک نه‌وتی عێراقی به ٣٦.٩١٧ دۆلار فرۆشتوووه به‌و پێیه‌ ئه‌گه‌ر هه‌موو نه‌وتی هه‌رێم له‌بری به‌غداوه بفرۆشراوه ١ ملیارو ٨٧ ملیۆن و ٣٨٢ هه‌زار ٧٢٧ دۆلار زیاتر داها‌تی فرۆشی نه‌وت ده‌بوو به‌راورد به وه‌ی هه‌رێم، به‌مانایه‌کی تر له و بره‌ نه‌وته‌ی هه‌رێم به‌ره‌مه‌ی هێناوه عێراق به ٤ ملیار و ٢٨٧ ملیۆن دۆلار و ٥١٩ هه‌زار و ٦١٥ دۆلار ده‌یفروشی‌ت واته ٣٧.٩٪ زیاده‌ی داها‌ت. به‌لام به‌پێی زانیاریه‌کانی وه‌زاره‌تی نه‌وتی عێراق نه‌وتی که‌رکوک له به‌نده‌ری جیهانه‌وه به تیکرا نزیکه‌ی ١ دۆلار که‌م تر له نه‌وتی به‌سه‌ره‌ ده‌فرۆش‌ری‌ت و ده‌کاته ١١٩,٠٩٥,١٦٧ دۆلار بری داشکاندن. پاشان عێراقیش وه‌کو هه‌رێم ده‌بیت کرێی گواستنه‌وه‌ی لییدات و خه‌رجی کۆمپانیا نه‌وتیه‌کانیش به‌پێی گرێبه‌سته‌که ده‌دات، ئەو کات گه‌ر سۆمۆ به‌هه‌مان شتیه‌ی هه‌رێم شایسته‌ی کۆمپانیاکان و کرێی گواستنه‌وه‌ ب‌دات له‌گه‌ڵ هه‌ندێ تێچوووی تر وه‌کو پاک‌کردنه‌وه‌ی خه‌وش... (جگه‌ له قه‌رز و خه‌رجی تر) ئەوا بری ٢ ملیار و ١١٦ ملیۆن و ٣٩٤ هه‌زار و ٣٠٠ دۆلار تێچوووی نه‌وت و ئیلتیزامیه‌ نه‌وتیه‌کانه. ده‌رئه‌نجام تێچوو و داشکاندن له کۆی فرۆش ده‌برک‌ری‌ت بری ٢ ملیار و ١٤٧ ملیۆن و ٣٠ هه‌زار دۆلار بۆ سۆمۆ ده‌مییته‌وه. ئەم بره‌ به‌ریژه‌ی ١٠.٣٪ له وه‌ی هه‌رێم بۆی ماوه‌ته‌وه زیاتره‌ که بره‌که‌ی ١ ملیار و ٥٩ ملیۆن و ٧٤٢ هه‌زار دۆلار بووه .

ده‌کریت به‌کێک له بیانوو‌ه‌کانی به‌غداد بۆ ئەوه‌ی له ئاینده‌دا داوای کۆنترۆل‌کردنی نه‌وتی هه‌رێم بکات ئەوه‌ بیت که خه‌رجی نه‌وت له هه‌رێم زۆره، وه‌ک چۆن له‌زاری وه‌زیری نه‌وت ئیحسان عبدالجبار راگه‌یه‌ندرا له به‌رواری ٢٠٢١/١/١٤ دا.

ئهم بانگه‌شه‌یه‌ راستی تێدايه کاتیک ده‌بینین مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ خه‌رجی کۆمپانیاکانی به‌ره‌م هێنی نه‌وت ناروونه و به‌رزوو نزمی زۆر تێدايه، له مانگی ئازاردا شایسته‌ی کۆمپانیاکان به ریژه‌ی ٣١٧٪ زیاتر له مافی خۆیان وه‌رگه‌راوه. له‌چاره‌کی دووه‌می ٢٠٢٠ دا ٨٤٪ هه‌موو داها‌تی نه‌وت بۆ کۆمپانیاکانی به‌ره‌مه‌پین رۆشتوووه، جگه‌ له خه‌رجی گواستنه‌وه‌ی نه‌وت.

تێچویه‌کی تری زۆر بریتییه له کرێی گواستنه‌وه‌ی بۆری هه‌رێم که به‌راورد به کرێی تورکیا له چاره‌کی سێهه‌مدا ٢٧٨٪ زیاتره. جگه‌له وه‌ی کرێی گواستنه‌وه‌ی ناو تورکا بۆ سۆمۆ هه‌رزانه‌ره له‌هه‌رێم. بۆیه پێویسته چاکسازی خێرا له و خه‌رجیه‌ زه‌بالا‌حانه‌دا بک‌ری‌ت.

وہک دەرکەوت لەم لێکۆڵینەووەدا پێشیلی بنەما سەرەکیەکانی گریبەستی ھاوبەشیکردن لەبەھەرم کراوە لە دابەشکردنی پشکەکاندا، بەمەش پرسیاری زۆر زیاتر لەسەر کۆی بەرپۆوەبردنی سەکتەرەکە دروست دەبێت.

لە کۆتاییدا بۆمان دەرەدەکوێت داھاتی نەوت لەرپێ عێراقەو ١ ملیار و ٨٧ ملیۆن ٢٨٧ ھەزار دۆلار زیاتر دەبێت بەراورد بە ھەرێم. پرسیارەکە ئەوێه گەر مەلەفی نەوت تەسلیم بکریت لەرووی دارییەو کۆی زیاتر سودمەند دەبێت، ھەرێم یان بەغدا؟ بەتایبەت گەر بەراوردی بکەین بە بوجە تەرخانکراو بۆ ھەرێم. لەسالی ٢٠١٩ دا کاتیک نرخێ نەوت بەرزبوو بەپێی راپۆرتی دیلۆیت ھەموو فرۆشی نەوتی ھەرێم بەبێ لێ دەرکردنی خەرجی بریتی بوو لە ٨ ملیار ٣٤٩ ملیۆن دۆلار. کەواتە لەم قۆناغدا بەو شیوەیە سەکتەری نەوت بەرپۆوە دەبێت و ئەو ھەموو خەرجییە نەوت ھەیه ئایا لە بەرژەوێندی ھەرێم نییە کە ٢٥٠ ھەزار بەرمیل پادەستکات و بوجە ھەرێم بەتەواوەتی وەربرگرت؟

کۆی داھات لەرپێ سۆمۆو			
٦٥٣,٧٠٥,٨٧٨	١٠,٨٦٩,٩١٦	٦٠.١٣٩	کانوونی دووھەم
٧٧٥,٨٣٩,٧٥٢	١٥,٧٥٨,٨٥١	٤٩.٢٣٢	شوبات
٤٤٢,٣١٦,٥٤٦	١٥,٦٩٥,٠٠٢	٢٨.١٨٢	ئازار
٤,٩٩٣,٠٥٤	٩٧,٦١٤	٥١.١٥١	کۆنڈینسیت
١٨١,٧٤٩,٢١٦	١٢,٤١٥,٤١٢	١٤.٦٣٩	نیسان
٢٦٧,٤٤١,٤٥٣	١٢,٤٦٨,١٣٣	٢١.٤٥٠	ئایار
٤٢٥,٦٣١,٢٤٩	١٢,٥٢٤,٤٦٠	٣٣.٩٨٤	حوزەیران
٥٣٩,٦٣٤,٣٠٠	١٣,٢٣٨,٦٦١	٤٠.٧٦٢	تەموز
٥٦٢,٧٦٠,٩٣٦	١٢,٩٧١,٦٢٤	٤٣.٣٨٤	ئاب
٥٢٨,٤٤٧,٢٣١	١٣,٠٥٥,٤٩٤	٤٠.٤٧٧	ئەیلول
٤,٣٨٢,٥١٩,٦١٥	کۆی داھات لەرپێ سۆمۆو	١١٩,٠٩٥,١٦٧	کۆی بەرھەم

کۆی داھات و خەرجی لەرپێ ھەرێمەو		کۆی داھات و خەرجی لەرپێ سۆمۆو	
٣,١٧٦,١٣٦,٧٢١	کۆی داھاتی لەرپێ ھەرێم	٤,٣٨٢,٥١٩,٦١٥	کۆی داھات لەرپێ سۆمۆو
		-١١٩,٠٩٥,١٦٧	داشکاندنی جیھان ١ دۆلار (١)
-٢,١١٦,٣٩٤,٣٠٠	کۆی خەرجی نەوتی ھەرێم	-٢,١١٦,٣٩٤,٣٠٠	کۆی خەرجی سۆمۆ ھەمان کۆی خەرجی ھەرێم
١,٠٥٩,٧٤٢,٤٢١	ماوە بۆ ھەرێم داوا لێدەرکردنی تەنھا خەرجی نەوت	٢,١٤٧,٠٣٠,١٤٧	ماوە بۆ سۆمۆ داوا لێدەرکردنی داشکاندن و خەرجی
زیادەیی داھاتی سۆمۆ = ١,٠٨٧,٢٨٧,٧٢٦			

سه‌رچاوه‌کان

ئەو سه‌رچاوانەى پشنتى پىن به‌ستراوه له‌م راپۆرتەدا

A. سه‌رچاوه سه‌ره‌کيبه‌کان:

1. "ياسای ژماره (٢٢) سالی ٢٠٠٧ ياسای نهوت و گازی هه‌ري‌می کوردستان"، په‌رله‌مانی کوردستان.
2. "ياسای ژماره (٢) سالی ٢٠٠٨ ياسای ديوانی چاوديري دارایی هه‌ري‌می کوردستان"، په‌رله‌مانی کوردستان.
3. "ياسای ژماره (١١) سالی ٢٠١٣ ياسای مافی ده‌ستکه‌وتنی زانیاری له هه‌ري‌می کوردستان"، په‌رله‌مانی کوردستان.
4. "به‌ره‌می نهوت و هه‌نارده و به‌کاربردن و داهاات له ماوه‌ی ١ی کانونی دووه‌می ٢٠٢٠ تاكو ٣١ی ئاداری ٢٠٢٠"، ديلۆيت، به‌رده‌سته له <https://govkrd.b-cdn.net/Government%20Open%20Data/Deloitte%20Reports/Deloitte%20Reports%202020/Consolidated%20ORCOG%20Q1%202020.pdf> سه‌ردانی کاروه له ١٥ کانونی دووه‌می، ٢٠٢١.
5. "به‌ره‌می نهوت و هه‌نارده و به‌کاربردن و داهاات له ماوه‌ی ١ی نیسان ٢٠٢٠ تاكو ٣٠ی حوزه‌یرانی ٢٠٢٠"، ديلۆيت، به‌رده‌سته له <https://govkrd.b-cdn.net/Government%20Open%20Data/Deloitte%20Reports/Deloitte%20Reports%202020/Consolidated%20ORCOG%20Q2%202020.pdf> سه‌ردانی کاروه له ١٥ کانونی دووه‌می، ٢٠٢١.
6. "به‌ره‌می نهوت و هه‌نارده و به‌کاربردن و داهاات له ماوه‌ی ١ی ته‌مموزی ٢٠٢٠ تاكو ٣٠ی ئه‌یلولی ٢٠٢٠"، ديلۆيت، به‌رده‌سته له <https://govkrd.b-cdn.net/Government%20Open%20Data/Deloitte%20Reports/Deloitte%20Reports%202020/Consolidated%20ORCOG%20Q3%202020.pdf> سه‌ردانی کاروه له ١٥ کانونی دووه‌می، ٢٠٢١.

B. سه‌رچاوه‌ی لاوه‌کی:

1. یادگار سدیق، فریا کالێ. چهند سه‌رنج و تیبینییه‌ک له‌سه‌ر وردبینی ديلۆيت بۆ نهوتی هه‌ري‌م ٢٠١٩. لاپه‌ره ١٧، سالی ٢٠٢٠.
2. "راپۆرتی چاوديري دارایی بۆ ئه‌نجومه‌نی وه‌زيران" ژماره ١٥٤/١٥٤ به‌رواری ٢٠٢٠/٧/٥.
3. "راپۆرتی کانی ديلۆيت: وردبینی به‌ره‌مه‌پیان، هه‌نارده‌کردن، به‌کاربردن و داهااتی نهوتی حکومه‌تی هه‌ري‌می کوردستان، له ماوه‌ی نیوان ١ کانونی دووه‌می ٢٠٢٠ تا ٣١ی ئاداری ٢٠٢٠"
4. "Operational and Corporate Update", available at https://polaris.brighterir.com/public/gulf_keystone_petroleum/news/rns/story/w0yl3lx, visited on January 13, 2021

- 5 "Shamaran Atrush March Oil Sales Payment Received" available at <https://www.shamaranpetroleum.com/news/shamaran-atrush-march-oil-sales-payment-received-122734/> visited on April 17,2020
- 6 "Mazeel, Muhammed Abed. Petroleum Fiscal Systems and Contracts. Hamburg, DEU: Diplomatica Verlag, 2010, P24
- 7 "Johnston, Daniel. International Exploration Economics, Risk and Contracts Analysis. Tulsa, US: PennWell, 2006
- 8 "Production Sharing Contract" Atrush Block, between the Kurdistan regional of Iraq and General exploration partners, INC. 2007. Page 7,19,22,55,57,59.66.68
- 9 "Production Sharing Contract" Garmian Block, between the Kurdistan region of Iraq and Westernzagros Limited, 2011. Page 88
- 10 "Production Sharing Contract", Shaikan Block, between the Kurdistan regional of Iraq and Gulf Keystone Petroleum International Limited and Texas Keystone Inc. and Kalegran Limited, 2007, Page 59,60,62, 69
- 11 "Production Sharing Contract", Taq Taq and Kewa Chirmila Areas in the Kurdistan region, Genel Energy international limited and Addax Petroleum international -2008, Page 10,56,58,65
- 12 "Production Sharing Contract", Sarsang Block, Kurdistan Region, between the Kurdistan region of Iraq and HKN Energy LTD, 2007, Page 55,56,66
- 13 "Production Sharing Contract" Tawki Block, Kurdistan Region, between the Kurdistan regional of Iraq and DNO Iraq AS, 2008, Page 9.56, 58,67
- 14 "صادرات العراق من النفط الخام" available at <https://oil.gov.iq/index.php?name=Pages&op=page&pid=77> , visited on Jan 25, 2021
- 15 "API gravity", Energy Insight , available at <https://www.mckinseyenergyinsights.com/resources/refinery-reference-desk/api-gravity/> . Visited on Jan 15
- 16 "Average monthly Brent crude oil price from November 2019 to November 2020" available at <https://www.statista.com/statistics/262861/uk-brent-crude-oil-monthly-price-development/> . Visited on Jan
- 17 " Oryx Petroleum Q3 2020 Financial and Operational Results", Forza Petroleum, available at <https://www.forzapetroleum.com/en/news-3.php?pages=1&idnews=131>, visited on Jan 20, 2021
- 18 "Definition of 'Audit'", The Economic Times, available at , <https://economictimes.indiatimes.com/definition/audit> . visited on Jan 22, 2021
- 19" Assignment agreement for participating in the Hawler Area" between, Kurdsitan exploration and Production company and Korea National oil corporation. Jun 16,2008

20“ BS&W” , Energy Insight , available at,
<https://www.mckinseyenergyinsights.com/resources/refinery-reference-desk/bsw/?fbclid=IwAR22hiZyzGcpeAHki3h9Z1-BRR8CDk1y9791ZchA4wZjiiNxp3qi3mHmEZk#:~:text=Acceptable%20levels%20of%20BS%26W%20are,ou t%20of%20service%20and%20cleaned> .visited on Jan 26, 2021

21 "Auditors' Responsibilities Regarding Fraud", Kaplan financial knowledge bank, available at,
<https://kfknowledgebank.kaplan.co.uk/auditors-responsibilities-regarding-fraud> .visited on February 1, 2021

22 "PwC, KPMG, Deloitte and EY all fail to meet audit quality targets after string of high-profile failures .Independent, available at <https://www.independent.co.uk/news/business/news/pwc-kpmg-deloitte-and-ey-audit-quality-failure-frc-report-a8998321.html?fbclid=IwAR1pWgM3qNTotnZQgyijxMx0YpYbrlvRNGBcVqa2HRGnmPYmNtXsD2iqneQ> , visited Feb 2, 2021

23 "Accountants warned over fraud expectations", BBC, available at,
<https://www.bbc.co.uk/news/business-55855840> , visited on February 02, 2021

24 "Natural Gas Branch Pipeline Khor Mor to Bazian Power Plant", T-B-L Engineering, available at,
<http://www.tb-lampert.at/en/kurdistan-iraq-crude-oil-export-pipeline/>, visited on Feb 8, 2021

پاشکۆکان

راپۆرتی دیلۆیت چاره‌گی ۱ی سالی ۲۰۲۰



KURDISH TRANSLATION

وه‌رگیرانی کوردی

- ۱۰ ی کانونی دوومی ۲۰۲۱
- وردیبنی بهر هه‌مه‌په‌نانه، هه‌نارد‌ده‌کردن، به‌کار‌بردن و داهااتی نه‌وتی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، له ماوه‌ی نیوان ۱ی کانونی دوومی ۲۰۲۰ تا ۳۱ی ناداری ۲۰۲۰
- ۱.۱ نێمه له‌لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی هه‌ریمی بۆ کاروباری نه‌وت و گازی هه‌ریمی کوردستانه‌وه‌ ده‌ست‌نیشان‌کرا‌ین بۆ ئه‌نجام‌دانی وردیبنی له‌ خه‌شته‌ی به‌ر هه‌مه‌په‌نانه، هه‌نارد‌ده‌کردن، به‌کار‌بردن و داهااتی نه‌وت بۆ سالی ۲۰۲۰، و هه‌روه‌ها بۆ سالا‌کاتی پێشووتری ۲۰۱۴ تا ۲۰۱۹.
- ۲.۱ نێمه وردیبنیمان ته‌واو‌کرد بۆ خه‌شته‌ی هه‌نارد‌ده‌کردن، به‌کار‌بردن و داهااتی نه‌وت له‌ ماوه‌ی ۱ی کانونی دوومی ۲۰۲۰ تا ۳۱ی ناداری ۲۰۲۰ (چاره‌کی به‌کمی ۲۰۲۰)، به‌په‌ی خه‌شته‌ی (۱) که هه‌وینچه‌ی ئه‌م راپۆرته‌ کراوه. پێشتر وردیبنیمان ته‌واو‌کرد بۆ خه‌شته‌ی هه‌نارد‌ده‌کردن، به‌کار‌بردن و داهااتی نه‌وت له‌ ماوه‌ی ۱ی کانونی دوومی ۲۰۱۷ تا ۳۱ی کانونی به‌کمی ۲۰۱۹، و راپۆرت‌نێشان دهر‌بهره‌ی پێش‌کش کرد.
- ۳.۱ رێکار‌مکانی نێمه بۆ ئه‌م راپۆرته‌ پێکهات‌بوون له‌ وردیبنی‌کردنی هه‌نارد‌ده‌کردن و ته‌ماری فرۆشته‌کان، ئه‌نجام‌دانی سه‌ردانی مه‌یدانی پێویست، وردیبنی‌کردنی ته‌ماری‌مکانی پێوانه‌ی به‌ر هه‌مه‌په‌نانه، داوا‌کردنی زانیاری له‌ کۆمه‌پانیا‌کانی نه‌وت، هه‌روه‌ها گرتنه‌بهری رێکاری دیکه‌ی پێویست.
- ۴.۱ ئه‌سه‌ته‌ی خوار‌وه‌ ئه‌نجام‌مکانی وردیبنیه‌که‌ی نێمان:
- ۱.۴.۱ بۆ هه‌نارد‌ده‌کردن و به‌کار‌بردنی نه‌وت -هه‌یج به‌پانێکی نادره‌ستمان به‌دینه‌کرد له‌ زانیاری‌یه‌کانی هه‌نارد‌ده‌کردن و به‌کار‌بردنی نه‌وت له‌ ماوه‌ی نیوان ۱ی کانونی دوومی ۲۰۲۰ تا ۳۱ی ناداری ۲۰۲۰.
- ۲.۴.۱ بۆ فرۆشته‌ی نه‌وت -هه‌یج به‌پانێکی نادره‌ستمان به‌دینه‌کرد له‌ زانیاری‌یه‌کانی فرۆشته‌ی نه‌وت و کۆی بری پاره‌ی وه‌رگیراوی مانگا‌ته‌ له‌ ماوه‌ی نیوان ۱ی کانونی دوومی ۲۰۲۰ تا ۳۱ی ناداری ۲۰۲۰.
- ۵.۱ ئه‌م راپۆرته‌ سه‌نوور‌داره‌ بۆ زانیاری‌یه‌کانی ناو خه‌شته‌ی (۱) و هه‌یج زانیاری‌یه‌کی دیکه‌ ناگر‌نێمه‌ که له‌ لایه‌ن حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه‌وه‌ ئاماده‌کرا‌ون یان بلا‌وکرا‌ون‌ته‌وه‌. به‌ر هه‌مه‌په‌نانه‌ له‌ کێل‌گه‌ جیا‌وا‌ز‌مکان، به‌دینه‌ی بۆ رێکاری تری وردیبنی و پێش‌که‌سه‌ری نه‌وه‌، ئه‌م پرۆسه‌یه‌ش نێستا به‌رده‌وامه‌.
- ۶.۱ ته‌کنیکی وه‌رگرتنی نمونه‌ (سامپل) و ته‌کنیکی دیکه‌مان به‌کار‌هێنا‌وه، تا ئه‌و جی‌گه‌یه‌ی به‌ پێویستمان زانی نیت بۆ پێش‌که‌سه‌ری زانیاری‌یه‌کانی خه‌شته‌ی (۱). وردیبنی نێمه و دروستی و ته‌واوی زانیاری‌یه‌کان پێش‌که‌سه‌ری ده‌یه‌ستت به‌ ئه‌ل‌گه‌نامه‌ی پێش‌که‌سه‌ری له‌ لایه‌ن هه‌سوو لایه‌نه‌ پێوه‌نده‌دار‌مکانه‌وه‌ (به‌ر هه‌مه‌په‌نانه‌ی نه‌وت، پالو‌گه‌کان، بازر‌گانه‌ی فرۆشی نه‌وت، به‌کار‌خه‌ری بۆری نه‌وت و وه‌زاره‌تی سامانه‌ سه‌رو‌شینه‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان) له‌سه‌ر بنه‌مای دروستی و ته‌واوی زانیاری‌یه‌کان.
- ۷.۱ ئه‌م راپۆرته‌ ئاماده‌کرا‌وه بۆ ئه‌نجومه‌نی هه‌ریمی بۆ کاروباری نه‌وت و گازی هه‌ریمی کوردستان و (دیلۆیت) به‌رپرس‌یار نیه‌ له‌ بۆ‌چوون یان خه‌ست‌ه‌رووی هه‌ر نادره‌ستیه‌ی، کهم‌کو‌ری یان هه‌له‌به‌ک له‌ زانیاری‌یه‌کانی ئه‌م راپۆرت‌ه‌دا له‌ به‌رامبه‌ر هه‌ر لایه‌نێکی سێ‌یه‌م، و (دیلۆیت) به‌رپرس‌یاره‌ له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌نجومه‌نی هه‌ریمی بۆ کاروباری نه‌وت و گازی هه‌ریمی کوردستان، و هه‌یج لایه‌نێک، جگه‌ له‌ ئه‌نجومه‌نی هه‌ریمی بۆ کاروباری نه‌وت و گازی هه‌ریمی کوردستان، مافی پێش‌به‌سه‌رتی به‌م راپۆرته‌ نیه‌، بۆ هه‌ر مه‌سه‌له‌ی تێک‌په‌یشت.
- ۸.۱ ئه‌م راپۆرته‌ و خه‌شته‌ی (۱) به‌ زمانه‌کانی عه‌ره‌بی و ئینگلیزی‌ش بلا‌وکرا‌ون‌ته‌وه‌، ئه‌م‌گه‌ر هه‌ر دژ‌به‌کیه‌ک هه‌بوو له‌نیوان دو‌کۆمه‌په‌نانه‌کان به‌ زمانه‌ جیا‌وا‌ز‌مکان، ده‌قه‌ ئینگلیزی‌یه‌که‌ به‌کلا‌ک‌رمه‌یه‌.

دلسۆرتان

Neil Hargreaves
Deloitte Professional Services (DIFC) Limited

Robert O'Hanlon
Deloitte & Touche (M.E.)

خشتهی ژماره ۱

بهره‌مه‌هینان، هه‌نارده‌کردن، به‌کاربردن و داهاته‌کانی نهوت

۱ ی کانونی دووهمی ۲۰۲۰ تا ۳۱ ی ناداری ۲۰۲۰

کۆی گشتی لهو ماوه‌یه‌دا		هه‌نارده‌کردن و به‌کاربردنی نهوت
بهرمیل	۴۲,۲۶۱,۲۶۳	نهوتی خاوی هه‌ناردمه‌کراو به بۆری، بروانه (تیبینی ۲) و (تیبینی ۳)
بهرمیل	۲,۱۳۴,۹۶۷	رادستکردنی نهوتی خاوی بۆ پالوتن له‌لایهن و مزارعتی سامانه‌ سه‌روشتیه‌کان، ساقییه‌ نهوتی قورس (تیبینی ۲)
بهرمیل	۹۷,۶۱۴	فرۆشتن بۆ پالوگه‌کان
بهرمیل	-	فرۆشتنی ناوخو
بهرمیل	۴۴,۴۹۳,۸۴۴	کۆی هه‌ناردمه‌کردن و به‌کاربردن (تیبینی ۴)
کۆی گشتی لهو ماوه‌یه‌دا		شیکاری فرۆشتنی نهوتی خاوی هه‌نارده‌کراو به بۆری
بهرمیل	۴۲,۳۲۳,۷۶۹	ساقی نهوتی خاوی گواستراوه بۆ کریاران (واته ساقی برمه‌ک پاش گواستنه‌کانی تومارکراو له‌سه‌ر نهوتی خه‌زنگراو له کۆنگکاندا و لایردنی بیکه‌ته‌ی ناو)، بروانه (تیبینی ۵)
دۆلاری ئەمریکی	۱,۳۳۷,۲۶۷,۶۱۳	کۆی به‌های نهوتی خاوی فرۆشراو
بهرمیل / \$	۳۱,۵۹۶	تیکرای نرخ‌ی بده‌سته‌تاتوو بۆ یه‌ک به‌رمیل نهوتی فرۆشراو، بروانه (تیبینی ۶)
کۆی گشتی لهو ماوه‌یه‌دا		شیکاری پالوگه و فرۆشته‌کانی ناوخو
بهرمیل	۹۷,۶۱۴	ساقی نهوت (نهوتی خاوی و کۆندینسه‌یت) ی گواستراوه له‌لایهن کریارانوه (ساقی برمه‌ک پاش لایردنی بیکه‌ته‌ی ناو و نهو بریه‌ی به‌فیرۆ دجینت به‌هۆی به‌هه‌لمبوون له‌کاتی گواستنه‌دا)
دۆلاری ئەمریکی	۴,۹۹۳,۰۳۳	کۆی به‌های نهوتی خاوی و کۆندینسه‌یتی فرۆشراو
بهرمیل / \$	۵۱.۱۵۱	تیکرای نرخ‌ی یه‌ک به‌رمیلی نهوتی فرۆشراو
کۆی گشتی لهو ماوه‌یه‌دا		رێژه‌ی دارایی (التدفق المالي)
دۆلاری ئەمریکی	۱,۳۴۲,۲۶۰,۶۴۶	کۆی به‌های نهوتی خاوی و کۆندینسه‌یتی فرۆشراو (هه‌نارده‌کراو له‌برتی بۆری و فرۆشتنی ناوخو)
دۆلاری ئەمریکی	۴۹۸,۶۶۶,۶۰۵	گۆرانکاری له‌رسیدی حیساباتی کریارمه‌کان، بروانه (تیبینی ۷)
دۆلاری ئەمریکی	(۴۲,۶۴۲,۳۵۱)	سوود و رسووماتی دیکه، بروانه (تیبینی ۸)
دۆلاری ئەمریکی	(۴۲۷,۴۹۸,۳۹۳)	پارهدان بۆ شایسته‌ی دارایی به‌ره‌مه‌یه‌نرانی نهوت له‌لایهن یان له‌بری حکومه‌تی هه‌رمی کوردستان
دۆلاری ئەمریکی	(۱۳۶,۷۳۱,۴۶۱)	پارهدان له‌بهرامبهر تارینی کۆمپانیای وزه‌ی تورکی (TEC)
دۆلاری ئەمریکی	(۱۷۹,۰۹۴,۸۰۷)	بری پارهی دراوی بۆ کۆمپانیای بۆری کوردستان (KPC) به‌گۆیره‌ی ریکه‌وتنی نیه‌تیاوی هێلی بۆریه‌کان
دۆلاری ئەمریکی	(۶۰,۰۰۰,۰۰۰)	دانسه‌ی قه‌رسی هه‌ر یه‌ک له‌کۆمپانیای وزه‌ی تورکی (TEC) و کۆمپانیای نهوتی نیوده‌ولته‌ی تورکی (TPIC)
دۆلاری ئەمریکی	(۳۳,۹۷۰,۰۶۶)	پارهدان بۆ لایهنی سنیهم که له‌لایهن یان له‌بری حکومه‌تی هه‌رمی کوردستان دراوه، بروانه (تیبینی ۹)
دۆلاری ئەمریکی	۹۶۰,۹۸۹,۶۷۳	ساقی داهاتی وه‌رگیراو له‌لایهن حکومه‌تی هه‌رمی کوردستان له‌ماوه‌ی فرۆشتنی نهوت و چالاکییه‌ی په‌یوه‌نده‌داره‌کاندا

تێبینیهکانی خشتهی ژماره ۱

بهره‌مهێنان، هه‌ناردکردن، به‌کاربردن و داهاته‌کانی نهوت

۱ کانوونی دووهمی ۲۰۲۰ تا ۳۱ی ناداری ۲۰۲۰

تێبینی ۱

هه‌موو ژماره‌کانی خشتهی (۱) له ماوه‌ی نێوان ۱ کانوونی دووهمی ۲۰۲۰ تا ۳۱ی ناداری ۲۰۲۰ بۆ زانیارییه‌کانی به‌رهمه‌هێنان، هه‌ناردکردن، به‌کاربردن و داهاته‌کانی نهوت، له‌سه‌ر بنه‌مای نهو تۆمارانه‌ که له‌لایه‌ن خاوه‌ن به‌رژوه‌نیه‌که‌وه‌ پێشکەش به‌ حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان کراون. هه‌روه‌ها بۆری حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان به‌کارده‌یت بۆ هه‌ناردکردنی نهوتی خاوی کۆمپانیای نهوتی باکوور (NOC) له‌و ماوه‌یدا. خشتهی (۱) نهوتی له‌مخۆنگرتووه.

تێبینی ۲

نهوتی خاوی هه‌ناردکردن له‌ری بۆریه‌وه‌ له‌ ناویشیدا بری ۲۴،۰۰۷ به‌رمیل له‌ نهوتی قورسی پالێوراو سه‌رحه‌ی به‌کاربردنی ناوخری له‌ ماوه‌ی دیاریکراودا.

تێبینی ۳

کۆی نهوتی خاوی گواستراوه‌ له‌لایه‌ن کرپارانیه‌وه	۴۱,۲۹۶,۶۹۲	به‌رمیل
زیادبوونی (کمیونه‌وه) له‌ کۆگاکن له‌ تێرمینالی نهوتدا	۹۶۴,۵۷۱	به‌رمیل
نهوتی خاوی هه‌ناردکردن به‌ بۆری	۴۲,۲۶۱,۲۶۳	به‌رمیل

تێبینی ۴

سه‌رحه‌م نهوتی هه‌ناردکردن و به‌کاربرای نهوتی به‌رهمه‌هێنان دهرده‌مخ له‌ کێلگه‌یه‌ی له‌لایه‌ن حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستانه‌وه‌ به‌ریوهدهرین، له‌وای رێچارکردنی ناسانه‌ی خواره‌وه‌:
 (۱) گۆرانه‌کانی له‌ بری نهوتی هاورده‌کردن له‌ری بۆریه‌کان له‌و ماوه‌یدا؛
 (۲) به‌غیره‌و چوومکان و جیوازیه‌کان له‌ کاتی گواستنه‌وه‌ له‌ری بۆری و تانکه‌ردا روودمه‌ن به‌ هۆی چاککردنه‌وه‌ی، جیوازیه‌کان له‌ نه‌جاسی نامزیه‌کانی پێوانه‌کردن، به‌هه‌لمه‌یوون له‌ کاتی گواستنه‌وه‌ی کۆنڤه‌نسه‌یت به‌ تانکه‌ر، ... تاد؛ و
 (۳) جیوازیه‌ی کات له‌ نێوان داخه‌راوه‌کانی بۆریه‌کان له‌لایه‌ن کۆمپانیای نهوتی باکوور و ته‌رخانه‌رای نهوتی کۆمپانیای نهوتی باکوور له‌ ونیستگه‌ی هه‌ناردکردن.

تێبینی ۵

کۆی نهوتی خاوی گواستراوه‌ له‌لایه‌ن کرپارانیه‌وه‌ (تێبینی ۳) بریتیه‌ له‌ ۴۱,۲۹۶,۶۹۲ به‌رمیل، له‌کاتیگدا سافی بری هه‌ناردکردن فرۆشراوه‌ له‌ری بۆریه‌وه‌ بریتیه‌ له‌ ۴۰,۹۶۱,۲۳۹ به‌رمیل. هۆکاری جیوازیه‌ی نێوان کۆی گه‌شتی هه‌ناردکردن و سافی بری هه‌ناردکردن فرۆشراوه‌ به‌هه‌ی ۳۳۵,۴۵۳ به‌رمیل ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ:
 (۱) لایردنی ۲,۸۷,۶۷۰ خه‌وشه‌کان، وه‌ک ئاو؛ و
 (۲) به‌غیره‌و چوومکان به‌ بری ۴۷,۷۸۳ به‌رمیل به‌ هۆی گواستنه‌وه‌ و ته‌سفیه‌کردنی نهوتی خاوی خه‌وش.
 به‌رمیل له‌ راپۆرتی به‌رهمه‌هێنان، هه‌ناردکردن، به‌کاربردن و داهاته‌کانی نهوت بۆ سالی کۆتایی له‌ ۳۱ کانوونی یه‌که‌می ۲۰۱۹ روونمانکردوه‌، کۆی ۲,۲۱۹,۷۹۸ به‌رمیل کارگۆی نهوتی خاوی بێ ماسه‌فات له‌ ماوه‌ی سالی ۲۰۱۹ دا شه‌مخه‌راوه‌، و که‌ به‌هه‌ی بۆ داننه‌راوه‌ و بۆیه‌ له‌ناو ژماره‌کانی فرۆشراوی هه‌ناردکان له‌و ماوه‌یدا داننه‌راوه‌. ئهم دوو کارگۆیه‌ به‌ فیطی له‌ کانوونی دووم و ناداری ۲۰۲۰ فرۆشراون و به‌رامبه‌ر به‌ سافی فرۆشراوی ۱,۳۲۲,۵۳۰ به‌رمیل، له‌یه‌ر نه‌وه‌ زیاده‌کراوه‌ بۆ سافی فرۆشراوی هه‌ناردکان له‌ری بۆریه‌کان له‌حالی حازر (۴۰,۹۶۱,۲۳۹ به‌رمیل) بۆ گه‌یشتن به‌ کۆی فرۆشراوی هه‌ناردکان له‌ری بۆریه‌کان ۴۲,۳۲۳,۷۶۹ به‌رمیل له‌م کاتدا.

تێبینی ۶

سافی ژماره‌ی به‌رمیلی هه‌ناردکردن له‌ری بۆریه‌وه‌ له‌گه‌ڵ تێکرای نرخی یه‌گ به‌رمیلی نهوتی فرۆشراوه‌ له‌ یه‌گ مانگا‌دا به‌م شێوه‌یه‌ی خواره‌وه‌:

چاره‌کی یه‌که‌می ۲۰۲۰	ناداری ۲۰۲۰	شوباتی ۲۰۲۰	کانوونی دووهمی ۲۰۲۰
۴۲,۳۲۳,۷۶۹ به‌رمیل	۱۵,۶۹۵,۰۰۲ به‌رمیل	۱۵,۷۵۸,۸۵۱ به‌رمیل	۱۰,۸۶۹,۹۱۶ به‌رمیل
۳۱,۵۹۶ دۆلار/ به‌رمیل	۱۲,۴۶۰ دۆلار/ به‌رمیل	۳۸,۳۶۰ دۆلار/ به‌رمیل	۴۹,۴۲۰ دۆلار/ به‌رمیل

تێبینی ۷

سافی گۆرانه‌کانی له‌ ره‌سیدی حساباتی کرپار له‌ ماوه‌ی ناماژیه‌نراودا زیاده‌ی بری ۴۹۸,۶۶۶,۶۰۵ دۆلاری ئامریکی تۆمارکردوه‌. کۆی ره‌سیدی قه‌رزاری حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان به‌ به‌رژوه‌نیه‌ی کرپار له‌ کۆتایی ماوه‌که‌دا ده‌کاته‌ ۳,۹۴۰,۱۴۵,۹۰۱ دۆلاری ئامریکی. به‌شێگ له‌م ره‌سیده‌ بریتیه‌ له‌ ئه‌و بره‌ پارانه‌ی پێشکه‌ی به‌ بۆری دراون که‌ ده‌جێت به‌ بۆری به‌ریه‌وه‌ به‌ نرخی ئالوگۆری دراو له‌ کاتی پاکتوکردندا به‌ریه‌وه‌، به‌م‌ش بری داننه‌وه‌ی پارهی کۆتایی له‌وانه‌وه‌ جیوازیه‌ بێت له‌گه‌ڵ ره‌سیدی ماوه‌ی نێوان ناماژیه‌نراو له‌م تێبینیه‌یه‌. داواکاری کرپار که‌ چاره‌وانی ره‌زاسه‌ندیه‌ی وه‌زاره‌تی سامانه‌ سروشتیه‌کان ده‌کهن له‌م ره‌سیده‌دا شۆینی ناگرێته‌وه‌.

تێبینی ۸

سوود و ره‌سومه‌تیه‌کانی ده‌که‌ که‌ به‌هاکه‌ی ۴۲,۶۴۲,۳۵۱ دۆلاری ئامریکیه‌ له‌مانه‌ی خواره‌وه‌ پێکنیت:
 (۱) ۲۴,۲۰۲,۴۸۷ دۆلاری ئامریکی بۆ خه‌رجیه‌کانی شه‌مخه‌کردن و داواکانی تالیه‌ت به‌ کارگۆی خه‌وشه‌کان؛
 (۲) ۸,۸۴۹,۳۸۵ دۆلاری ئامریکی وه‌ک تێچووومانی فرێدانی ئلوی زیاده‌ و نهوتی خاوی خه‌وشی دوو کارگۆی سالی ۲۰۱۹؛
 (۳) ۶,۶۴۱,۹۵۵ دۆلاری ئامریکی وه‌ک ره‌سومه‌تی سوود؛
 (۴) ۲,۸۱۳,۴۵۶ دۆلاری ئامریکی به‌رامبه‌ر به‌ خه‌رجیه‌کانی پێشگیریه‌کردنی لۆجستی بۆ وه‌زاره‌تی سامانه‌ سروشتیه‌کان؛ و
 (۵) ۱,۰۸,۸۱۸ دۆلاری ئامریکی بۆ خه‌رجیه‌کانی گواستنه‌وه‌ له‌ کێلگان بۆ بۆریه‌کان
 (۶) ۲۶,۲۵۰ دۆلاری ئامریکی وه‌ک قه‌ربووی داوه‌وتن له‌ ماوه‌ی شه‌مخه‌کردنی تێستا.

تێبینی ۹

خه‌رجیه‌ گه‌شتیه‌کان بۆ لایه‌نی سێهه‌م که‌ به‌هاکه‌ی ۲۳,۹۷۰,۵۶۶ دۆلاری ئامریکیه‌ له‌مانه‌ی خواره‌وه‌ پێکنیت:
 (۱) ۲۴,۱۴۳,۹۵۳ دۆلاری ئامریکی به‌رامبه‌ر به‌ سووتنه‌یه‌ی بۆ وه‌زاره‌تی کارجا کراوه‌؛ و
 (۲) ۹,۸۲۶,۶۱۳ دۆلاری ئامریکی به‌رامبه‌ر به‌ خه‌رجیه‌گۆزاری پامایی بۆ حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستانه‌وه‌.

تێبینی ۱۰

له‌ کۆتایی چاره‌کی چواره‌می سالی ۲۰۱۹، ره‌سیدی دراوی حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان که‌ ده‌کاته‌ ۳۱۸,۵۴۰,۷۱۹ دۆلاری ئامریکی له‌ جیسه‌یه‌کی بانکی له‌ لێنان گه‌لدره‌وه‌وه‌. هه‌روه‌ک له‌ ۳۱ ناداری ۲۰۲۰، ئهم ره‌سیده‌ بۆ ۲۹۴,۳۳۸,۲۲۲ دۆلاری ئامریکی کمیوووه‌ به‌هۆی چاره‌سهرکردنی هه‌ندیک تێچووی هاتوو له‌ خشته‌ی ژماره‌ ۱ (تێبینی ۸). تاكو نێستا بانکه‌مان له‌ لێنان به‌ره‌وه‌مان له‌ سه‌پاندنی کۆتیه‌ی له‌سه‌ر جموجۆلی دراوی بیانی بۆ دهره‌وه‌ی و لاوت.

کوردی

راپۆرتی دیلۆیت چاره‌گی ٢٠٢٠ سالی



KURDISH TRANSLATION

وه‌رگيرانی كوردی

- ١٠ ی کانونی دوومی ٢٠٢١
- ئانجومي هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی كوردستان
- ١.١ نيمه له‌لایه‌ن ئانجومي هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گازي هه‌رمی كوردستانه‌وه‌ ده‌ستنيانكراین بۆ ئانجامدانی وردیبه‌نی له‌ خسته‌ی به‌ر هه‌مه‌په‌نانه‌، هه‌نارده‌كردن، به‌كاربه‌ردن و داها‌تی نەوت بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌روه‌ها بۆ سالیه‌كانی پێشوو‌تری ٢٠١٤ تا ٢٠١٩.
- ٢.١ نيمه وردیبه‌نیان تاواكرد بۆ خسته‌ی هه‌نارده‌كردن، به‌كاربه‌ردن و داها‌تی نەوت له‌ ماوه‌ی ١ ی نيسانی ٢٠٢٠ تا ٣٠ ی حوزيره‌ی ٢٠٢٠ (چاره‌گی دوومی ٢٠٢٠)، به‌پێی خسته‌ی (١) كه‌ هاو‌پێچي نهم راپۆرته‌ كراوه. پێشتر وردیبه‌نیان تاواكرد بۆ خسته‌ی هه‌نارده‌كردن، به‌كاربه‌ردن و داها‌تی نەوت له‌ ماوه‌ی ١ ی کانونی دوومی ٢٠١٧ تا ٣١ ی ناداری ٢٠٢٠، و راپۆرتيشمان ده‌رباره‌ی پێشكه‌ش كرد.
- ٣.١ رێكاره‌كانی نيمه بۆ نهم راپۆرته‌ پێكهاتبوون له‌ وردیبه‌نكردنی هه‌نارده‌كردن و توهماری فرۆشته‌كان، ئانجامدانی سه‌ردانی مه‌یدانی پێويست، وردیبه‌نكردنی توهمه‌كانی پێوانه‌ی به‌ر هه‌مه‌په‌نانه‌، داواكردنی زانیاری له‌ كۆمپانیه‌كانی نەوت، هه‌روه‌ها گرته‌به‌ری رێكاری دیکه‌ی پێويست.
- ٤.١ ئه‌سه‌ی خواره‌وه‌ ئانجامه‌كانی وردیبه‌نیه‌كه‌ی نيمه‌ن:
- ١.٤.١ بۆ هه‌نارده‌كردن و به‌كاربه‌ردنی نەوت -هه‌چ به‌ياتیكي نادره‌ستمان به‌دینه‌كرد له‌ زانیاریه‌كانی هه‌نارده‌كردن و به‌كاربه‌ردنی نەوت له‌ ماوه‌ی نێوان ١ ی نيسانی ٢٠٢٠ تا ٣٠ ی حوزيره‌ی ٢٠٢٠.
- ٢.٤.١ بۆ فرۆشته‌ی نەوت -هه‌چ به‌ياتیكي نادره‌ستمان به‌دینه‌كرد له‌ زانیاریه‌كانی فرۆشته‌ی نەوت و كۆی بری پاره‌ی وه‌رگيرای مانگه‌ته‌ له‌ ماوه‌ی نێوان ١ ی نيسانی ٢٠٢٠ تا ٣٠ ی حوزيره‌ی ٢٠٢٠.
- ٥.١ نهم راپۆرته‌ سنوورداره‌ بۆ زانیاریه‌كانی ناو خسته‌ی (١) و هه‌چ زانیاریه‌ی دیکه‌ ناگرته‌وه‌ كه‌ له‌ لایه‌ن حكومه‌تی هه‌رمی كوردستانه‌وه‌ ئاماده‌كراون یان پلوكراون. به‌ر هه‌مه‌په‌نانه‌ له‌ كێلگه‌ جیوازه‌كان، باهه‌ن بۆ رێكاری نزی وردیبه‌نی و پشتر استه‌كر دنه‌وه‌، نهم پرۆسه‌یه‌ش ئیستا به‌رده‌واسه‌.
- ٦.١ ته‌كنیكی وه‌رگرتنی نمونه‌ (سامپل) و ته‌كنیكی دیکه‌مان به‌كاره‌یناوه‌، تا نهم جێگه‌یه‌ی به‌ پێويستمان زانی بێت بۆ پشتر استه‌كر دنه‌وی زانیاریه‌كانی خسته‌ی (١) وردیبه‌نی نيمه و دروستی و نەواوی زانیاریه‌كان پشتر ده‌بسته‌یت به‌ پهلگه‌نامه‌ی پێشكه‌شكراو له‌ لایه‌ن هه‌سوو لایه‌نه‌ پهیوهندیاره‌كانه‌وه‌ (به‌ر هه‌مه‌په‌نانه‌ی نەوت، پالاوگه‌كان، بازرگانه‌ی فرۆشی نەوت، به‌كارخه‌ری بۆری نەوت و وه‌زاره‌تی سامانه‌ سروشتیه‌كانی حكومه‌تی هه‌رمی كوردستان) له‌سه‌ر به‌ناسی دروستی و نەواوی زانیاریه‌كان.
- ٧.١ نهم راپۆرته‌ ئاماده‌كراوه‌ بۆ ئانجومي هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گازي هه‌رمی كوردستان و (دیلۆیت) به‌رپرسه‌ر نيه‌ له‌ بۆچوون یان خسته‌یه‌وی هه‌ر نادره‌ستیی، كه‌سوكوری یان هه‌له‌یه‌ك له‌ زانیاریه‌كانی نهم راپۆرتدا له‌ به‌رامبه‌ر هه‌ر لایه‌نێكی سه‌نیم، و (دیلۆیت) به‌رپرسه‌ر له‌ به‌رامبه‌ر ئانجومي هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گازي هه‌رمی كوردستان، و هه‌چ لایه‌نێك، جگه‌ له‌ ئانجومي هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گازي هه‌رمی كوردستان، مافی پشته‌بسته‌ی نهم راپۆرته‌ نيه‌، بۆ هه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌ك بێت.
- ٨.١ نهم راپۆرته‌ و خسته‌ی (١) به‌ زمانه‌كانی عه‌ره‌یی و ئینگلیزی پلوكراون. ده‌مه‌ نینگلیزی به‌مه‌كه‌ په‌كلاكه‌ر مه‌یه‌. له‌نێوان ده‌مه‌ نینگلیزیه‌كان به‌ زمانه‌ جیوازه‌كان، ده‌مه‌ نینگلیزی به‌مه‌كه‌ په‌كلاكه‌ر مه‌یه‌.

دلسۆزتان

Neil Hargreaves
Deloitte Professional Services (DIFC) Limited

Robert O'Hanlon
Deloitte & Touche (M.E.)

خشتهی ژماره ۱

بهره‌مهینان، هه‌نارده‌کردن، به‌کاربردن و داهاته‌کانی نهوت

۱ ی نیسانی ۲۰۲۰ تا ۳۰ ی حوزه‌هیرانی ۲۰۲۰

هه‌نارده‌کردن و به‌کاربردنی نهوت	
کۆی گشتی لهو ماوه‌یه‌دا	کۆی گشتی لهو ماوه‌یه‌دا
بهرمیل ۳۷,۰۳۸,۴۶۱	نهوئی خاوی هه‌نارده‌کردن به بۆری، بروانه (تیبینی ۲) و (تیبینی ۳)
بهرمیل ۱,۴۶۳,۵۳۹	رادستکردنی نهوتی خاوی بۆ پالوتن له‌لایین وزارهتی سامانه سروشتیه‌کان، سافیی نهوتی فورس (تیبینی ۲)
بهرمیل ۳۸,۵۰۲,۰۰۰	کۆی هه‌نارده‌کردن و به‌کاربردن (تیبینی ۴)
شیکاری فرۆشتنی نهوتی خاوی هه‌نارده‌کردن به بۆری	
بهرمیل ۳۷,۴۰۸,۰۰۵	سافی نهوتی خاوی گواستراوه بۆ کر یاران (واته سافی بره‌که پاش گواستنه‌هکانی تومار‌کراو له‌سهر نهوتی خه‌زن‌کراو له کوگاکاندا و لابردنی پیکهاته‌ی ناو)، بروانه (تیبینی ۵)
دۆلاری نه‌مریکی ۵۹۰,۳۴۹,۵۰۴	کۆی به‌های نهوتی خاوی فرۆشراو
بهرمیل/ \$ ۱۵.۷۸۱	تیکرای نرخه به‌دهسته‌هاتوو بۆ یه‌ک به‌رمیل نهوتی فرۆشراو، بروانه (تیبینی ۶)
رێه‌وی دارایی (التدفق المالي)	
دۆلاری نه‌مریکی ۵۹۰,۳۴۹,۵۰۴	کۆی به‌های نهوتی خاوی و کۆندینسه‌یی فرۆشراو (هه‌نارده‌کردن له‌بهری بۆری و فرۆشتنی ناوخۆ)
دۆلاری نه‌مریکی (۲۱,۴۰۱,۱۹۶)	گۆرانه‌کاری له ر‌سه‌یدی حیساباتی کر یارده‌کان، بروانه (تیبینی ۷)
دۆلاری نه‌مریکی ۴۱۵,۰۰۰,۰۰۰	بری پاره‌ی دراوی پێشه‌کی دوور‌خایین، بروانه (تیبینی ۸)
دۆلاری نه‌مریکی (۱۱,۱۴۹,۵۲۲)	سوود و ر‌سووماتی دیکه، بروانه (تیبینی ۹)
دۆلاری نه‌مریکی (۵۰۰,۵۶۱,۴۴۲)	پارده‌دان بۆ شایسته‌ی دارایی به‌ره‌مه‌ینهرانی نهوت له‌لایین یان له بری حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان
دۆلاری نه‌مریکی (۷۰۰,۴۲,۱۳۷)	پارده‌دان له به‌رامبه‌ر تارایی کۆمپانیای وزه‌ی تورکی (TEC)
دۆلاری نه‌مریکی (۸۴,۸۹۰,۷۱۶)	بری پاره‌ی دراوی بۆ کۆمپانیای بۆری کوردستان (KPC) به‌گۆیره‌ی ر‌یکه‌موتتی نیه‌تیازی هه‌لی بۆریه‌کان
دۆلاری نه‌مریکی ۳۱۷,۳۰۴,۴۹۱	سافی داها‌تی وه‌رگیراو له‌لایین حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان له ماوه‌ی فرۆشتنی نهوت و چالاکیه‌ به‌یوه‌ندنه‌داره‌کاندا

تێبینیهکانی خشتهی ژماره ۱

بهره‌مهێنان، هه‌نارده‌کردن، به‌کاربردن و داهاته‌کانی نه‌وت

۱ی نیسانی ۲۰۲۰ تا ۳۰ی حوزهبیرانی ۲۰۲۰

تێبینی ۱

هه‌موو ژماره‌کانی خشته‌ی (۱) له ماوه‌ی نێوان ۱ی نیسانی ۲۰۲۰ تا ۳۰ی حوزهبیرانی ۲۰۲۰ بۆ زانیارییه‌کانی بهره‌مهێنان، هه‌نارده‌کردن، به‌کاربردن و داهاته‌کانی نه‌وت، له‌سه‌ر بنه‌مای نه‌وتمه‌رانان که له‌لایه‌ن خاوه‌ن به‌رژمه‌یه‌کانه‌وه‌ پێشکەش به‌ حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان کراون. هه‌روه‌ها بۆرییه‌ حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان به‌کارده‌نێت بۆ هه‌نارده‌کردنی نه‌وتی خاوی کۆمپانیای نه‌وتی باکوور (NOC) له‌ ماوه‌یه‌دا. خشته‌ی (۱) نه‌م نه‌وتی له‌مخۆنه‌گر تۆوه.

تێبینی ۲

نه‌وتی خاوی هه‌نارده‌کردن له‌ریه‌ی بۆرییه‌وه‌ له‌ ناویشه‌دا پری ۳۰،۵۷۴،۵۷۴ به‌رمیل له‌ نه‌وتی قورسی پالێوراو سه‌مه‌رای به‌کاربردنی ناوخۆیی له‌ ماوه‌ی دیاریکراودا.

تێبینی ۳

کۆی نه‌وتی خاوی گۆستراوه‌ له‌لایه‌ن کرپارانوه	۳۷,۵۷۱,۴۳۰	به‌رمیل
زیادبوون (کمیوونه‌وه) له‌ کۆگاکان له‌ تێرمیالی نه‌وتدا	(۵۳۲,۹۶۹)	به‌رمیل
نه‌وتی خاوی هه‌نارده‌کردن به‌ بۆری	۳۷,۰۳۸,۴۶۱	به‌رمیل

تێبینی ۴

سه‌رجه‌م نه‌وتی هه‌نارده‌کردن و به‌کاربرای نه‌وتی بهره‌مهێنراو ده‌ر ده‌مخه‌ن له‌ کۆگاکانی له‌لایه‌ن حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستانه‌وه‌ به‌رژمه‌یه‌زین، له‌ه‌وای به‌کارکردنی نه‌وتی خاوه‌: (۱) گۆرانکاری له‌ پری نه‌وتی هه‌نارده‌کردن له‌ریه‌ی بۆرییه‌کان له‌ ماوه‌یه‌دا؛ (۲) به‌غیره‌وه‌ چاوه‌ڕێیه‌کان له‌ کاتی گۆستراوه‌ له‌ریه‌ی بۆری و تانکه‌مه‌دا روودده‌ن به‌ هۆی چاککردنه‌وه‌کان، جیاوازییه‌کان له‌ نه‌تجاسی نامێز مه‌کانی پێوانه‌کردن، به‌هه‌لمبوون له‌ کاتی گۆستراوه‌ی کۆنترۆڵه‌یه‌ت به‌ تانکه‌مه‌، تاده‌؛ و (۳) جیاوازی کات له‌ نێوان داخه‌راوه‌کانی بۆرییه‌کان له‌لایه‌ن کۆمپانیای نه‌وتی باکوور و ته‌رخانه‌کارایی نه‌وتی کۆمپانیای نه‌وتی باکوور له‌ ویسته‌گه‌ی هه‌نارده‌کردن.

تێبینی ۵

کۆی گه‌شتی هه‌نارده‌کردن له‌ریه‌ی بۆرییه‌وه‌ بریتیه‌یه‌ له‌ ۳۷,۵۷۱,۴۳۰ به‌رمیل، له‌کاتیگه‌دا سه‌فای بری هه‌نارده‌کردن له‌ریه‌ی بۆرییه‌وه‌ بریتیه‌یه‌ له‌ ۳۷,۴۰۸,۰۰۵ به‌رمیل. هۆکاری جیاوازی نێوان کۆی گه‌شتی هه‌نارده‌کردن و بری هه‌نارده‌کردن له‌ریه‌ی بۆرییه‌وه‌ بۆ لابرندی خه‌وشه‌کان، و تگ ئاو.

تێبینی ۶

سه‌فای ژماره‌ی به‌رمیلی هه‌نارده‌کردن له‌ریه‌ی بۆرییه‌وه‌ له‌گه‌ڵ تیکرای نرخی یه‌ک به‌رمیلی نه‌وتی فرۆشه‌راو له‌ یه‌ک مانگدا به‌م شێوه‌یه‌ی خواره‌وه‌:

چاره‌مکی دووه‌می ۲۰۲۰	حوزهبیرانی ۲۰۲۰	نیلاری ۲۰۲۰	نیسانی ۲۰۲۰
۳۷,۴۰۸,۰۰۵ به‌رمیل	۱۲,۵۲۴,۴۶۰ به‌رمیل	۱۲,۴۶۸,۱۳۳ به‌رمیل	۱۲,۴۱۵,۴۱۲ به‌رمیل
۱۵,۷۸۱ دۆلار/ به‌رمیل	۲۸,۰۹۲ دۆلار/ به‌رمیل	۱۳,۹۹۳ دۆلار/ به‌رمیل	۵,۱۵۹ دۆلار/ به‌رمیل

تێبینی ۷

جگه‌ له‌ بری پاره‌ی دراوی پێشمه‌کی دوورخایه‌ن، سه‌فای گۆرانکاری له‌ ربه‌دی حساباتی کرپار له‌ ماوه‌ی ناماژیه‌نراودا کورته‌پناتی بری ۲۱,۴۰۱,۱۹۶ دۆلاری نهمریکی تۆمارکردووه. کۆی ربه‌دی قه‌رزایی حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان له‌ به‌رژمه‌یه‌ی کرپار مه‌کان له‌ کۆتایی ماوه‌یه‌دا ده‌کاته ۴,۳۳۳,۷۴۴,۷۰۵ دۆلاری نهمریکی. به‌شێگه‌ له‌م ربه‌دی بریتیه‌یه‌ له‌ سه‌ره‌ پارانه‌ی پێشمه‌کی به‌ یۆرۆ دراو که ده‌یته‌ به‌ یۆرۆ به‌دریته‌وه‌ به‌ نرخی ئالوگۆری دراو له‌ کاتی پاکتوکردندا، به‌سه‌ش بری دانوه‌ی پاره‌ی کۆتایی له‌وانه‌یه‌ جیاواز بێت له‌گه‌ڵ ربه‌دی ماوه‌ی نێسانی ناماژیه‌نراو له‌م تێبینیه‌یه‌. داواکاری کرپار مه‌کان که چاوه‌ڕوانی رزانه‌دایی و زارانی سامانه‌ سروشتیه‌یه‌کان ده‌کهن له‌م ربه‌دیدا شوینی ناگرێته‌وه‌.

تێبینی ۸

له‌ ماوه‌یه‌دا، بری ۴۱۵,۰۰۰,۰۰۰ دۆلاری نهمریکی و تگ پاره‌ی دراوی پێشمه‌کی دوورخایه‌ن و مرگه‌یوه‌ به‌رامبه‌ر به‌ کرپانی نه‌وتی خاوی له‌ داهاوه‌دا. نه‌م قه‌رزانه‌ شیای دانوه‌ن، چ به‌ کاش یان له‌ رێگه‌ی قه‌رمبوو به‌رامبه‌ر به‌ پارده‌نی شیای راده‌ستکردنی نه‌وتی خاوی، له‌به‌ر نه‌وه‌ به‌ شێوه‌ی جیاکراوه‌ له‌ سه‌فای گۆرانکاری له‌ ربه‌دی حساباتی کرپاری ناماژیه‌نراو له‌ تێبینیه‌ی ژماره‌ ۷ی سه‌ر مه‌ودا دیاریکراوه‌.

تێبینی ۹

سه‌ود و سه‌وومه‌تیه‌کانی دیکه‌ که به‌هاکه‌ی ۱۱,۱۴۹,۵۲۲ دۆلاری نهمریکیه‌ له‌مانه‌ی خواره‌وه‌ پێکدێت:
 (۱) ۷,۹۸۹,۸۷۹ دۆلاری نهمریکی بۆ خه‌رجیه‌یه‌کانی شه‌مخه‌نکردن و داواکاتی تالیه‌ت به‌ کارگۆی خه‌وشه‌کان؛
 (۲) ۱,۹۶۲,۴۰۸ دۆلاری نهمریکی به‌رامبه‌ر به‌ خه‌رجیه‌یه‌کانی پێشگریدانی لۆجسته‌ی بۆ به‌ره‌نه‌ی سامانه‌ سروشتیه‌یه‌کان؛
 (۳) ۷۱۸,۶۷۲ دۆلاری نهمریکی بۆ شه‌مخه‌نکردنه‌کانی پێشوو نه‌وتی خاوی بێن مه‌سافه‌ت که له‌ ماوه‌ی چاره‌مکی دووه‌می ۲۰۲۰دا رێککه‌وتنیان له‌سه‌ر کراوه‌؛
 (۴) ۳۲۶,۲۷۷ دۆلاری نهمریکی و تگ قه‌رمبووی دواکه‌وتن له‌ ماوه‌ی شه‌مخه‌نکردنی نێستا؛ و
 (۵) ۱۵۱,۲۸۶ دۆلاری نهمریکی و تگ قه‌رمبووی دواکه‌وتن بۆ شه‌مخه‌نکردنه‌کانی پێشوو که له‌ ماوه‌ی چاره‌مکی دووه‌می ۲۰۲۰دا رێککه‌وتنیان له‌سه‌ر کراوه‌.

تێبینی ۱۰

له‌ کۆتایی چاره‌مکی دووه‌می ساڵی ۲۰۲۰، ربه‌دی دراوی حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان که ده‌کاته ۲۹,۴۳۸,۲۳۲ دۆلاری نهمریکی له‌ جیسانیه‌کی بانه‌کی له‌ لێنان گله‌دراوه‌وه‌ تاکو نێستا بانه‌که‌ن له‌ لێنان به‌ر دوامان له‌ سه‌پاندنی کۆتیه‌یه‌ له‌سه‌ر جموجۆلی دراوی بیانی بۆ ده‌رموه‌ی و لات.

راپۆرتی دیلۆیت چاره‌گی ٣ی سالی ٢٠٢٠



KURDISH TRANSLATION

وه‌رگيرانی كوردی

- ١٠ ی کانونی دووه می ٢٠٢١
- ١٠ ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان
- ١١ نهمه له‌لایهن ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان، هه‌ر وه‌ها بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌رمه‌ها بۆ سالی ٢٠١٩ تا ٢٠١٤.
- ١٢ نهمه له‌لایهن ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان، هه‌ر وه‌ها بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌رمه‌ها بۆ سالی ٢٠١٩ تا ٢٠١٤.
- ١٣ نهمه له‌لایهن ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان، هه‌ر وه‌ها بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌رمه‌ها بۆ سالی ٢٠١٩ تا ٢٠١٤.
- ١٤ نهمه له‌لایهن ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان، هه‌ر وه‌ها بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌رمه‌ها بۆ سالی ٢٠١٩ تا ٢٠١٤.
- ١٥ نهمه له‌لایهن ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان، هه‌ر وه‌ها بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌رمه‌ها بۆ سالی ٢٠١٩ تا ٢٠١٤.
- ١٦ نهمه له‌لایهن ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان، هه‌ر وه‌ها بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌رمه‌ها بۆ سالی ٢٠١٩ تا ٢٠١٤.
- ١٧ نهمه له‌لایهن ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان، هه‌ر وه‌ها بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌رمه‌ها بۆ سالی ٢٠١٩ تا ٢٠١٤.
- ١٨ نهمه له‌لایهن ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان، هه‌ر وه‌ها بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌رمه‌ها بۆ سالی ٢٠١٩ تا ٢٠١٤.
- ١٩ نهمه له‌لایهن ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان، هه‌ر وه‌ها بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌رمه‌ها بۆ سالی ٢٠١٩ تا ٢٠١٤.
- ٢٠ نهمه له‌لایهن ننجومانی هه‌رمی بۆ کاروباری نەوت و گاز له هه‌رمی کوردستان، هه‌ر وه‌ها بۆ سالی ٢٠٢٠ و هه‌رمه‌ها بۆ سالی ٢٠١٩ تا ٢٠١٤.

دلسوزتان

Neil Hargreaves
Deloitte Professional Services (DIFC) Limited

Robert O'Hanlon
Deloitte & Touche (M.E.)

خشتهی ژماره ١

بهره‌مه‌پێنان، هه‌نارده‌کردن، به‌کاربردن و داهاته‌کانی نهوت

١ی تهمموزی ٢٠٢٠ تا ٣٠ی نهیلولی ٢٠٢٠

هه‌نارده‌کردن و به‌کاربردنی نهوت		کۆی گشتی له‌و ماوه‌یه‌دا
نهوتی خاوی هه‌نارده‌کردن به‌بۆری، بروانه (تیبینی ٢) و (تیبینی ٣)	٣٩,٤٢١,١٠٣	بهرمیل
رادسته‌کردنی نهوتی خاوی بۆ پالۆتین له‌لایهن و مزارعتی سامانه‌ سروشتیه‌کان، سافیی نهوتی قورس (تیبینی ٢)	٢,٣٨١,٩٧٤	بهرمیل
کۆی هه‌نارده‌کردن و به‌کاربردن (تیبینی ٤)	٤١,٨٠٣,٠٧٧	بهرمیل
شیکاری فرۆشتنی نهوتی خاوی هه‌نارده‌کردن به‌بۆری		کۆی گشتی له‌و ماوه‌یه‌دا
سافی نهوتی خاوی گواسته‌راوه‌ بۆ کرێاران (واته سافی پر مه‌که پاش گواسته‌مه‌کانی تۆمارکراو له‌سه‌ر نهوتی خه‌زنکراو له‌کوگاکاندا و لابردنی پێکهاته‌ی ئاو)، بروانه (تیبینی ٥)	٣٩,٢٦٥,٧٧٩	بهرمیل
کۆی به‌های نهوتی خاوی فرۆشراو	١,٢٤٣,٥٢٦,٥٧١	دۆلاری ئەمریکی
تێکرای نرخه‌ باده‌سته‌هاتوو بۆ یه‌ك به‌رمیل نهوتی فرۆشراو، بروانه (تیبینی ٦)	٣١.٦٦٩	بهرمیل/\$
پێوه‌ی دارایی (التدفق المالي)		کۆی گشتی له‌و ماوه‌یه‌دا
کۆی به‌های نهوتی خاوی و کۆتدینسه‌یی فرۆشراو (هه‌نارده‌کردن له‌بۆری و فرۆشتنی ناوخۆ)	١,٢٤٣,٥٢٦,٥٧١	دۆلاری ئەمریکی
گۆڕانکاری له‌رسیدی حیساباتی کرێارمه‌کان، بروانه (تیبینی ٧)	(٢٦,٢٥٥,٣٠٠)	دۆلاری ئەمریکی
رسووماتی سوود	(٣,٢٩٩,٥٣٣)	دۆلاری ئەمریکی
پارهدان بۆ شایسته‌ی دارایی به‌ره‌مه‌پێنانه‌ی نهوت له‌لایهن یان له‌بری حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان	(٤٢١,٤٩٥,٠٠٩)	دۆلاری ئەمریکی
پارهدان له‌بهرامبه‌ر تارمایی کۆمپانیای وزه‌ی تۆرکی (TEC)	(٤٧,٧١٥,٧١٧)	دۆلاری ئەمریکی
بری پاره‌ی دراوی بۆ کۆمپانیای بۆری کوردستان (KPC) به‌گۆزیه‌ی رێککه‌وتنی نێمتیازی هێلی بۆریه‌کان	(١٩١,٢٧٣,٢١٢)	دۆلاری ئەمریکی
سافی داهاته‌ی وه‌رگیراو له‌لایهن حکومه‌تی هه‌ریه‌می کوردستان له‌ماوه‌ی فرۆشتنی نهوت و چالاکیه‌ پهیوه‌ندیداره‌کاندا	٥٥٣,٤٨٧,٨٠٠	دۆلاری ئەمریکی

تێبینیه‌کانی خشته‌ی ژماره ۱

بهره‌مه‌پێنان، هه‌نارده‌کردن، به‌کاربردن و داهاته‌کانی نه‌وت

۱ ی تهمموزی ۲۰۲۰ تا ۳۰ ی ئه‌یلولی ۲۰۲۰

تێبینی ۱

هه‌موو ژماره‌کانی خشته‌ی (۱) له ماوه‌ی نێوان ۱ ی تهمموزی ۲۰۲۰ تا ۳۰ ی ئه‌یلولی ۲۰۲۰ بۆ زانیارییه‌کانی به‌ره‌مه‌پێنان، هه‌نارده‌کردن، به‌کاربردن و داهاته‌کانی نه‌وت، له‌سه‌ر بنه‌مای نه‌و تۆمارانه‌ن که له‌لایه‌ن خاوه‌ن به‌رژمه‌وهندیه‌یه‌کانه‌وه‌ پێشکەش به‌ حکومه‌تی هه‌ریزگی کوردستان کراوه‌ن. هه‌روه‌ها بۆری حکومه‌تی هه‌ریزگی کوردستان به‌کارده‌نێت بۆ هه‌نارده‌کردنی نه‌وتی خاوی کۆمپانیای نه‌وتی باکوور (NOC) له‌و ماوه‌یه‌دا. خشته‌ی (۱) نه‌و نه‌وتی له‌مخۆنه‌گر تۆوه.

تێبینی ۲

نه‌وتی خاوی هه‌نارده‌مکراو له‌ریزگی بۆرییه‌وه‌ له‌ ئاوێشیدا پری ۱۲,۹۶۱ به‌رمیل له‌ نه‌وتی قورسی پالئۆر او سه‌ره‌رای به‌کاربردنی ناوخۆیی له‌ ماوه‌ی دیاریکراودا.

تێبینی ۳

کۆی نه‌وتی خاوی گواسته‌روه‌ له‌لایه‌ن کرایانه‌وه	۳۹,۳۷۲,۲۶۴	به‌رمیل
زیاده‌بوون (کمی‌بوونه‌وه) له‌ کۆگاکان له‌ تێرمینالی نه‌وتدا	۴۸,۸۳۹	به‌رمیل
نه‌وتی خاوی هه‌نارده‌مکراو به‌ بۆری	۳۹,۴۲۱,۱۰۳	به‌رمیل

تێبینی ۴

سه‌رجه‌م نه‌وتی هه‌نارده‌مکراو و به‌کاربه‌راوی نه‌وتی به‌ره‌مه‌پێنراو دهم‌دخه‌ن له‌و کێلگه‌ته‌ی له‌لایه‌ن حکومه‌تی هه‌ریزگی کوردستانه‌وه‌ به‌ری‌نوه‌ده‌ریز، له‌ه‌وای ر‌مچاوکردنی نه‌ساتی خواروه: (۱) گۆرانکاری له‌ پری نه‌وتی هوارده‌مکراو له‌ریزگی بۆرییه‌کان له‌و ماوه‌یه‌دا؛ (۲) به‌غیرو‌چوو‌ه‌کان و جیاوازییه‌کان له‌ کاتی گواسته‌وه‌ له‌ریزگی بۆری و تانکه‌مه‌ردا روودده‌ن به‌ هۆی چاک‌کردنه‌وه‌کان، جیاوازییه‌کان له‌ نه‌نجامی نامێزمه‌کانی پێوانه‌کردن، به‌هه‌لم‌بوون له‌ کاتی گواسته‌وه‌ی کۆندیسیت به‌ تانکه‌مه‌ردا، تادا؛ و (۳) جیاوازی کات له‌ نێوان داخه‌راوه‌کانی بۆرییه‌کان له‌لایه‌ن کۆمپانیای نه‌وتی باکوور و ته‌رخانه‌کارایی نه‌وتی کۆمپانیای نه‌وتی باکوور له‌ ویستگه‌ی هه‌نارده‌کردن.

تێبینی ۵

کۆی گه‌شتی هه‌نارده‌مکراو له‌ریزگی بۆرییه‌وه‌ بریتیه‌یه‌ له‌ ۳۹,۳۷۲,۲۶۴ به‌رمیل، له‌کاتیگدا ساقی پری هه‌نارده‌مکراوی فرۆشه‌راو له‌ریزگی بۆرییه‌وه‌ بریتیه‌یه‌ له‌ ۳۹,۲۶۵,۷۷۹ به‌رمیل. هۆکاری جیاوازی نێوان کۆی گه‌شتی هه‌نارده‌کردن و پری هه‌نارده‌مکراوی فرۆشه‌راو ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ لابرینی خۆشه‌هه‌کان، و‌ه‌گ‌ ئاو.

تێبینی ۶

ساقی ژماره‌ی به‌رمیلی هه‌نارده‌مکراو له‌ریزگی بۆرییه‌وه‌ له‌گه‌ڵ تیکرای نرخی یه‌ک به‌رمیلی نه‌وتی فرۆشه‌راو له‌ یه‌ک مانگدا به‌م شێوه‌یه‌ی خواروه:

چاره‌کی سنه‌یه‌می ۲۰۲۰	ئایلی ۲۰۲۰	ئه‌یلولی ۲۰۲۰	تهمموزی ۲۰۲۰
۳۹,۲۶۵,۷۷۹ به‌رمیل	۱۲,۹۷۱,۶۲۴ به‌رمیل	۱۲,۰۵۵,۴۹۴ به‌رمیل	۱۳,۲۳۸,۶۶۱ به‌رمیل
۳۱.۶۶۹ دۆلار/ به‌رمیل	۲۳.۲۶۷ دۆلار/ به‌رمیل	۲۹.۰۷۶ دۆلار/ به‌رمیل	۳۲.۶۶۲ دۆلار/ به‌رمیل

تێبینی ۷

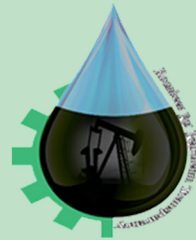
جگه‌ له‌ پری پارهی دراوی پێشکه‌ی دوورخایه‌ن، ساقی گۆرانکاری له‌ ر‌سیدی حساباتی کرایار له‌ ماوه‌ی ناماژ هیندر اودا کورته‌پناتی پری ۲۶,۲۵۵,۳۰۰ دۆلاری نهمریکی تۆمارکردووه. کۆی ر‌سیدی قه‌رزایی حکومه‌تی هه‌ریزگی کوردستان له‌ به‌رژمه‌وهندی کرایار مه‌کان له‌ کۆتایی ماوه‌گدا ده‌گه‌ته‌ ۴,۳۰۷,۴۸۹,۴۰۵ دۆلاری نهمریکی. به‌شێگ‌ له‌م ر‌سیده‌ بریتیه‌یه‌ له‌ ماوه‌ پاره‌نای پێشکه‌ی به‌ یۆرۆ دراوه‌ که‌ ده‌یته‌ به‌ یۆرۆ به‌دریته‌وه‌ به‌ نرخی ئالوگۆری دراوه‌ له‌ کاتی پاکتوکردندا، به‌سه‌ش پری دانوه‌ی پارهی کۆتایی له‌وانه‌وه‌ جیاوازی بێت له‌گه‌ڵ ر‌سیدی ماوه‌ی تێپناتی ناماژ هیندر اودا له‌م تێبینیه‌یه‌. داواکاری کرایار مه‌کان که‌ چاوهر وانی ر‌ه‌زآمندی و و‌ه‌ز‌اری سامانه‌ سروشتیه‌یه‌کان ده‌کهن له‌م ر‌سیده‌دا شوێنی ناگرێته‌وه‌.

تێبینی ۸

له‌ کۆتایی چاره‌کی سنه‌یه‌می سالی ۲۰۲۰، ر‌سیدی دراوی حکومه‌تی هه‌ریزگی کوردستان که‌ ده‌گه‌ته‌ ۲۹,۴۳۸,۲۲۲ دۆلاری نهمریکی له‌ جیسه‌ی بانه‌کی له‌ لێنان گله‌دراوه‌ته‌وه‌. ئاکو ئێستا بانه‌که‌مان له‌ لێنان به‌رده‌وام له‌ سه‌پاندنی کۆتیه‌ند له‌سه‌ر جموجۆلی دراوی بیانی بۆ دهموه‌ی ل‌ات.



STOP
Organization for Monitoring
and development



ROONBEEN
for Petroleum Transparency